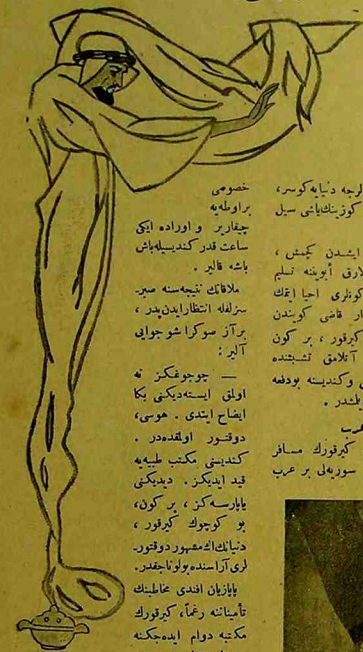
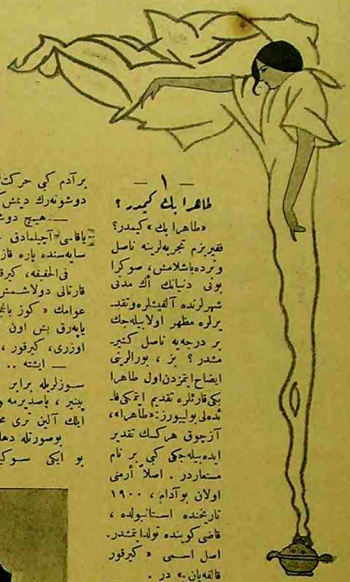
فقير يزم تجربه‌لريله دنيايي حيرتده براقان طاهر ابك استانبوللي برارمنيدر !

طاهر ابكك شهر يمزده بولونامه براقه‌جاسي بوآدمك صراي آور حياتني هفته‌لق مجموعه‌يه آكلاتيور





۱ —
طاهر ابك كيمدر ؟

«طاهر ابك» كيمدر؟ فقير يزم تجربه‌لرينه ناصل وارده‌يا شلامش، صوكرا يوني دنيايه آك مدتي شهر لرنده آلقيشلره وتقدير لره مظهر اولا بيله‌جك بر درجه‌يه ناصل كتيرمشدر ؟ بز ، بورالرني ايضاح ايتمزدن اول طاهرا يكي قارئلره تقديم ايتمكي فائده‌لي بولديوروز: «طاهر»، آزچوق هركسك تقدير ايده‌بيله‌جكي بر نام مستعاردر . اصلا آرمني اولان بوآدام ، ۱۹۰۰ تاريخنده استانبوله ، قاضي كوينده تولد ايتمشدر. اصل اسمي « كيركور قانه‌يان» در .

بدي طوروس قاله ، اولاده قاضي كوشده ياشامقده‌در

والده‌سي مانيفي يازيان ، كيركوري بدي آيلق اولارق دنيايه كتيرير كتيرمز ، وفات ايتمشدر .

كيركورك كوجوكلكي و مكتب حياتي

كيركور، والده‌سنك وفاتي اوزرينه ، اوزمانلر، غلطه‌ده بوكسك قالديرينده ، عثمانيه اوتلي ايله‌تن دايمي سرويه ياپازيانك نزديه آلينمش وسنه‌لريه اوراده قالمشدر . كيركور ، دها پك كوچوك ياشنده ، آله آووجه صيغماز، حاشاري بر مخلوق ايمش . بدي ياشه كلديكي زمان ، كنديسني قاضي كوينده‌كي طوروسيان مكتبنده لي اولارق قيد ايتمشلر . كيركور ، دها ابتدائي صنفلرنده ايكن مكتب ادارمسنك ياشنه حقيق بريلا كيلمش ، معلم ، درس تقرير ايدركن ، او ، مثلا آك آزه‌ده‌كي رحله‌لردن برينه چكيلير وآزدقه‌لرجه قارشيسنه آلارق، كوزني اوزاقدن كوزلريله ديكمك صورتيله اويوتمه چاليشيرمش. كيركورك ، بو ايلك مانياتيزمه تجربه‌لرنده موفق اولديغي ، اوزمانكي صنف آرقداشلرني طوقدقن صوكرا، كيركوروياواش واش سني ايلريله‌دكه بوتجربه‌لره قناعت ايتمكله ياشملامش و مكتبده برابر اولدوقدن قيزلرله متاسبتي ايلريله‌تمك اوزره «تلقين» صورتيله كنديني سودير مه‌نك ده‌بولني بولمشدر. بوبوزدن برچوق دفعه‌لر مكتب ادارمسنك توبيخ و تكديرينه معروض قالان كيركور، هنوز اون درت ياشنده بولونديغي برصيراده زارووهي استنده بر قيزه جداً طوتولمشدر . كيركور ، آز زمانده قيزله او قدر ايجمل ديشلي اولمشدركه ، مكتب ايدكي فرقه وارمغده‌كيمكه‌مش وبويارامازمكتبلي بي ديكر چوجوقلرك اخلاقي افساد ايتمه‌سي ايچين اداري بر تدبير اولق اوزره مكتبدن طرده قرار ويرمشدر . تكرار دايمي سرويه‌نك أوينه عودته مجبور اولان كيركور ، بر تورلو زارووهي‌نك عفتني كوكلندن جيقارامامش ونهايت كونك برنده‌سوكيلمي ايله برلكده آرن كوينه، اورادن ده قارئاله فاچمش ويو ايلك غيرت كيمه‌سي قارئاله، آربي كليسا‌سنك باشچه‌سنده كچيرمشدر .

غيرتده ايلك كوره ..

قطه صباح اولور اولماز، معيشت انديشه‌سي كنديني كوسترمش :

— شيمدي نه ياپاجغز ؟

كيركور ، بو ياشده آچيق كوز و پشكين



خلوتي ، كيركورك شخصي نسبت دقيقه‌ده آنديرمامه ظرفنده ارتوغرفه مرفوع اولديغني شاهد اولمشلر

امكاني قالماينجه ، اوراداني بندكه و نهايت بويوك آمله‌يه گيمشلردر . كيركور ، هر اوغرادبني برده ، پك چابوق كنديني طاينديرمغه موفق اولقده‌در . بالخاصه غيب اولان هرهانكي بر شيء سرعتله ميدانه چيقارماسي ، قاپالي كوزله طاتمادبني بر آدمك جيبنده‌كي ساعتك فاچ اولديغني ثانيه‌سي ثانيه‌سنه سويله‌مكده‌كي قابليتي هركسي حيرته دوشورديور. كنديسنه‌ديبورلركه:

— كيركور ، سنده مدهش بر استعداد كورديوروز . بوراده قال ، پارا قازانيرسك !»

هيچ اميد اتمديكي بر صيراده

كيركوردده ذاتاً بوني ـ دوشونيوردي آما ، برآقشام هيچ اميد اتمديكي بر صيراده ، برذن بره قاضي كونده‌كي دايمي قارشيسنده ، بولونجه ، پوصه‌يي شاشيريور :

— واي اياپتين ؟.. سن « اوراده‌مسك ها؟ » وكوچوك كيركور ، ايسترسه‌مز



دايمي تعقيبه جسور اولور . قوردينك عشق اوجاغنك پويله بر نفسده دا ايلك غيرت كيمسني قارئاله ارمني كليسا‌سنك باشچه‌سنده كچيرمشلردر

غيابغي كوره‌ن كيركور ، هفته‌لرجه دنيايه كوسر، وهله زارووهي خاطرينه كلدكجه كوزينك ياشي سيل كبي اقار .

فقط ، آرتق ايش ايشدن كچمش ، زارووهي ده قولاغندن طوتولارق آيونه تسليم ايدلمش وبردها ، آسكي كونلري احيا ايتمك امكاني قالماشدر . تكرار قاضي كوينندن فاچه‌بيلمك ايچون جان آتان كيركور ، بر كون آوك تجربه‌سندن سوقاغه آتلامق تشبثنده بولونورکن ياقالي آله ويرمش وكنديسنه بودفعه تجربه‌يه جيقمق دخي منع ايدلمشدر .

سوريه‌لي بر عرب

ايشته ، تام اوانشاده ، كيركورك مسافر بولونديغي عثمانيه اوتلنه‌كان سوريه‌لي بر عرب

خلوتي ، كيركورك شخصي نسبت دقيقه‌ده آنديرمامه ظرفنده ارتوغرفه مرفوع اولديغني شاهد اولمشلر

امكاني قالماينجه ، اوراداني بندكه و نهايت بويوك آمله‌يه گيمشلردر . كيركور ، هر اوغرادبني برده ، پك چابوق كنديني طاينديرمغه موفق اولقده‌در . بالخاصه غيب اولان هرهانكي بر شيء سرعتله ميدانه چيقارماسي ، قاپالي كوزله طاتمادبني بر آدمك جيبنده‌كي ساعتك فاچ اولديغني ثانيه‌سي ثانيه‌سنه سويله‌مكده‌كي قابليتي هركسي حيرته دوشورديور. كنديسنه‌ديبورلركه:

— كيركور ، سنده مدهش بر استعداد كورديوروز . بوراده قال ، پارا قازانيرسك !»

هيچ اميد اتمديكي بر صيراده

كيركوردده ذاتاً بوني ـ دوشونيوردي آما ، برآقشام هيچ اميد اتمديكي بر صيراده ، برذن بره قاضي كونده‌كي دايمي قارشيسنده ، بولونجه ، پوصه‌يي شاشيريور :

— واي اياپتين ؟.. سن « اوراده‌مسك ها؟ » وكوچوك كيركور ، ايسترسه‌مز

دايمي تعقيبه جسور اولور . قوردينك عشق اوجاغنك پويله بر نفسده دا

ايلك غيرت كيمسني قارئاله ارمني كليسا‌سنك باشچه‌سنده كچيرمشلردر

كوچوك كيركورك ماجراسنه شدتله علاقه‌دار اولارق بدينه درركه :

— بن ، بوچوغكزي بوله كتيره‌جكم . بونده شايان دقت بر استعداد وار . كنديسني آدم ايتمك خصوصي بكا حواله ايدرسه‌كز ممنون قاليرسكز .

كيركورك آدم اولاجغندن اميدني جوقدن كسمش اولان بدري ، بوتكليفي قبول ايتمكي جانه منت بيلير :

— آمان ، نه‌ياپارسه‌ك ياپ ! دير، تك ، شو يارامازلقلرندن واز كچسين ده ...

بولك اوزرينه عرب مسافر ، كيركوري آليرر،

خصوصي براوطه‌يه و اوراده ايكي چيفاريو و اوراده ايكي ساعت قدر كنديسيله‌باش باشه قالير .

ملاقاتك نتيجه‌سنه صير سزلغله انتظاريدن بدر ، برآز صوكرا شو جوابي آليرر :

— جوجوغكز نه اولمق ايسته‌ديكني بكا ايضاح ايتدي . هوسي، دوقتور اولقده‌در . كنديني مكتب طبيه‌يه قيد ايديكز . ديديكني ياپارسه‌كز ، بر كون، بو كوچوك كيركور ، دنيانك مشهور دوقتورلري آراسنده بولوناجغدر.

باپازيان افندي محاطبنك تأمينانه رغماً، كيركورك مكتبه دوام ايده‌جكنه بردرلو اينانمق ايسته‌مز:

— بونلر ، زارووهي ايله «برلشمك ايچين بهانه‌اولماسين؟ مكتبه كيديبوردم ديه‌يه، قورقارم كه، بنه او قالتاغنك پانته قوشاجق ...

عرب ، اوزمان دركه :

— سز ، تكليفني قبول ايديكز . أكر مكتبه كيتمه‌زسه ، بن اوني بر كون ايچنده سزه بولوب تسليم ايده‌جكمه سوز ويريرم . » باپازيان افندي ، مسافرك قطعي سوزلري اوزرينه نهايت يوموشايه‌رق :

— پك اعلا .. دير، سزك ديديككز كبي اولسون ...

كيركور مكتب طبيه طلبه‌سي

كيركوري ، اون بش كون صوكرا مكتب طبيه طلبه‌سي اولارق بوليوروز. كيچه‌لي كوندوزلي درسلريله مشغول اولان و باشاري چوجوغنك دونكي كيركور اولديغنه اينانمق متكلدر . حتى، بو اثناده صوكيلمي زارووهي‌نك برارمني كنسته نشانلاماسي اولدبغي خبري بيله كيركورك عزم وغيرتي سكته‌يه اوغراتميور. بالعكس، زارووهي‌نك آلدن كيديكني اوكره‌ندكدن صوكرا عادتا طلي ايكنجي بر مصوفه اتخاذ ايده‌رك درسلرينك اوزرينه برقات داها دوشيور. آنجق، كيركوردده كيرلي علمله فارغي اوته‌دنبري موجود اولان تمايل‌ده بواناده كنديني شدتله حس ايتدرمكه باشلاور . بوتايل ، كت كيده اوقادار قوتله نيوركه ، نهايت مكتب طبيه‌نك ايكنجي صنفي هنوز اكمال ايتمش بولوندبغي صيراده اوكا مكتبي ترك ايتديريور .

حرب عموميده دستار كردده صوكرا

حرب عمومي‌نك باشلامجنده تحت سلاحه آليان كيركور ، مختلف جبه‌لرده خدمت عسكريه‌سني ايفا ايديور . فقط ، پاپدي تجربه‌لر او قادار مراقبدركه ، جبهه كريسنده بيله كنديسنه بر تماشاكر عيني توليد ايتمكه و بو يوزدن برخيلي پاره قازانمه موفق اولور كركور ، بو اثناده آرتديردي بارمغنك رقسي ايله قاضي كوينده‌كي اخبار بدرسه‌ده تقدير معاونده بولونمشدر. مشاركي اثناسنده كيركور، استانبول صوكيله برده « هاروار » علاوه ايدمرك

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

اسکدارده کتابجیلغه باشلایور و چوق کچه‌دن برده کتابخانه تأسیس ایدیلیور .

بر طرفدن کتابجیلق ایده‌رك قازانجی تأمین ایدن کیرفور چاپردار ، دیکر طرفدن فرصت بولدیغه اسکدارده‌کی تیه تیاتروسنده بر طاقم اپتیزمه تجربه‌لرینه‌ده کیریشیور . بو تجربه‌لر ، آز زمانده قوتلی بر علاقه اوياندیریور ، دینه بیلدرکه ، تیه تیاتروسنده « طاهرا » یك ، عالیشول شهرته دوغرو ایلك آدیمی آتمشدر .

تاصیل مشهور اولمایه باشلهدی ؟..

نته‌کیم ، اوزمانلر ، پارلاق ره‌قلاملر سایه‌سنده کندینه بر موقع تأمین ایتمکه موفق اولان شیخ عبدالوهاب اسمنده بر شارلاتان استانبوله‌ده بولونیوردی . فرانسز تیاتروسنده تجرالعقول تجربه‌لر اجرا ایتدیکی هرطرفه اعلان ایدن بو آدمك اسکدار تیاتروسنده‌ده عینی معرفتلری کوسترمکدن خیرآلان « کیرفور » ؛ « فرصت بو فرصتدر ! » دیه‌رك عینی کوزنده تیاترویه کیتمش واوك سیراده بر قوتلوتخه اوطورمشدر . معین ساعتده پرده آچیلیور بر طاقم اسرارانکیز حرکتلرله صحنه یه چیقان شیخك برابرنده بولونیوردیکی قیزی اویونجق صورتیله تجربه‌لرینه باشلادیغی صیراده کیرفور ، اینك نهایت بر حیله‌کارلقدن عبارت اولدیغی آکلامش ودرحال آیاغه قالقارق هرکسك متحیرانه باقیشلری قارشیسنده شیخه شوسوزلری سویله‌مشدر :

— تجربه‌لرکزو بر شکل . هیچ دیه‌جك یوق . آنجق سزدن بر شی رجا ایده‌جکم . بن ، ماتیاتیزمه‌یه فضله مراقلیم . حتی ، غایت قولایلقله اوبولرم . بر کره‌ده بنی اویونجق لطفنده بولونورمیسکز ؟

شیخ ، بوتیه‌دن ایچه خطاب قارشیسنده بر شاشیقلق دوره‌سی کچیرمکه باشلامش . فقط ، هم طرفدن یوکه‌لن :

— آوت .. آوت .. جارار افندی‌یی اویونورسه‌کز ، تجربه‌لرکزه اینانه‌جغز !

سوزلری اوزرینه نهایت ، « یکی ! » دیمکه مجبور اولشدر . بو صورتله صحنه‌ده جارار ایله قارشیلاشان شیخ ، اونی صندایه اوزرینه اوطورتمش ، آلیریله آصراته اشارتلر یاپدی صورتیله عاطیلی اویونجغه چالیشدیسه ایسه‌ده بوتون ماسعیی بوشنه کیتدیکنی آکلایجه ، عناً اظهار عجز ایلهمشدر . او زمان جارار ، آیاغه قالقه‌رق :

— شیخ افندی ، دیمش ، سز بنی یارم ساعتدن بری اویوتامادیکز ، آرزو ایدرسه‌کز ، بن سزی بش دقیقه‌ده اویوتابیلیرم.

او زمان شیخ‌ده حدتله‌نمش ، صاقالنلر هی تلی آیری آیری تتره‌مکه رك :

— یکی .. سوزوم‌ریوم . بنی اویوتورسه‌کز ، سزه آلتی لیرا وره‌جکم ! سوزلرینی هرناصله آغزمدن قاچیرمش . فی‌الواقع ، اکیکیه تجربه‌ده حاضر بولونانلر ، کیرفورك شیخی ، بش دقیقه‌ده دها آز بر مدت ظرفنده تماماً اویوتمغه موفق اولدیغنه شاهد اولشلر . شیخ ، تیاتروون چیقه‌سی اول موعود الهی لیرایی کیرفوره ویرمش وبر دها اسکدارده کوروشه‌مشدر . کیرفور جارارك شهرتی ، بو تاریخدن صوکرادر که استانبولك هر طرفنه یایلهمله باشلامشدر .

ازمیر ده رقیب ..

شیخی بو صورتله مات ایتمکه موفق اولان کیرفور ، آرتق کتابجیلغی ده ترك ایده‌رك اسکداره قاشی کویندە ، آنده‌لره تجربه‌لرینه دوام ایتش وایکی سنه قدر بو صورتله کچندکدن صوکرا (١٩٢٠) تاریخنده ازمیره حرکت ایتشدر . جارارك یوقاری اشعاله تصادف ایدن ازمیرده‌کی ماجرالره دولو حیاتی کلجك نسخه‌سنده حکایه ایده‌جکز .



بر آرالق سنه‌لك قازانجی روقفللرکدنده یلك فضله مقداره بالغ اولان مشهور آکلهه ملیارده‌ری هوغوشتینس

طالع ، قماسنك اوستنده تك کوزی اولان بر دیو ایمش . بعضاً هرهانکی بر آدمی یاقالار . آغیر آغیر یوقاری دوغرو قالدیرارق تپه‌سنه قدر کوتوریر . تك کوزیله کوردکدن صوکره‌ده اکر او آدمی یکنیرسه ، یوکسکده طوتار . ویاخود دها یوکسك ارتفاعلره چیقارير . فقط یکشدیی‌ده درحال یره آتار . طالعلق بردن آلهرق یوقاری دوغرو قالدیردیغی وتپه‌سنه کتوردکدن صوکره آکسیرن یره آتدیغی آدملردن بری‌ده آلمان ملیاردری (هوغواستینس) در . (استینس) ك اسمنی ایشیتهجه‌ن یوقدر . حرب عمومی‌یی تعقیب ایدن کونلر ظرفنده آلمانیاده بر شخصیت نظره چارپیوردی . ایمپراطوردن ، قیصردن ، ولی‌عهددن ، لوده‌دوردن حتی هیندنبورغدن بحث‌ایدیلیر اولمشدی . بونلرك یرینه مجموعتك نفوذ وشهرتی حائز اولان ملیاردمر (استینس) قائم اولمشدی .

استینس عائله‌سی حرب عمومی ایچنده ، آز چوق معروف ایدی . (هوغو) نك باباسی (ماتیاس) ، حرب ایچنده کومورهجارلی یاپمش ، ایچه یاره صاحبی اولمشدی . فقط (ماتیاس) اولادکدن صوکره (هوغو) باباسندن انتقال ایدن ثروتی بر خفه‌یاز مهارتی وآل چاپوقلنی ایله‌قیمه بر زمانده اوقدر تزیید ایتمشدی که آلمان تجارت وصنایعنك نصفه یاقین بر قسمنی آلته کچیرمشدی . هانکی طباس قالدیرایسه (هوغواستینس) آلتندن چیقه‌ردی . واغون ولوکوموتیفلر فابریقه‌لرینی ، اوتوموبیل اعمالاتخانه‌لرینی ، تجارت کیلرینی ، معدنلری ، پاتفه‌لری ، آلمانیانك یوكسك غرفه‌لرینی هان هان کاملاً آلته کچیرمشدی . (استینس) ، بر اوتوموبیللری فابریقه‌سی صاتون آلیر . صوکره اوتوموبیللری دها اوجوز اعمال ایده‌بیلمك ایچون جلیك فابریقه‌سی آلمق لزومی حس ایدر . جلیکده اوجوزه مال ایتمك ایچون بر دمیر معدنی اله کچیرر . خلاصه بوسلسله ایله بر چوق صنایع ومعادنی اله کچیرر . بر چوق تشبثلرده کیرر . (استینس) ، بونلرتلرده کندیسنه یاردیم ایده‌بیلمك ایچون برلینك و آلمانیانك بعض مهم شهرلرینك یوكسك غرفه‌لرینی صاتون آلمش ، بر مدت ایشله‌ندکدن صوکره باقمش که ضرر ایدیبور . درحال غرفه کاغدی فابریقه‌لرینی صاتون آلمش . ضرر ایتمکه حالا دوام ایدنجه‌ه ، کاغد اعمالهنده قوللانیلان اودون واخشابلر تدارکی ایچون اورمانلر صاتون آلمش . بوندن صوکره کیریشدیکی تشبثلرك عمومی کار تأمین ایتمکه باشلامش .

(هوغو استینس) ، بومعظم صناعی ، مالی وتجاری تشبثلری بالذات ادامه ایده‌میه‌جکی جهتله بالطبیع باشلرینه بر مدیر عمومی تعیین ایتمش ؛ فقط بوتون ایشلرك تدویری اك یاقین عائله‌لری اوفرادندن متشکل بر هیئت الده ایدی : بویوك پروژه‌لرك دوشونیلوب ، تطبیقاتلری حفظه‌کی اساسلرك تعیین ایدیلدیکی بومجلسلره هیچ بر یاباجی کیرمش دکلدر . (استینس) ك اداره هیئتی ده شوبلردن متشکل ایدی : قوزناز فاریسی (فلارا) ، بویوك اوغلی (ایکنجی هوغو) ، کوچوك اوغلی (ادموند) و کنج وصارپسین فیزی (توره) . (توره) ، بر دفعه بابامی طرفندن جنوبی آمریقاده بعض معدن امتیازلری حقنده تدقیقاتده بولنمرق مقاوله‌لری امضالامغه یایه بوللاتمشدی .

(هوغواستینس) ایچون بویله یاباجیلره اعتماد ایتمه‌مه‌سی ، برجهتدن بر قوت ، دیکرجهتدن ده بر صنعت اولمشدی . بو اعتمادسزلق بر قوتدی . زیرا عائله‌سی افرادندن دها صادق ، کندیسنه دها مربوط آدملر بولق امکانی اولهمازدی . دیکر طرفدن خارجدن کیمسه‌نك افکار ومطالعه‌لرندن استفاده ایده‌مدیکی جهتله بو اعتمادسزلقك بر ضعف صورتنده تجلی ایتدیکی زمانلرده اولوردی .

استینس بر آرالق او قدر زنکین اولمشدی که زنکینلك ره‌قورینی دائما الارنده بولندیرمق ایسه‌یین آسریقالیلر دولار قرالفنك الارندن قاچه‌جغی دوشونه‌مزك ، تلاش ایتمکه باشلامشلردی . بونك ایچون او زمان آلمانیایه بر غرفه مخابره بولامهزلر ، مسئله‌یی تدقیق ایتدیرمشلردی . مخابره ، اوزون تدقیقاتدن صوکره (استینس) نك هنوز روقفللر قدر ثروت صاحبی اولادیغنی ، فقط سنه‌لك فازانجك روقفللرك بك فضله اولدیغنی و بو سرعتده دوام ایده‌جك اولورسه ، ایرکیچ روقفللره یتیشه‌جکنی بیلدیرمشدی .

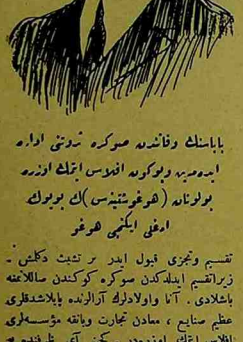
احتمالکه (استینس) ، روقفللره یتیشه‌مه‌دیه صرف ایتدیکی جهد وغیرتك قوربانی اولمشدر . یاخودده نظرده کشدیر . زیرا ملیاردر ، آسریقالی مخابرکی بر راپورندن سکره چوق یاشامامش ، اولمشدر .

(استینس) نك وفاتی خبری دنیاده بر یومیا یاملایمیشی تأثیری یاپمشدی . بر چوق اسهام وتحویلات فأتارندن دوشدی ، بعضیلری یوکسلدی .

فامیلر ایندی ، چیقدی .

واقعاً مالیه عائلنه برهرج ومرج اولدی .

فقط هرج ومرجیك اك بویوكی استینس عائله‌سی ایچنده واستینس مؤسسه‌سنك داخلنده اولمشی طبیعی ایدی . بابالرك اولادکدن صوکره ایکی قردشی بر پره‌یه کچدیلر ، آنارکی (فلارا) ده قیزی (توره) ایله قاوغالشدی . بر مدت مؤسسه‌یی برابر اداره ایتمك ایسته‌دیلر . (استینس) نك ایکیسنی اوغلی (ادموند) مدیر تعیین ایلدی . فقط ایشلر یوروممدی . بویوك اولاد ، بابانك کمی متشبث داورانیلمسی لازم کلدیکی سویله‌دی . کوچوك اولاد ایسه ، دها محافظه‌کار حرکت ایدیلمسنه طرفدار چیقدی . نهایت میراثی تقسیم ایتمك قاعده‌سیدیلر . وربانن سوك خیرله کوره ، بونقسیم ده‌یاپیلمشدر فقط(استینس) مؤسسه‌سی



بابانك وفاتندە صوكره ثروتی اداره ایده‌میه‌رك بوكوره افلاس ایتمك اوزره بولونانه (هوغوشتینس)نك اوغلی ایکنجی هوغو

تقسیم وتجزیی قبول ایدر بر تشبث دكلمش . زیرا تقسیم ایدیلدکدن صوکره کوکتدن سالاقه‌نه باشلادی . آنا واولادلرك آرالرنده پایلاشدقلری عظیم صنایع ، معادن تجارت وبانقه مؤسسه‌لری افلاس ایتمك اوزره‌در . کچن آی ظرفنده بو بومؤسسه‌لر ایتیجیلریته بیله‌یاره ویره‌مه‌مشلردر . مؤسسه‌لر ، آلمانیانك حیات اقتصادیسی دیمك اولدیغندن ، معاونت ایچون حکومته مراجعت ایتشلرسه‌ده موافق بر جواب آلهماشلردر . قوزناز والری آلتنده اولانلر بانقه‌لرده کندیلریته یاره اقراض ایتدکاری جهتله (ادموند) صاحب اولدیغی بعض فابریقه‌لرك اسهام وتحویلاتی ایشیجیلره اجرتلری مقابلنده تقسیم ایتشدر . کندیسی ملاقی ایدنجه‌یه قدر اوغراشدیغی بوقدر عظیم ثروت طوپلامغه موفق اولان (استینس) نك روحی بوأیی وضعیت قارشیسنده شپه‌سز مزاردەمعضی اولمقده‌در . هرشی اصله رجوع ایدر ، دیرلر . استینس عائله‌سی فقیر بر عائله ایدی . تك کوزی تیه‌سنده بولنان طالع طرفندن یوکسلتیلدی ، یوکسلتیلدی ، یوکسلتیلدی ده شمدی بر فیرلا - تلدقن صوکره کم بیلیر بلکه تکرار اصله رجوع ایده‌جکدر !

یارمی ایزی مسابقه‌سی

٣٦ نومرولی نسخه‌مزده نشر ایدیلن یارمی ایزلرینك صاحیلری برده آتیده :

٧١ ـ شهرامینده لفت لوقطه‌سی صاحبی نوری صالح بك ، ٧٢ ـ کوچوك بازار ، ادارهٔ خصوصیه تحصیلدارلرندن سلیم بك ، ٧٣ ـ استانبول قیزیعملی حیات مکتبی طلبه‌سندن ٨١ مبجل خانم ، ٧٤ ـ چاپاده دارالمعلمات تطبیقات قسمنده ١٣٩ مقدس نوری خانم ، ٧٥ ـ استانبول ، ارکلی محله‌سنده عنادیه جاده‌سنده ٩ نومروده عموده سلیمان خانم ، ٧٦ ـ شیشلی ، بولغار چارشوسنده ١٧ نومروده احمدشناسی بك ، ٧٧ ـ آقسرایده قیزیلیل مناره محله‌سنده ٣٥ نومروده شناسی بك ، ٧٨ ـ فاتحده آت بازارنده حسن نحسین بك ، ٧٩ ـ بولغار چارشوسنده ١٥ نومروده ناجیه خانم .

٧١ ـ ٨٠ نومرولرازده کیمدر طالع جیقدی ؟

٧١ ـ (صاحبی طانیشدر) ، آیریجه مالومجی اوکوز یوردی طلبه‌سندن ٢٨٩ اسماعیل نجاتی بك ، ٧٢ ـ (صاحبی طانیشدر) ، ٧٣ ـ (صاحبی طانیشدر) ، ٧٤ ـ (صاحبی طانیشدر) ، ٧٥ ـ (صاحبی طانیشدر) ، ٧٦ ـ . . . ـ ٧٧ ـ (صاحبی طانیشدر) ، ٧٨ ـ . . . ـ ٧٩ ـ . . . ـ ٨٠ ـ . . . .

قصه‌لرمز

ایزلرینی طانیه‌یه موفق اولان واستانبوله بولونان (٧١) ، (٧٢) ، (٧٣) ، (٧٤) ، (٧٥) و (٧٧) نومروللرقارئلرمزك لطفاً ادارهٔ خانه‌مزه اوغرایارق برلیرا ویرمقلرینی یوسالمین عبارت هدیه‌لرینی آتالارینی رجا ایده‌رز .

ایز مسابقه‌مز چتشده

ایز مسابقه‌مزه مقرر اولدیغی وجهله یکن نسخه‌ده نهایت ویریلمکدنه قارئلرمزك یکدن ایز کوندرمه‌ملرینی رجا ایده‌رز ، باقیه‌نده چوجق مسابقه‌سنك ختامی متعاقب ، قارئلرمزك چوق خوشنه کیده‌جك ظریف بر مسابقه یاپاجغز .

یارمی ایزلرینك کریه‌ده قالان (٨١ ـ ٩٠) ، (٩١ ـ ١٠٠) و (٢٠١ ـ ٢١٠) نومروللرینه عائد نتیجه‌لر صره‌ایله متعاقب نسخه‌لرمزده بازیلاجقدر .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

طاهرا بك استانبولدن ازميره ناصيل كيتدى ؟

فقيريزم تجربه‌لريله دنيايى عيرتده براقاره واصلاً استانبوللى بر ارمنى اولاده طاهرا بكك ماجرالرله دولو حياتى





طاهرا بكك بورادەكى اقربالسندە بينه كوندردىكى رسمى

— ٢ —
قالمى : م . صلاح الدين

ازميره مواصلت

١٩٢٠ سنه‌سى ، توزك ايكنجى صالى كونى يونان باندېرالى « ثمستيا » واپورى ايله ازميره متوجهاً حركت ايدەن طاهرا بك يكرمى ساعت صوكره ، اوزمان يونانليلرك تحت اشغالنده بولنان كوزەل ازميره مواصلت ايتمدى .

« ثمستيا » واپورى ازمير ليمانينه واصل اولور اولماز ، يونانليلرك بر قونترول كيسى يوليلرك پاسپورطلرينى تدقيق ايتك اوزره واپورە پاقلاشمشدى. ايكى يونان ضابطى ايله كريدلى درت ژاندارمه « ثمستيا » واپورينه چيقديلر. درحال ايشه باشلاياجق يرده ، يونان ضابطرى أول أمرده واپورك يوقەسنى زيارت ايدەرك ، قونياق و شراب شيشه‌لرينك پاسپورطلرينى معاينه‌دن ايشه باشلاماشلرىدى .. نهايت يارم ساعت صوكره يوليلرك پاسپورطلرينى طوپلا- ديلر ، وبر بچوق ساعت دوام ايدن تدقيقاتى متعاقب ، قونترول معاملەسى اكمال ايتديلر . واپورك كاپتانى أندەكى پاسپورطلرى يوليلره داغيتركن طاهرا بك ، صوبسڤلله پاسپورطلى بكلايور- دى ، چونكه استانبولدن علم المجله حركت ايتديكى ايچون متفقين أسكرى تومانداناتلغه پاسپورطلى ويرە ايتديرە - مەمشدى . بو نقصان ويرەدن دولايى استانبوله اعاده ايديلەجى چوق تمكندى.

بوبله بر عاقبله قارشيلاشمقدن فنا حالده تلاشه دوشن طاهرا بكك صوبسزلغى گيدىكه آرتيوردى نهايت ، كاپتك چاغلاغى سسى بر هيجانله بر نهايت ويردى :

— « كنابجى گيدورا ! »

طاهرا بك درحال قوشدى ، پاسپورطلى آلدى . كوكرەيه چيقدى . واوراده ، ديڤره‌ك پاسپورطلى آچدى . قونياق وشرابلى بر آز فضله‌جه قاچيران يونان ضابطلرى پاسپورطده متفقين‌اس بحريسنك وثيقه‌سى اولدايندن فرقه وارمه‌يرق قوجامان بر مهرايله پاسپورطلى تمهر ايتمكله برابر « كوروشدور » عبارەسى علاوه ايتمكله اكثفا ايلەمشلردى .

گيدور ، فضله بكلەمەدى ، درحال باووڤلى وبطانيه‌سى طوپلاديلر . اوچنجى موقع ايله‌ياحت ايتديكى ايچون گيجه‌يى گوكرتمەيه گچيرمشدى . بر قاچينه آنلاندى ...

گيدور ، ازميره‌ايله دفعه‌اولارق چيقيوردى. ليمانده‌يه‌ناظيرلك « فنقيوس » ودلمبنوس » زرهليلرى ايله « نيكه » و « روولوس » اسمنده‌اكى طوربيدوسى وسائر اجنبى سفائن حربيه‌سى‌ده موجود ايدى آزچله رنجتيده بياض بولى برانياليان طوربيدو مخربى ، نظر دقتى جلب ايديورودى . گيدور ، بو حرب گيلرينك ايچندن گچەرك ، « پاپورط » تسميه ايدىلن محله چيقدى . اوراده پاسپورطلر بردها معاينه‌دن گچيريلديلر. گيدور ، تهلكه‌يى پورادە دخى آنلاماندى . دكتر قونترول مأمورلرى امضا و مهريى كورمن مأمورلر ، پاسپورطلرى اوزون اوزادىيه تدقيق ايتمكده ايدىلر و (ازميره مواصلت ايتمدر .) عبارەسى بر مهرله ايشى حل ايديوردولردى . بو تهلكه‌يى‌ده آتلاتدقدن صوكره گيدور « پاپورط » ياسندن ديشلرى چيقدى.

قوردوده بوينه

آرتق ازميرك مەبورقوردون بوينه‌ده بولونيوردى. سباق بر ياز كونى ايدى . آتلى تراموايلر قوردونون پنطه‌يه و حكومت قوناغنه دوغرى يكديگرينى تعقيب ايديوردولردى. بوڤار ، گيدورك بكديگرينى تعقيب ايديوردولردى. نظرلرنى جلب ايتمدى ، بالخاصه آتلرك باشلرينه گچيريلن حاصير شاپقه‌لر ، پك توحاشه گيتدى :

— « گيلگيلا »

قلوبنده بعض تخريبلر ياپاجقدى. قلوبك صاللوڤى خنجا خنج دولشدى .

صحنه‌يه چيقديغى زمان بوجوده‌كى عشق قهرمانى ، اوك صيرالرك برنده اوطه‌رورر كوردى . مسلكنه اهانت ايدن بوچاپقين ياپاسه بردرس وبرمك‌لازمدى. تخريبلر بوبوك بر موفقيله اجرا ايدلمشدى . گيدور ، بر آز صوكرا آرزو ايدىلرك قالدرىنه باقاجقنى وعينى زمانده هر كسك بر دقيقه‌ده نه دوشو - ندىگنى بيله‌جكنى بيان ايتدى . حاضرون ميا- ننده بوبوك بر هيجان باش گوسترمشدى . گيدور ايلك دفعه اولا- رق هر كسك قلبنده‌كى گزلى آرزولرى ميدانه چيقارابلدى .

بر برينى چيكه‌نجه‌سته بر تهلكه :

— أولا ، عمكنه باق ... ديه ايلرى دوغرى آتيلان اهالى‌يه سكوت اشارتى ويرەن طاهرا بك ، هيجانلندن تترەر كبى كورونوش بر سسله شو خطابه‌يه بولوندى :

پسقوبوس افندينك فالى !

— « اولا ، بورايه ، قدر اختيارزجه‌ايتك صورتيله هيچ‌بر بخارايه‌دن پسقوبوس افندينك بر دقيقه‌ده نه دوشوندىگنى سزه سويله‌يه‌جكم. »

پسقوبوس افندى شاشيرمشدى :

— بم فاله قابلمشدر اوغلم ، آرتق دنيا ايله مشغول اولمغه نه لزوم وار . سز ، هله شو كنجلرك فالنه باقيكز ... »

حاضرون بر قسمى ، ياپاسك بومطالعه‌سنه اشتراك ايتديلر .

— اوبله يا.. پسقوبوسك فالى نه اولاجق؟ بافه‌كا.. اوطوردينى برده‌يله دعا ايديورا.. » ديديلر . فقط ، گيدور بونون اعتراضلره رغماً ياپاسك فالنه بافقده اصرار ايديوردى . نهايت باشلادى :

— پسقوبوس افندى حضرتلرى ، بو اثناده دعا ايتمكله مشغولدر. آنجق بو دعالر اصل گزل دوشونجه‌سى ستر ايتمكه مطوفدر . پسقوبوس افندينك دوداقلرى دعا ايدر گبى تزەيور ، فقط دعانى دعادن دعاسفدس برشيئى دوشونيور. دعا آچيق سويلەر : رتبتلو افندى ، عاشقدر ، »

بوفوتل اتهام اوزرينه ، خلق آراسنده برحيرتلى باشلادى. ياپاسك هيجانى ، صوك درجه‌يه‌وارمشدى :

— أوەت ، ديه باغيردى ، حضرت عيسى‌نك مقدس آدى ايچون انسانلره فارشى بوبوك برعشق وعبت بسله‌يورم ! »

اختيار بر قادين او سيراه : « ياشاسون مقدس پسقوبوسمز » ديه باغيردى . گيدور ، كمال جديتله سوزينه دوام ايتدى :

— افندى حضرتلرينك عشق الك زياده كيسه‌سز ، ضعيف و كنديلرينى مدافعه‌دن عاجز عائلولره متوجهدر . بو گبى عائلولر ايسه بوجا طلرفنده ، گوزل وبوبوك ياغمه‌لر ويللاردە ، بالخصوص ١٣ نومرولى أوده بولونورلر ... »

هركس آياغه قالقارق فاله بالقلان پسقوبوسه دوغرو توجه ايتمدى. پسقوبوس افندى‌ده آرتق صوبسزلاندى :

— ياللن سويله‌يه‌رسك . صوصدورو كز شو حريفى ، بوگيه كناه ايتله‌يور . شيمدى دېل طولوتلاجق! ديه باغيردى. فقط گيدور فك حكايه‌سنه دوام ايتديكى گورونجه آرقه‌سنه پيله باقلاندى قلوبنده دېشارى چيقمقه مجبور اولدى .

بوبله‌قولايلقله اكتساب ايدن گيدوردە ، سركذشتلره آتيلدى ذوق ، تكرار اوياندىدى .

بركون يەنه‌ارمنى كليساسى آلتنده‌كى كتابجى دكانينده اوطوريوردى . او صيراده برمأيتايزمه بجنى آچيلمشدى . گيدور ، بوخصوصده برچوق تجربه‌لرده بولونديغى وبوتجربه‌لرى تكرار ايده‌بيله‌جكنى سويله‌ديكى . بونك اوزرينه ، كتابجى همان او آقشام گيدورى آوينه دعوت ايتدى . ديكر طرفدن متعدد دوستلرى أيله طانيدقلرى دخى اورادە طوپلانمشردى . گيدور اوتل مديريتنه آقشامه برآز گچ كلەجكنى سويله‌يه‌رك دوغروجه ، ياسمه‌خانه جوارنده كائن دوستنك آوينه گيتدى. اوآقشام متعدد تجربه‌لرده بولوندى وبوبوك بر موفقيت قازاندى. ايرتسى گون آرتق هر كس گيدوردن بحث ايديوردى . شهرتى بوتون ازميرده دوبولمشدى .

بكلەنيلمەيه بر حادثه

برقاچ گون صوكرا هيچ بكلەنيلەيەن بر حادثه گيدورك بوبوك بر موفقيت احراز ايتمەسنه وسيله اولدى .

جزيرانك يكرى برنجى بازار گونى ايدى. گيدور صباحلين أركندن ياتاغندن فالقدىن و « بوجاله » يه گيتمشدى. « بوجاله » ازميرك قرينده غايت گوزل بر كيدر. گيدور زنگينلرك اقامت ايتديكى بوگونى يك بكەنمشدى. هى بازار گونى تەەبيز وبوجايه گيدردى .

استانبولدن چيقدقدن صوكره ، كويك ساكن ونيز سوقاقلرنده ابارلەمكه باشلادى. بو اثناده فارشوسنه چيقان برباغچه‌ده اوقدر گوزل چيچكلر گوردى كه دايانامادى وباغچه‌لك تللى پارمقلنه ياقلاشارق چيچكلرى سير ايتمكه باشلادى ... گيدور ، بر مدت چيچكلر ايله مشغول اولدقدن صوكرا گوزلرينى باغچه‌لك قويتو برطرفنه چه‌ويرمشدى . برده نه گورسون ؟

صارمانسقلر ايله قاپانمش تخته بر قاپاپلك اوزرنده ، كنچ بر قادين قرق بشلك برآز كوچك دېزلرى اوزرنده ايدى . حتى ، اونلكه دوداق دوداغه كلمشلردى .

گيدور ، أولا بو مسعود چيفتلرك كوشكك صاحبارى اولمايى احتمالى دوشونمدى. حتى بولنه دوام ايتمكه حاضرلانيوردى . تام او أثناده ارككك ، قادينك ياستدن بردن بره آيرلدى و آغاچلفره دوغرى قوشمغه باشلادى. قادين‌ده برهيجان أوه دوغرى قاچدى . گيدور برديقه نه اولديغنى آكلاماماردى . عادتا قورقمشدى . اوده ياچارلى سوياوارق اركككك كيتديكى استقامتده دوغرى قوشمغه باشلادى . فقط او أثناده ، كوزلرى حيرتدن بويومش برحالده اولديغى يرده توقف ايتدى .

حيرت !...

كوزلرينه اينانمغى ايسته‌يوردى ... بر قاچ دقيقه اول باغچه‌ده مجهول بر قادينله سويشديكنه شاهد اولديغى أركك كيم اولسه بكەنيرسكز : آملە سابق ارمنى مرحمه‌سى پسقوبوس م ... س.. افندى !..

گيدور ، آلداغاديغنه قطعياً امين ايدى . بر كره كوردىكى بر دها اونوتمامسنه امكان يوقدى . بو قناعتى برگره دها تأييد ايتمك اوزره صوكرا ، مترجمانه بولنه‌دوام ايتمدى . آقشامه قدر كويك هر طرفنى گزمش و گچ وقت ازميره عودت ايتمدى . گيدور ، عمان او گيچه ارمنى يه ياهو ازميرك آتلرى بويله شايقه ايلەمى گزمدرلر ؟

— خايير ! تراموای قومپانياسى بوراده آتلرى گونشدن محافظه ايتمك ايچون باشلرينه شايقه گچيرر !

گيدور ، حيرتله اطرافنه باقيوردى. قودرون بوينده‌كى قهوه‌لر آغزلرينه قادار دولو ايدى . دكز كنارينه قادار صيرالانان صندلىه‌لرده بر تك بوش بر بولق قاپر دكلدى .

ازميرده ايلك گوردوشمزلى آوصم

طاهرا بك ، آقشاملرى قوردون بوينه ايتمك شيمديدن قرارورمشدى. دوغروجه ، استانبوله ايكن مكتوبلاشديغى ارمنى بر كتابجينك دكانه گيتدى . بو دكان ، ارمنى كليسا‌سنك آلتنده ايدى . بوراده كتابجى ايله برمدت حسبحال ايتدكدن صوكرا ، كنديسه‌ديكى كه :

— بم بوراده طانيديغم كيسه يوق . بكا بر آيسه اوتل كوستريرميسكز ؟ » كتابجى طاهرا بكم‌ثمالجله‌رده‌كائن (مفنيا) اوتلى توصيه ايتمدى . گيدور ، كتابجينك جيرانى ايله برابر مفنيا اوتلنه گيتدى .

اوتلده (مفنيا) اوتلى ايكى اورتاغى طرفندن اداره ايديلبوردى . بونلردن برى سنه‌لرجه مختلف واپورلرده قپودانلق ياپان حاجى بك‌اسمنده بر تورك ، ديگرى‌ده آمريقادن عودت ايدن ازميرلى زنكين بر موسوى ايدى .

گيدور ، اوتل مديريتى ايله پازارلغى ايتمدى. گونده قرق غروش ياتاق پراسى ويرەجكمش .

ديگر طرفدن ، استانبولدن برابر نده گتيردىگى مختلف كتابلرى صاتمق ايچون ازميره گتمجه‌لرى نزدنده ثبتاته بولونيوردى. بونكله‌برده آكثفا ايتمه‌يرك ، پازار برنده اوفاق قطعه‌ده بر كتاب سرگيسى آچدى خفيف ترتيب نجارلره‌ده ياشلادى.

يه مانيا تيزمه مجنى

بر هفته صوكره ، گيدور ازميرك هر طرفنى اوكرنمش ، هر دليكه گيرمش ، چيقمشدى . كتابلرينك قسم اعظمى اميدينك فوقنده بر كار ايله ساتلديغى ايچون غايت نشه‌لى ايدى. ونشه‌سنى بوله‌بوله آرتيرمق ايچون ، بر كره‌ده ازميرك هر طرفنى گزمك ، هر كسى تانيمق ، بر دها گورمك ايستدى .

بو ايكنجى گزنتى ، بر اوتومبيل ايله يابدى . بو دفعه ، بر قاچ ارقداشنى ده يانينه آلمشدى . اوتومبيل ، بر آز صوكرا قاراوولر قشلاسنى گچدى . بر آز صوكرا ، قاراوولر قشلاسنك آرقه‌سنده ، بر تپه اوزرنده ، بيوك بر قونترول كيسى گوردى . بو ، يه مانيا تيزمه‌سى ايدى . گيدور ، بو تيزمه‌يه گيرمك ايستدى . فقط ، قونترول مأمورلرى ، بر قاچ كشى ايدىلر . بونلر ، گيدورك پاسپورطنى آلدقدن صوكرا ، بر دفتره قيدلر ياپدقدن صوكرا ، گيدورك پاسپورطنه بر مهر وضع ايتدكدن صوكرا ، گيدورك پاسپورطنى گيرى ويردىلر .

گيدور ، بو مهرى گورنجه ، بر آز تعجب ايتمشدى . فقط ، بو مهرك نه ايچون وضع ايدلديگنى بيلمدىگنى ايچون ، بر شى سويلەمەدى . بو مهر ، بر تاريخ مهرى ايدى . بو تاريخ مهرى ، گيدورك ازميرده قالمه‌سنه مساعد بر تاريخ تعيين ايتمشدى . بو تاريخ ، ١٥ مايس ايدى . گيدور ، بو تاريخ مهرينى گورنجه ، بر آز تعجب ايتمشدى . فقط ، بو مهرك نه ايچون وضع ايدلديگنى بيلمدىگنى ايچون ، بر شى سويلەمەدى . بو مهر ، بر تاريخ مهرى اي

دنيايي حيرتده براقان طاهر ابك مراق آورسر كذشتلرى

طاهر ابك ازميرده «بابولاس»ك فالنه باقمقدمه صوكره يالى بى پيرتى بى طوريملرايله مجبور ايديلمسه و ناچار مصره كيتمشدى





كيرقور ، الدينه باردافلك اطرافنده دائره‌لر چيزه‌رك بابولوسك فالنه باقدى ومشاهده‌لرينى سويلدى : محاربه اردوكزك مغلوبيتى ايجاب ئتميه‌جكلرى !

— ٣ —

(باقى : ٢ - ملاحظه‌لرينز)

ازميرده ارمنى يقوبوسيله مجادله

دينى آلت اتخاذ ايديلمه‌رك صاف و ساده خلق آياقلاندىران پاپاسلره قارشى اوته‌دنبرى خصومت بسله‌مكده اولان كيرقور ، يقوبوس افنديدن رذالتلرينى بو صورتله صوكنه قدر آكلاتمغى فرصتنى آلمه ايتدى .

ازميرده ، يقوبوسك فالى ، آرتق كوچك مسئله‌سى اولمشدى . حتى بر مزاح غرضه‌سى ، يقوبوس ايله صوكيلمك خيالى بر رسمى شكله پاپمشدى . يقوبوس بوحادثه‌يه فنا حالده قيزمش وه آرمه‌ولیان مامول» اسمنده‌كى ارمنيجه غزته‌ده نشر ايتديرديكى « بالانجى يقمجيلر » سرلوحه‌لى بر مقاله‌ده ، كيرقوره شوصورتله هجوم ايتمشدى: «استانبولدن قوغولان يوسرسزينك يكانه معرفتى ، (دوشونجه‌لو يكزى ميدانه چيقاراجغم) ديه‌رك اهالى‌يى تهديد ايتمك وبو سايه‌ده كنديلرندن پاره چكمكدن عبارتمز . اهالى بو كبى بالانجى يقمجيلره يوز ويرمه‌ملیدر »

كيرقور بومقاله‌يه جواب ويرمه‌دى ... فقط ازميز ارمنيلرى ، يقوبوسك آرتق روحانى البسه ايله كزيرمه‌سنه مساعده ايتمه‌يكندن ، موى ايله ، سويل البسه‌وفوتر شاپقه ايله دولاشمغه مجبور اولمشدى . كيرقوردن انتقام آلمق ايچون هرچاره‌يه باش اوران يقوبوس ، نهايت بركون يونان‌فوق‌العاده قومیسرى (استرياديس) ه مراجعت ايتدى .

استرياديس و طاهر ابك

يقوبوسك شخصى دوستى اولان (استرياديس) كيرقورى تحت‌الحفظ نزديمه جلب ايده‌رك ، بالذات استجواب ايتدكدن صوكرا يقوبوسك قباحتلى اولديغنه قانع اولدقن واوكوندن صوكرا كنديسنه خصوصى برتوجه كوسترمكه باشلامشدى. حتى استرياديس ، فاله‌جوق اهميت ويرمن احتفاظدن برى ايدى. هرهانكى بر تشبه باشلامازدن اول كيرقورى ياننه چاغيرير وفالنه باقديرير دى . بوكا مقابل ، كيرقوره قوردون بوينده خصومى بر اقامتگاه تفريق ايتديرمش ، حتى تخصيصات مستوره‌دن مماشى بيله باغلاتمشدى. كيرقور ، اينه بوبله مسعود كونلر كچيرمكده اولدينى بر صيرده بركون يونان اردوسى باش قوماندانى جنرال (بابولاس)ك ازميره كلمكنى ايشيتدى. ازميرده بوبوك بر فعاليت واردى . يونانليلر تمرضلرينى تكرار ايتمك اوزره استحضاراته باشلامشلردى. نهايت جنرال بابولاس‌ده كلدى وفوق‌العاده قومیسره مسافر اولدى .

طاهر ابك بابولوسك فالنه باقديرير

كيجه يارىسندن ايكى ساعت صوكرا كيرقورك قاپيسى چالیندى . كنارلر ، ايكى يونان نفرى ايدى.

كيرقور ، قورقارق نجربه چيقدى :

— نه ايسته‌يورسكز ؟

جواب ويرديلر :

— موسيو (استرياديس) لطفاً تشريفكزى رجا ايديور . غالبا جنرال (بابولاس) ه تقديم ايديله‌جكسكز !

برآز صوكره ، كيرقور استرياديسك اوينه كيدمش ، مكلف بر صالونه ادخال ايديلمشدى . بش دقيقه صوكره استرياديس كلدى ويديكى كه:

— سنى جنرال‌ه تقديم ايده‌جكم. اوده بم كبى فاله چوق مراقليدر !.. يالكزهر شيئك‌ده‌وغرى سويله‌مه‌سى ايستر ! اوكا كوره حركت ايت!.. أكر فالنكلا كنديسنى ممنون ايده‌بيلرسه‌ك استفاكلك تأمين ايدمشدر ! . .

كيرقور محجوب بر أدا ايله جنرال پابولاسك بولوندينى اوطه‌يه كيردى . و جنرالى سلاملادقدن صوكره بر صندالیه اوطوردى . استرياديس ، كيرقورك فوق‌العاده ماهر بر فالچى اولديغنى سويله‌دكدن صوكره بر مناسبت دوشوره‌رك يقوبوس حادثه‌سنى آكلاتدى .

پابولاس ، او زمان كيرقوره :

— برآز پافلاس باقالم ! ديدى بن يافنده بر تمرض باشى ايسته‌يورم... بكا هم بوتعرضك ناصل نتيجه وره‌جكنى ، همده كيرشمه‌يكزر عجالة‌بك نظرله ختام بولوب بولنايا جغنى سويله‌مه‌جكسك !

كيرقور ، بو نازك سؤال قارشيسنده مسنده‌لرى بر قاچ دفعه ايلرى كرى ايتدى :

— فاله نه حاجت وار ، جنرال .. سز بر اردونك باشنده بولونديغكز ، يونانليلرك صيرتى يره كلز !... كبى باسمه قالیب سوزلرسويله‌دى فقط بابولاس اصرار ايديورودى . نهايت فاله باقق مجبوريتنده قالدى .



وابور اسكندريه يولى طوتمشدى . كيرقور ، اوراده بوبوك رئيساسلك قرارنامه‌سى تحتى ايده‌جكنى ايشيتدى .

سويلدى

— بكا، برباردافى صوكنيركز! صوكلدى . كيرقور ، آلمريله باردافلك اطرافنده دائره‌لر چيزه‌رك برطاقم اسرارانكيز اشارتلر ياپدقدن صوكرا آكلاتدى :

— بدايتده بارلاق مظفريتلر ! چوق ايلريله‌يه‌جكسكز .. فقط .. — فقط نه ؟

— صوكى يوق ...

— محاربه‌الى لابدوام‌مى ايده‌جك؟

— خاير .. اردوكزك مغلوب يتى ايله نتيجه‌لنه‌جك !

جنرال پابولاس ، فنا حالده قيزمشدى. بوصوغى ماصه‌يه‌اورارق باغيردى :

— آتك شوحريفى بليشارى به!»

ايرتسى كونى ، جنرال‌پابولاس ، كيرقورك تهلكه‌لى بر آدم اولديغنى بيان ايده‌رك حدود خارجنه چيقار لمسنى امر ايتمشدى .

(استرياديس) ، بو أمرى بر قاچ كون تأخير ايتدى . فقط كيرقورك هرحالده ازميردن چيقارلماسى لازم كليوردى . كيرقور ، مصره كيتمك آرزوسنى اظهار ايتدى . بركون ، انكليز باندبرالى بر واپور ، طاهر ابكى ، ازميز صولرندن اوزاقلاشديرييوردى !

طاهر ابك مصره يولنده ..

طاهر ابك حامل اولان انكليز واپورى ازميردن حركت ايتدكدن صوكرا مالطه‌يه اوغرامش واوراداون دوغروجه اسكندريه يولى طوتمشدى. كيرقوره ، الملك شاشقينلغك تأثيرى تدريجاً زائل اولمش وسكوتت حالى عودت ايله‌مشدى . مستقبل طاهر ابك ، آرتق كندينه تماماً مأمن كدى. حتى ، غير اختيارى وقوع بولان مصر سياحتى ، باواش باواش خوشنه يله كيديوردى. اساساً چوقدن برى شرق عملكتلرنده دولاشمغه ، شيخلر وفقيرايله عاشيتمغه الك برنجى أملى ايدى.

مقدرات ، شيميدى اوقى بو أمله بر آز دها اول فاووشدير مش او . ليوردى . بالكز كيرقور ، بوسياحته چيقمازدن اول كيزلى علملرده بر آز ترقى ايتمش اولمالى لازم كلديكى فكرنده ايدى . هيچ اولمازسه بونلرك ابتدائى قسملرينه واقف اولمالى ايدى . معمافيه ، استانبول وازميرده‌ياپديغى تجربه‌لردن ، مأمولدنك فوقنده موفقيتلى نتيجه‌لر استحصال ايتديكى ايچون بوبوك‌روياسنك قولايلقله تحققى ايده‌جكنه‌دە أمين ايدى . بر آز صوكره مصره واصل اولاجق و اوراده شرق علوم مكتوبه عالملريله مناسبت تأسيسنه چاليشدقدن صوكرا اعجاب ايدرسه سويش قالدقدن كيمرك سياحتى هندستانه قدر تمديد ايده‌جكدى . ايشته ، واپورك اسكندريه ليمانته داخل اولق اوزره بولونديغى بر صيراده كيرقور ، بوبله دوشونيوردى . كوكرته‌يه‌چيقدى ، بياض أولرى ، مستقبل ريختيسى ، آلكتريقلى تراموايلرى ، خلاصه بوتون عمران وسائطى ايله بوبوك اسكندريه شهرينك فارشيسنده ايدى . دوشوندى ، دوشوندى ، دوشوندى . نهايت چهره‌سنده قوتلى بر اطمئنان ايله اشيالرينك ياننه عودت ايده‌رك بر آن أول ديشارى چيقمغه حاضرلاندى.

اسكندريه‌يه‌كى كنسه سوقاقلرنده

برساعت صوكرا اسكندريه‌يه‌كى كنيش سوقاقلرنده دولاشيوردى . آقشامه قدر ، پر چوق محله‌لره كيردى ، چيقدى . فقط ، آچلق تأثيرينى كوسترمكه باشلامشدى . آلى جيبنه صوقدى . جزوداتى معاينه ايتدى : ايواه .. بوراده پالكزينيوز دراخمى قدر بر پاره واردى . بوكا رغماً كيرقور ، ياسه قاپيلمادى. آك مشكل شرائط تحتنده بيله حياتى تأمين ايده‌بيله‌جك قابليتده ياراديلديغنه شبهه‌سى يوقدى . ايلك دفعه آياق آتدينى بواسع عملكتده هيچ كيسه‌يى طانماماسنه رغماً كندنده ياانجيلق حس ايتمه‌يوردى . كندى كنديله شو حكمى ويردى :

— بن ، بوراده آچ قالمايه‌جغم . بالعكس ، موقع وپاره قازانه‌جغم. مشهورلولا جغم . شمدى‌يه قدر كيمسه‌يك نفوذ ايده‌مديكى بمهولاك آتاخارجى بوهه‌سالى آلده ايده‌جكم . كيزلى علملرى احاطه ايدن اسرار ، بر تياترو پرده‌سى كبى اوكده آچيلاجق و بن بونلرك ايچ يوزنى ، بوتون جيلاقلى ايله تماشا وتدقيق ايده‌جكم . »

— ماجرانك كلمه‌سى تمامنده دوام ايدهجكدر —

طاهر ابك «فقيريزم» ك اسراريني ناصيل اوكره‌ندى ؟

برتصادف طاهر ابكى مصرده مشهور بر شيخله كورو شديردى . بو شيخ فقير لرك بويوكلرندن دى . طاهر ابكه رهبرلك ياپمايى قبول ايتدى



— ٤ —

تالى : م . صلاح الدين

مصرده ايلك كوندز

كيرقور برهفته‌قدر فلاحلر « محله‌سنده برخانده اقامت ايتدى . بو سايه‌ده هم پاره‌دن تصرف ايديبوردى ، هم‌ده آشنالى طبقه‌يه منسوب آدملرله مناسبتى ايلرليه‌تيوردى . طاهرابك بو صنف خلق ايله خاص ايتك ايسته‌مه‌مى ، بونلر آراسنده كوچك برشيخه هم هانكى برشيخه تصادف ايتمه‌مى احتمالندن نشئت ايديبوردى . نته‌كيم ، چوق كچمه‌دن بوماميدلرى تحقق ايتدى . كيرقورك يانوب قالديغى خان ، وقتيله هندستان وچين طريقيله مصره كيدن كاروانلرك اوغرادقى اولان بوكاروانسرايك قاپسنى اوكنده‌كى اوفاق اوطه ، كيرقورك تحت اشغاله‌ديى . كيجه‌لرى ، خانده ياتيور وكوندوزلرى ، آياغنه اوشه‌مه‌دن شهرك هر طرفنى دولاشه‌رق تجسس تطبيقه اوغراشيوردى .

اوطه‌سنك اوكنده بويوك بر قهوه‌خانه واردى‌كه ، يونان خان ترياكيلرى اورادە طويلانيرلردى . كيرقوردە ، بونلرك آراسنه قاتيلمشدى . كچ وقت خانه دونديكى زمان دوغروجه قهوه‌خانه‌يه كيرەر ، اوقه‌لى برآلاتورقه قهوه ايصمارلار و كيجه يارىلرينه قدر اورادە وقت كچيرردى .

قهوه‌خانه‌ده نوبه المعتاد قاديالريز

بركيجه ، كيرقور ، ساعت اون بره دوغرو خانه دوندى . قهوه‌ده معتادك فوقنده برغلبه‌لق واردى . عادتا ، اچيرده اوطورولاجق بر قالمامشدى . كيرقور ، قهوه‌جى چراغنى ياتنه چاغيرارق ، يارم ياملاق اوكره‌نديكى بر فاچ كلمه‌لك عربجه‌سيله سوردى :

— نه وار ؟.. ، بوآقشام ، مشتريلره چاى قهوه پيشدير مكدن باشقه ياپدرنه كلن قهوه‌جى چيراغى ، اولا كيرقورك يوزالتى ياشدن سكره‌سه بر جوابله كچيشدير مك ايسته‌دى :

— ايچرى كيرده باقى ديدى . فقط كيرقور ، چراغه تكرار ياوارادى :

— سويله بكا ، بو غلبه‌لق نه‌در ؟

بونك اوزرينه چراغ ، آلچرلى مبالغه‌لى اشارتلر ياپه‌رق حرارتلى وهيجانلى بر افاده ايله سوزه باشلادى . فقط طاهرا بك ، هيچ برشى آكلايه‌ميوردى . بالكز چراغك ايكيده برده تكرار ايتديكى :

— حضرت الشيخ ، فى الداخل...» سوزى ، نظردقتى جلب ايتدى : دينك ، ايچريده برشيخ واردى . بكى ، فقط بو «حضرت الشيخ» كيمدى ؟ يوغنه‌لق ياشته ، بين طويلامشدى ؟ قهوه‌ده‌كى چراغه قدر سرايت ايدن يوهوسوم هيجان ، نه‌يه‌دلالت ايده‌بيلردى ؟ كيرقور ، يوسوالترك هيچ برينه جواب بولامبور وذهننى بيهوده يره پورويوردى . چيراغ ، اوزون حكايه‌سنى بيتيرمكدن صوكرا كيرقوره سوردى :

— هل فهمت ؟ (آكلادكمى ؟) كيرقور ، آكلامش كورونمكى ترجيح ايتمه‌رك جواب ويردى :

— نم ، سيدى ...

اوصيرادە قرق الى قدر عرب ، برسرعتى ايته‌رك دارفاپيدن ايچرى كيرمكه چاليشيورلردى . كيرقورك يونلره باقديغى كوره‌ن چراغ اونك قولنى دورتدى :

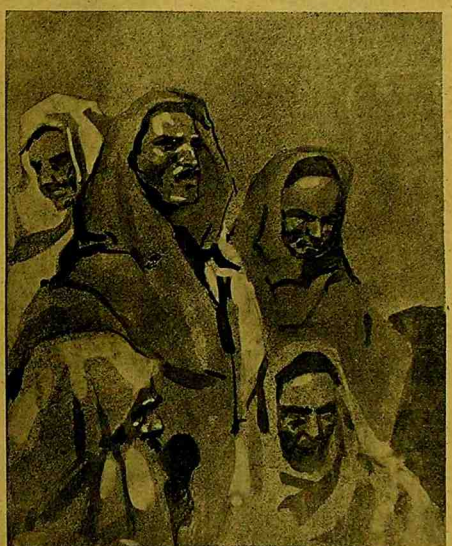
— هل تريد ان تدخل ؟ (سن ده ايچرى كيرمك ايستريمسك ؟)

كيرقورك كوزلرى درحال پارلادى . وخالص بر عرب كبى (ع) لرى چاتلاتارق :

— نم ، نم ، يا سيدى .. جوابى ويردى .

« حضرت الشيخ » ك حضورنده

بونك اوزرينه قهوه‌جى چراغى ، « حضرت الشيخ » ايچين حاضرلانان مكلف بر نارگيله‌يى كيرقورك آلته طوتوشدردى واوسته‌سنك پشيرديكى قهوه نسيسنى آلنده اولديغى حالده كيرقورله برلكده شيخ افندينك ياننه كيردىلر . كيرقور ، پرداده بر طحله شاشيرير كبى اولدى . فقط چيراغنك اشارتى اوزرينه ، نارگيله‌يى ، كوجوك اوطه‌نك بر كوشه‌سنده باغداش قورلن بياض سفاللى بر عربك اوكنه قويدى . كيرقور اطرافنه كيرك كنديسنه قارشى آلدقرى حرمتكار وضعيتدن « حضرت الشيخ »ك يو آدم اولديغنى آكلايارق متعاقبا هر كس ، برر برر شيخك حضورنده باش قيرارق رسم سلامى ايفا ايتدىلر . بعضيلرى حرمتده دها ايلرى كيده‌رك شيخك ياننه ياقلاشيور واونك مباركى (!) آلچرلى اوبوب باشلرينه كوتورىيورلردى . كيرقورده بونلر آراسنه قاتيلدى . شيخك آلنى اوپدى . « حضرت الشيخ » كيرقورك ناعقى روحنى اوقومق ايسترگبى بويوك برنفوذ نظرله كوزلرينك ايچنه باقدى . بوباقيش كيرقورى تنره‌تمشدى . نهايت باواش باواش جسارته‌ندى . واوده كوزلرينى قالديرارق شيخك سياسنى تدقيقه باشلادى . شيخ ، فوق العاده پارلاق وقوتلى كوزلره مالكدى . انسانه بر باقيشده اراده‌سنى



« حضرت الشيخ » ، صاغ صولنده اوطوراندە شهزاده مصاحبت ايديبوردى

سلب ايتديره‌جك برقدرتى حائز اولان بوكوزلرك تأثيرى آلتنده شيخك حضورندن اوزاقلاشان كيرقور ، اوكيجه متأثراً شيخى دوشونمدى . بياض صاقالى ودها ايلرى كبى نتره‌سين صولغون دوداقلرى ايله شيخك خيالى ، تا ايرتسى كونه قدر كنديسنى تعقيب ايتدى . صباح ياقلاشديغى حالده كيرقور ، حالا اوطه‌سنه چكيله‌مشدى . نهايت قهوه‌جى‌نك اخطارى اوزرينه كنديسنه كلدى :

— اوبومشميم ! ديه سوردى . ياور .. بلكه هيچ اوبومامش ، فقط درين بر رخاوته دوشمشدى .

كوزلرينى آچارق اطرافنه باقيندى . صوكرا قهوه‌جى‌يى بوقاريدن اشاغى به سوزه‌رك :

— بنى راحت براقيكز ! ديدى .

فقط ، قهوه‌جى اصرار ايديبوردى :

— بك أفى آما .. بم اوبوقوبه احتياجم وار، سز چيكيكز‌كه بنده اوبويايم ..

شيخ كيمدر ؟

و نهايت اونك قولنه كيره‌رك بوقاريه چيقدى . ايرتسى كونى اوكه وقتى كيرقور ، قهوه‌يه اينمدى . ايلك ايشى شيخ حقنده معلومات ايسته‌مك اولمشدى . او زمان كنديسنه ايضاحات ويرديلر :

— حضرت الشيخ ، هندلى بر فقيردر . كرى كرى چيكيلدى وغلبه‌لق آراسنه قاريشاق كوزدن غيب اولدى .

چراغ‌ده او اثناده قهوه وچاياريى داغيتديغى ، ديشارى چيقميوردى . كوزيله كيرقورى آرادى وكنديسنه پارماقلريله :

— بر يره قيميلداما . شورا جغده اوطورا اشارتنى ويردى . آرتق كيرقورك تردده زائل اولدى .

چراغك ديديكى كبى ياپدى . شيخ افندى ، صاغ اوصولنده‌اوطوران ديكر ايكى بياض صقاللى شيخ ايله پس پرده‌دن مصاحبت ايديبوردى . بر مدت ، بويله باش باشه مذاكره‌يه دوام ايتديلر . صوكرا صاغنده‌كى شيخ ، آياغه قالقدى وعربه‌يه بر شيلر سويله‌دى . كيرقور ، بوتون بو حركاتى ، دقته تعقيب ايديبوردى . شيخك عربجه‌سويله‌ديكى سوزلردن كيرقورك آكلايه‌بيلديكى بالكز شوظرفه انحصار ايديوردى :

— سيدنا حضرت الشيخ ، مصره آياق باصديغى كوندن برى كنديسنه قارشى كوستريلن حسن قبولدن صوك درجه متحسس اولمشلردر . بوكا مقابل شيخ حضرتلرى ، آرزولريكزى تطمين ايدجكدر . آنجق بو آقشام چوق يورغون‌درلر . يارين آقشامه قدر صبر ايتمه‌كزى رجا ايديبورلر . »

شهزاده كوزلرى

بوقيصه تطفلدن صوكرا حاضرون آياغه قالقدى . سيوالله‌سى ، كنده‌سى تقديس ايتمشدر . بر مدتدن برى بورادە صباح صفتيله بولونيور . بوايضاحات ، كيرقورك شيخ ايله كورو شمك خفنده‌كى آرزوسنى بر قات دها قوته‌نديردى ونهايت چيراغك آلچرينه صاريلدرى :

— آمان ، بى ، حضرت» ايله كورو شدور !

ديه ياوارادى . حتى بو رجاسنه برده شو وعدى علاوه ايتدى :

— شيخ ايله آرزو ايتديكم كبى كورو شور . سه‌م سكا بوغاز طوقلغنه برسنه چرافتى ايده‌جكم .

هرشيدن زياده بووعده ، تأثيرينى كوستر مشدى : قهوه‌جى ، نهايت كيره‌ر فورلرجاسنه دايانامامش كورو ندى . اوتى ، شيخك حضورينه چيقاراجق وكنديسنه تقديم ايده‌جكدى !

كيرقور ، او كون قهوه‌خانه‌دن ديشارى چيقمامنه قرار ويردى و آقشامه قادار بحرمك اوكنده آبر بلادى . نهايت ، دون آقشام شيخك صاغ طرفنده اوطوران ذات ، اوزاقدن كورونمدى وقهوه‌خانه‌يه توجه ايتدى . بونك اوزرينه چيراغ بر تهلك ، اونك ياننه ياقلاشمدى و كوزلريله كيرقورى اشارت ايدرك قولاغنه برشيلر سويله‌دى . شيخ ، موافق جوابنى ويره‌نلره كورولن بر تبسم ايله باشنى صاللادينى زمان كيرقورك سوبحه‌نه ياپان يوقدى . ديمك رجاسى قبول ايدلمشدى . هله شيخك ديشارى چيقارلمكن كنديسنه سلام ويره‌مه‌سى ممنونيتى بر قات دها آرتيردى .

آرتق ايشلر يولنده كيديوردى . درحال فيرلادى و قهوه‌جى‌نك ياننه قوشدى :

— نه ديدى ، نه ديدى !

قهوه‌جى كولمرك مژده‌يى ويردى :

— سز بك بيزيورمكلى بر آدم اولدلييكز‌كه رجا كز درحال قبول ايدلدى . شيخ افندى ، سزى يارين شفق قوزنده «سيدنا حضرت شيخ» ه تقديم ايده‌جك .

كيرقور ، آلچرلى اوغوشدوردى :

— كنديسى ايله باش باشه ملاقاتيله جكمى ؟

— اوت ...

كيرقور قهوه‌جى چيراغى

كيرقور ؟ شيدى بويكرى درت ساعتلك زمانى ناصل كچيره‌جكدى دوشونيوردى . قهوه‌جى بوراده امدادينه يتشدى :

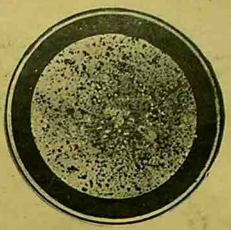
— سن بكا بوكيچه‌دن اعتباراً خدمته ياشلا . وقت بك قولايلقله كچر .. ديدى . كيرقور ، بوتكليفى ممنونيته قبول ايتدى وآقشامه قدر تبسى آلنده ، ساغه صوله قوشارق مشتريلره خدمت ايتدى . كيرقور ، بواسرار انكيز آدمه طانيشدى ايچين ساعده قهوه نابملكى ياپمق دكل ، حتى دها بوبوك فدا كارلغره قاتلانمق دخى كوزه آلديرمشدى . چونكه ، آرتق يكى بر حياته كيرمكده اولديغى حس ايديبور وباشه ، بوقاعده ، جسارتى بر قات دها آرتيربوردى .

كيرقور ايرتسى كون صبى سورتله كچ وقته قدر قهوه‌جى چراغلى ياپدقدن صوكرا ياتدى . كوتش ، طاهرا بك آياقده ، توالتى بيتيرمش بر حالده بولدى . سوقاقده ، هنوز كيمسه

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

کره‌مزی مدهش بر عاقبت تهدید ایدییور!

کونش اوتوز سنه‌دن بری یوزده بر مقدارنده صوغومشدر، ایکی درجه دها صوغودیغی تقدیرده کره‌مزی قالین بر بوز طبقه‌سی قاپلایاجقدر!



بنکلرك بر منظره‌سی





کونش اوزرنده حاصل اولمایه باشلایان بنکلر



بنکلرك بر منظره‌سی

یوقدی . کیرقور ، پوتینلرینی بویاتدی ، تراش اولدی . وقیافتنه بر دها کوز کزدیردکدن صوکرا یوله دوزولدی . ایلك ایشی ، شفق قلوبنك آدره‌سنی اوکرنمك اولمشدی . بو قلوب اسکندریه‌نك فلاحلرله مسکون اولان «ایوداردار» سوقاغنده ایدی . قاپیسنك اوزرنده‌کی بویوك لوحه دلالتیله ایچری کیردی . قارشیسنه چیقان بر اوشاق صوردی :

— کیمی کورمك ایسته‌یورسکز ؟.

— « حضرت‌الشیخ » نی بر مکتوبله بالذات دعوت ایتدی » بونك اوزرینه خدمه کیرقوری عرب طرز معماریسنده انشا ایدیلمش مکلف بر صالونه ادخال ایتدی ودیدی که :

— بر دقیقه انتظار ایدیکز . تشریفکزدن « حضرت‌الشیخ » ی خبردار ایده‌یم .

کیرقور ، بوراده بر دقیقه دکل ، بر قاچ دقیقه بکلدی . بو اثناده متعدد زیارتجیلر ، اوزری چوخه قاپلی بر قاپیدن دیکر بر صالونه کچیورلردی .

ایچریده یوکسك سسله مناقشه‌لر جریان ایتمکده ایدی . کیرقور بوندن بر شی آکلایامیور ، صبرسزلاندقجه صبرسزلانیوردی . بو صورتله یاریم ساعت قدر بکلدی . نهایت ، کیرقوری صالونه ادخال ایدن عربك جدی چهره‌سی قاپی‌نك اوکنده بلیردی :

— سیدنا ، سزی بکلییور !..

کیرقور ، اوقدر هیجان ایچنده ایدی که ، تلاشله آیاغه قالقارکن عرب مصنوعاتندن قیمتدار بر سیغاره طابلاسنی یره دوشوردی . طابلانك اوزرنده‌کی کوچوك مینیاتورلردن بری قیریلمشدی . کیرقور ، حجابندن قیپ قیرمیزی اولدی . عذر دیله‌مك ایسته‌دی . فقط ، عادتا دیلی طوتولمشدی . نهایت بر قاچ کلمه سویله‌یه‌بیلدی :

— واه ، واه . یا کلشلق ، عفو ایدرسکز .

عرب ، درحال قضایی تعمیر ایتدی :

— نه أهمیتی وار افندم . . دیدی .

شیخله قارشی قارشی‌یه

کیرقور ، برثانیه صوکره زمینی درت پارماق قالینلغنده‌یی بها شرق خالیلریله تزیین ایدیلن واسع بر اوطه‌ده ، شیخ ایله قارشی قارشی‌یه ایدی . حضرت ، کوشه‌یه کلن یوککجه بر سدیرك اوزرنده اوطوریوردی . طاوانده‌کی رنکارنك جاملی پنجره‌دن دوکوله‌ن قیصیق و غیر کافی بر ضیا ، اوطه‌نك نیم‌ظلمتی ایچنده سونوك برفوسفور کبی یاییلیوردی . غیر مرئی بخوردانلردن توته‌ن عود آغاجی قوقولری ایله بوراسی ، أسکی شرق کاهنلرینك چیله دولدوردقلری انزوا کاهلری آکدیریوردی . مجهول شیلره قارشی جنت درجه‌سنده شدید بر ابتلاسی اولان کیرقورك بودقیقه‌ده نه‌لر دوشوندیکنی تخمین ایتمك کوچ دکلدر . کیرقور ، شیخی اوته‌کی انسانلرك فوقنده طوتان قوتك منبعنی اوکره‌نمك ایستیوردی .

حضرت‌الشیخ ، کیرقورده‌کی شاشغینلغك فرقنده ایدی :

— اوطورسه‌کزآ . . دیدی وبر ثانیه کچمه‌دن أللرینی اورارق « قهوه ! » أمرینی ویردی . نهایت ، صیرا کیرقورك مقصد زیارتنی آکلامغه کلمشدی :

— بنی کورمك ایسته‌مشسکز . صوروب اوکره‌نه‌جککز بر شیئمی وار ؟

— مابعدینه کله‌جك نسخه‌ده دوام ایدیله‌جکدر —

دنیا اوزرنده‌کی انسانلرك و بالعموم مخلوقاتك سلامتی ، دها دوغروسی ، دنیانك موجودیتی نقطهٔ نظرندن بلیره‌ن اك بویوك تهلکه ، دیپلوماتلرك سویلدکلری ، تحدید تسلیحات پروژه‌لرینك عقیم قالماسی ، حرب احتماللرینك هر کون دها چوق زیاده‌لشمه‌سی دکلدر . بو زواللی کره‌مزی دها بویوك و مدهش بر عاقبت تهدید ایتمکده‌در . بو تهلکه‌یی ایکی کلمه ایله خلاصه ایتمك قابلدر : کونش صوغوییور !

احتمال که « کونشك صوغوماسندن بزه نه؟ » دیه بر سؤال صورولەرق . بویله بر حادثه‌نك استلزام ایتدیکی عاقبت درعقب تصور و تخیل ایدیله‌مه‌یور . فقط ارباب فن بزی تأمین ایدییورلر که ؛ دنیاده موجود بالعموم مخلوقاتك وجودینه سبب اولان کونش ضیاسی ، یوزده اوچ مقدارنده تنزل ایده‌جك اولورسه ، بوز دورنده اولدیغی کبی کره‌مزی قالین بوز طبقه‌سی قاپلایاجق ، دکزلر دوکاجق و بو دنیا غیر قابل اسکان بر وضعیته کله‌جك .

او حالده کونشك حرارتنك یوکسلمه‌سنه‌می دعا ایده‌لم ؟ خیر ، زیرا حرارتك تنزل ایتمه‌سی ، نه درجه بویوك بر فلاکتی مستلزم ایسه ، حرارتك عینی نسبت داخلنده زیاده‌لشمسی ده انسانلر ایچون موجب فلاکت اوله‌بیلیر . حرارت یوزده اوچ نسبتنده زیاده‌لشه‌جك اولورسه ، قطب شمالی ، خط استوادن دها صیجاق اوله‌جق ، هر طرفده صولر چکیله‌جك ، دنیا جهنمه یاقین بر یر اوله‌جق وانسانلرك یاشامه‌لرینه امکان قالمایه‌جق !

اوحالده نه کونشك صوغوماسنه ، نه‌ده حرارتنك تزاید ایتمه‌سنه دعا ایتملی‌یز . هر ایکی احتمال ده انسانلر ایچون عینی درجه‌ده فلاکتی استلزام ایدر . راحت یاشامق ایسترسه‌ك کونشك شمدیکی حرارتده ، خیر شمدیکی ده دکل ، اوتوز سنه اولکی حرارتده دوام ایتمه‌سنه دعا ایلملی‌یز . فقط مع‌الاسف بودعامز قبول ایدیله‌یور . زیرا دوقتور (استه‌بینس) طرفندن یاپیلان تدقیقات کوسترمشدرکه اوتوز سنه‌دن بری کونشك ضیاسی تدریجاً آزالمقده‌در . اوتوزسنه اولکنه نسبتله بوکون کونشك ضیاسی ، یوزده برنسبتنده آزالمشدر . بوکا تحمل ایتمك ممکندر . فقط آنجق بوقدرینه... اکر بوتنزل دوام ایده‌جك اولورسه ، کونش یوزده بر یرینه ، یوزده اوچ مقدارنده صوغورسه ، اوزمان انسانلر ایچون فلاکت یوز کوسترمش دیمکدر .

کونشك کرهٔ ارضه کلن ضیا خزمه‌لری اوزرنده تدقیقات یاپان دوقتور (استه‌بینس) ، بوخزمه‌لرك اوتوز سنه اولیسنه نسبتله یوزده بر دها آز مقدارده کلمکده اولدیغنی کشف ایتمش وبوندن کونشك حرارتنك ده عینی نسبت داخلنده آزالدیغی استدلال ایله‌مشدر .

دوقتور (استه‌بینس) ، عینی زمانده کونشدن کرهٔ ارض اوزرینه کلن حرارتك مقدارینی‌ده اولچمشدر : بو حرارت ، طونیلاتو کومور اولچوسیله افاده ایدیلنجه ؛ شو صورتله تثبیت ایدیلیور : کونشدن کرهٔ ارضه هر دقیقه ظرفنده یوز ملیون طونیلاتو کومورك یانماسندن حاصل اوله‌جق بر حرارت کلمکده‌در . او حالده یاپیلان حسابلره کوره ، بوتون دنیا یوزنده و یرآلتنده موجود کومورلر باقیلاجق اولسه ، یکرمی درت ساعت ظرفنده کونشدن کرهٔ ارضه کلن حرارتی استحصال ایچین بومقدار کومور کفایت ایده‌مز .

شوراسی‌ده خاطرده طوتیلمالیدرکه کونشك کرهٔ ارضه عکس ایدن حرارتی ، عموم حرارتی دکلدر . بالعکس پك آز بر مقداری‌در . بر طوپلو ایکنه بر لوکس لامبه‌سنك ضیاسنه دوغرو طوتیلدیغنده ایکنه‌نك طوپی اوزرینه عکس ایدن ضیا وحرارتك عموم لوکس لامبه‌سنه نسبتله مقداری هر نه ایسه ، کونشك کرهٔ ارضه کلن حرارتی‌ده او نسبتده‌در . او حالده کونشك ، یالکز کرهٔ ارضه کلن دکل ، عموم درجهٔ حرارتنی اولچمك عقللره حیرت ویرر .

دیکر شایان دقت بر حساب دها واردر : معلوم اولدیغی اوزره ، غداده حرارتدر . یعنی یمك یدیکمز زمان ، بو یمك وجودیمزده حرارته تحول ایدر . دوقتورلرك افاده‌سنه نظراً بر آدم حال صحتده یاشایه‌بیلمك ایچون کونده (٣٠٠٠) قالوریلك غدا آلمق احتیاجنده‌در . بو قالورینك نه‌مقدار حرارته مبدل اولدیغی ده معلومدر . بناءً علیه دوقتور (استه‌بینس) دییورکه : « اکر قالوری یرینه حرارت ایله یاشامق ممکن اولسه ، برآدمك یوزینی کونشه دوغرو چویره‌رك اون دقیقه غیر متحرك بر حالده قالماسی کفایت ایده‌جکدر . فقط بوحرارت وضیا هیچ برزمان انسانلر ایچون غدا تشکیل ایتمه‌یور . نباتات بوندن آزاجق استفاده ایدییور ومتباقیسی هوای نسیمی‌یی تحریك ایده‌رك روزکارلر حصوله کتیرمك وقوته تحول ایتمك صورتیله ضایع اولویور . »

کونش نیچین صوغویور ؟ بوسؤاله جواب ویرمك ایچون دیکر بر سؤال صورمق لازمدر . کونش نیچین صوغوماسین ؟ بذاته صیجاق اولان هرجسمك صوغوماسی طبیعیدر . ایشته کونش بونك ایچون صوغومقده‌در . کونشك تدریجاً صوغومقده اولدیغی محقق اولمقله برابر ، صوك اوتوز سنه ظرفنده کرهٔ ارضه کلن حرارتك آز اولماسنه بر سببده ، کونشك اوزرنده بنکلرك کره‌یه دوغری توجه ایتمسی اوله‌بیلیر . کونشك سطحنده بر چوق بنکلر واردر . بو بنکلرك بولوندیغی نقطه‌لردن چیقان حرارت دیکر پارلاق قسملردن انشعاع ایدن حرارتدن دها آزدر . احتمال اوتوز سنه‌در کرهٔ ارض بو بنکلردن برینك قارشیسنده بولونمایور ، حقیقةً هراوتوز سنه‌ده یوزده بر نسبتنده حرارت آزاله‌جق اولورسه ، آلتمش سنه صکره کرهٔ ارضمز یاشانه‌میه‌جق بر حاله کله‌جك دیمکدر .

حتی بعضاً یکرمی اوتوز سنه قیشلرك دائما صوغوق و یکرمی اوتوز سنه ، بالنسبه ملایم اولماسنه سبب بو بنکلرك کرهٔ ارضه اصابت ایدوب ایتمه‌مه‌سنده‌در ، والحاصل بزم ایچین بنك نظریه‌سی اك بویوك برتسلی منبعی‌در . امید ایده‌رزکه شو بنك اورتادن قالقدقدن صوکرا کونش تکرار اسکی نوری ایله کره‌مز اوزرنده پارلایاجق وحیات اسکیسی کبی دوام ایده‌جك‌در .

دیکر طرفدن برتهلکه دها واردر : کونش کبی پارلاق اولان ییلدیزلرك بعضاً پاطلادقلری وپارام پارچه اولدقلری کورولمشدر . آرا صیرا کره‌مزه دوشن طاش پارچه‌لری‌ده بو ییلدیزلرك اقسامیدر . کونش‌ده دیکر ییلدیزلر کبی بو تهلکه‌یه معروضدر . اکر بویله بر عاقبته اوغرایه‌جق اولورسه ، او حالده طقوز دقیقه صوکرا کرهٔ ارض ، آرا صیرا دنیایه دوشن قاب قاره طاش پارچه‌لری کبی بر شی اوله‌جقدر . طقوز دقیقه ، دییورز . زیرا کونشدن کرهٔ ارضه ضیا طقوز دقیقه‌ده کلمکده‌در . کونش محو اولدقدن صوکره طقوز دقیقه حیات اسکیسی کبی دوام ایده‌جك‌در . فقط طقوز دقیقه صکره تصویر وتصوری کوچ اولان و قیصه‌جه قیامت کلمه‌سیله تعریف ایدیلن حادثه ظهور ایلیه‌جك‌در . الله بویله برعاقبتدن بوزواللی کره‌مزی وقایه ایله‌سین .

پارمق ایزی مسابقه‌مز

٤٠ نومرولی نسخه‌مزده نشر ایدیلن صوك پارمق ایزلرینك صاحبلری بروجه آتیدر :

٢٠١ ـ بکاربکنده چاملیچه جاده‌سنده ١٠٥ نومرولی خانه‌ده شادی ، ٢٠٢ ـ کانبوی صوك صنفندن ٢٨٥ محمد سامی ، ٢٠٣ ـ بشکطاش غازی عثمان پاشا اورته مکتبندن ٢٨٢ حسین حلمی ، ٢٠٤ ـ بافره‌ده تجاردن حاجی قیاش زاده محمد افندی مخدومی ابراهیم ناجی ، ٢٠٥ ـ استانبول قیزلیسه‌سنده محترم حقی ، ٢٠٦ ـ قاضی کوی معلم مصطفی رشدی بك مخدومی عصمت جوجی‌خان ، ٢٠٧ ـ کبزه ، حاجی خلیل محله‌سنده سمرجی احمد اوسته مخدومی محمد (طانیمشدر) ، ٢٠٨ ـ کیره‌سونده پروکار صالح منیر (طانیمشدر) ، ٢٠٩ ـ سلطان تپه‌سی ، کیریشجی سوقاغنده حسن اوغلی ابراهیم (طانیمشدر) ، ٢١٠ ـ توقادعسکری لیسه‌سی سکزنجی صنفندن ٧١١٨ محرم آلپ آرسلان بکلر .

٢٠١ ـ ٢١٠ نومرولی ایزلره چیقان طالبلر

٢٠١ ـ کلیبولی تحریرات قلمنده حسین حسنی ، ازمیرده صنعتلر مکتبنده (٣٤) محمدصبری ، ٢٠٢ ـ ... ، ٢٠٣ ـ ... ، ٢٠٤ ـ قاضی کوی اورته مکتبنده ٩٠ محمدغالب ، ٢٠٥ ـ .... ، ٢٠٦ ـ بوزاویوکده ایلك مکتبدن ١٣٧ احمد شادان ، ٢٠٧ ـ (صاحبی طانیمشدر) ، ٢٠٨ ـ (صاحبی طانیمشدر) ، آیریجه بوزاویوکده سینکر دیکیش ماکنه‌لری تحصیلداری طلعت بك مخدومی هدایت عرفان بکلر . ٢٠٩ ـ (صاحبی طانیمشدر) ، ٢١٠ ـ . . . .

هدیه‌لریمز

صوك لیسته‌ده ایزلرینی طانیمه‌یه موفق اولان (٢٠٧) و (٢٠٩) نومرولی قارئلریمزك برر لیرا وبرر قارت پوستالدن عبارت هدیه‌لرینی آلمق ایچون لطفاً اداره‌خانه‌مزه اوغرامالرینی رجا ایدرز . طشره‌ده بولونان (٢٠٨) نومرولی قارئمزه هدیه‌سی کوندریلمشدر .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

طاهرا بك نهايت «فقيريزم» ك اسراريني اوكرهندى ؟

مصرده اوده بدى آى دوام ايدن كيجه‌لى كوندوزلى مساعيدن صوكره مرشدى اوطا : «آرتق «فقيرلك» علمى ايله مجهزسك ! » ديدى



— ٥ —

تالق ذره . صلاح الدين

كيركور، شيخ‌لك سؤالنه جواباً اوفاق‌ياشدن برى كيزلى علملره قارشى دوديدينى ميلانى ، اعتاديولده وازميرده تكين حياتك بوتون كيزلى صفحاتى حكايه ايتمكدن صوكرا اونك آلديغه صاريلديكى :

— مرشدم سزسكز . بكا رهبرلك ايدبكز. بيلمه‌ديكم شيلرى سزدن اوكرهجكم ، بى رد ايتمه‌يكز ! ديه يالوارمرى .

قهوه اردينى قدر مخالفم ديه‌رك بول

بوآشاده‌عرب خدمتجى ، قهوه‌لرى كتيرمشدى. خدمه ديدارى پيچه‌قدن صوكرا بر خيلى مدت كچدى . شيخ ، مرافبه‌يه دالمش كورونيور ، باشى يردن قالديرميوردى . نهايت ، يه عينى وضعيتده كيركوره شو جوابى ويردى :

— غايت تهلكه‌لى بر يولە كيرمك ايسته‌يوركز. مع مافيه ، قوتلى بر عزم صاحبى اولديغكزى باقيشلريكزدن آكلايورم . موفق اولاجغكزدن شبهه ايتمك ايسته‌مم . بو يول ، سزى فلاحه اولدينى قدر ، مخاطره‌يه‌ده سوق ايده‌بيلير . ياكلش برحركت ، هر شيئى عو ايدەر . سزه آجيورم . اونك ايچين ، رهبرلككزى قبول ايتمكه مجبور اولديورم . بى تعقيب ايدبكز ! »

بو سوزلرى متعاقب ، شيخ آياغه قالقه‌رق بر فاچ آدم آتدى . وياننده‌كى اوطايه باقدى. كيركور ، بويوك بر خشوع ايچنده آغدينمك آرقه‌سندن كليوردى .

شيخ‌لك بجره‌سنده مشاهده‌لر

شيخ وراده ، كيركورى آلندن طوتارق بويوك باغچه‌يه نظارتى اولان بجره‌لردن برينك اوكنه كوتورردى و :

— سزه بك چوق شيلر كوسترمه‌جكم . فقط بوندن أول لزومى بعضى ايضاحات وبرمك ايسته‌رم ! » ديه‌كدن صوكرا آكلاتمه باشلادى :

— كيزلى علملر ايچنده آك مخبر العقول اولانى « فقيرليم » در. «فقير» تعبيرى ، هندستانده‌سوا الهه‌سنه طاپينان كيسه‌لره ويريلمشدر . بوندر ، معبودك خشونديني قازانمق و اوكا بر قات دها يافاشمش اولق ايچين وجودلرينه آك‌جيم آذيلمرى ، آك توپلر اوروبجيى اشكنجه‌لرى روا كورمكدن چكينمزلر. سوا الهه‌سنك حكمران اولديغى هند طوپراقلرنده بيكلرجه فقير ياشار . شيمدى سزه بولدرمن بر فاچ تجربه كوسترەجكم . » شيخ ، كيركوره براز دها ياقلاشماسنى اخطار ايتدى :

— تجردەدن باقيكز . باغچه‌لك تا ايلريسنده بر غليه‌لق كورىورسكز ، دكلمى !

ايلريده ، صاچ و صقالى برحيوانى آكسيران ، آناندن زياده مسكره بر حيوانى آكسيران غريب الشكل بر آدم ، كندى بولوندينى يردن اون متر ايلريده بر صيريغك سيوورى اوجنه كچيريلن ايكيوز پاره‌لق بر كوزلرينى دكيشن اولديغى حالده كوروينيوردى . بر از سوكرا ، بويا پاراقلر روزكار ويا سائر خارجى هيچ بر تأثير كحتده اولمايان صايلاكمش اولدقلرى صيريغدن قورتولديغى هواده درت بش متره ارتفاعه قدر بوكه‌لدكدن سوكرا تكرار صريغك اوجنه ايليه‌رك فاليورلردى. بوغريب حركتلرك ، برقاچ دفعه تكرار ايتمه‌سى تكيين شيخ ، كيركورك تا كوزلرينك ايچنه باقارق :

— تاسل ، كوردكمى ؟ ديه‌سه سوردقدن ايضاح ايتدى :

— صاغين حيرت ايتمه ! سيوا عايدلرينك مملكتنده هر شيئى كورمك ، هيچ شاشماغى لازمدر . چونكه بو كوردىكلريكز ، بوندن سوكرا كوره‌جكلريكزك يانندە عادى بر حفه . يازدقدن عبارت قاله‌جقدر . »

كندى كنديه مولانا كماه

نه‌كم ، شيخ ، بوسفر كيركورك نظر دقتى



طاهرا بك ، آنكره فخر العقول مجهزلك بابمدى

يرينه كتيرمك حزين بر پودا شرقيسنى جالغه باشلامشدى .

برآز اونه‌دە ، برفقير ، اطرافنه طوپلانان قلوب اعصالرينك نه دوشوندكلرينى خطاسز كشف ايدبيور ، و ديكر بر باشه‌سنى هندو لسانندن باشقه برشى بيلمه‌ديكى حالده آلندەكى دكتكله فرانسز فلاسيك ادبياتندن حاضرونك خاطرينه كلن جمله‌لرى قصورسز اولارق طوپراغه نقش ايديوردى .

نهايت ، بويوك بر آغاجك دينده اوطوران ايرى كيتكلى ، پارى چيلاغى ، قورقونج صقالى برآدم ، هركسك كوزى اوكنده ايرى بر يجاقله بوغازينى پارچالبور ، ديفلرينى برر برر سويكور ، وهر طرفدن اولوق كبى قان فيشقيرتيوردى . فقط بر دقيقه سوكرا ، اوفاق برتماس سايه‌سنده نه قالدى ، نه ياراندن أثر قالبوردى . كيركورك باقدينى بجره‌لك اوكنده بر فقير واردى ، كوزلرينى اوفاق بر مكتوب تراشيدن آيرميوردى . تراشى‌لك ايچى بوشدى وفقير ، بولك هيچ اولمازسه درت متره ايليه‌يسنده بولونيوردى . فقير ، كوزينى تراشيدن توجيه ايتدكدن صوكرا ايره ، بردن‌بره حركته كلديرك اوزرنده ايكى پوز غراملق بر ثقلت وارمش كبى سرعتله انحراف ايتمشدى .

كيركور ، بوتون بونلرى حيرت وحق‌دهشتله عاشا ايديوردى . نهايت شيخه ، ديدى كه :

— ماعده ايدرميسكز ، كنديلرينى قاپيدن تدقيق ايده‌يم .

شيخ ، بوطلبى درحال قبول ايتمشدى . برلكده باغچه‌يه چيقديلر . شيخ ، فقيرلرى ، طاهرا يه تقديم ايتدى ، وكيركور اوكون آقشامه قدر فقيرلر آراسنده دولاشدى .

اوده بدى آى ، كيمسه كوندوزلى ..

كيركور ، آرتق عان هر كون صباحلين ايركندن قلوبه كليور و آقشام كچ وقته قدر فقيرلرله مشغول اولىوردى . ايشته بو سورتله تام اون يدى آى دوام ايدن كيجه‌لى كوندوزلى مساعيدن صوكره كيركور (فقيرزم) ك نه‌ديمك اولديغنى اوكره‌نمشدى . بو زمانه قدر « حضرت الشيخ » ايله دوستلغى‌ده ايليه‌يه‌نمش بولونيوردى . آرتق شيخه خطاب ايدركن حضرت كلمه‌سى اسمنك باشنه دكل صوكنه علاوه ايده‌بيليوردى . چونكه مرشدينك حقيقى اسمنك « لوشانداس » اولديغنى اوكره‌نمشدى . لوشانداس ، هندستانده حقيق بر شهرت صاحبى ايدى . آللى دوقوزنجى عصرده ياشامش بر كوشه‌نشين جلب ايتدى . پوراده‌ده برياشه‌ه فقير وارديى . كنديسنه بركمان وبريلمشدى . ياغمرارق ديبوردى كه :

— شيمدى يولى بره برافه‌جغم . كندم ، اون آدم كرەده اولديغم حالده كمان ، كنمدى كنديمه چالاجق ...

دوداقلرى وزنده‌مسترياله بر تبسم دولاشيوردى. فقط فقير ، وعد ايتديكى ياپمشدى . كافى ، طوپراقلرى اوزرينه براقدى . و اوچ آدم قدر كرى چكيلەرك بوكسك سسله ياغمر دينى ايشيديلدى :

— أى كمان ، سيوا الهه‌سنك أمرى ايله « راجاچينغ سليغ » النهيمى تلقى ايت !.

و او دقيقه‌ده صاچسز كمان ، فقيرك آرقوسنى خسته‌لك درحال بهه‌حال شفايابى اولاجغى حققنده قوتلى برظلق موجوددى . لوشانداس ، كيركورده كوردىكى استعدادك اكتسابنى ايچين بوتون قوتى صرف ايديبوردى . آرا صيرا ، كيركوره :

— كنديه أبى برخلقيتيشدىرمك ايستيورم! ديردى . كيركورده بو قوتلى اعتماده لايق اولق ايچين اوبكو وراحتى ترك ايتدى و آز زمانده قوتلى بر فقير اولارق ميدانه چيقدى .

آرتق فقيرلك علمى ايله مجهزسك ! ..

شيخ لوشانداس ، مصرف ايچيرلرينه دوغرو سياحه چيقمغه قرار ويرمشدى . كيركور ، شيخه رفاقت ايتمكى شدتله ارزو ايديوردى . فقط ، لوشانداس بوكا موافقت ايتمدى ودىدى كه:

— سنك آرتق بكا احتياجك قالمامشدر . فقيرلك علمى ايله مجهزسك ، درحال اورويايه كيت ! مالك اولديغك سحار قدرت سايه‌سنده كنديلرينى عالم ظن ايدن كتاخلره كوزل درسلر ويره‌بيله‌جكنه أمينم . بو سورتله ، اونلرك نه قدر عاجز اولدقلرينى ده آكلامش اولاجقسك . »

كيركور ، دليلنك بوصحتلرينى دركحدى ومصرى ترك ايتمكه قرار ويردى . « حضرت الشيخ » قاهره‌يه حركت ايتزدن اول كيركوره آلى انكليز ليراسى ويرمشدى . كيركور ، بو پاره ايله برقاچ قات آلبسه پايدىردى . و بيلوطنى چيقارارق ١٩٢٣ سنه‌سى مايس آينده اسكندريه‌دن يونان باندىرالى آندروس واپوريله يوناستانه حركت ايتدى .

طاهرا بك آنكره ...

آندروس واپورينك اسكندريه لمانندن حركتنه قدر كيركور ، كوكرتمه‌دن آيرلمادى . بوتون مكتبيانى علم و عرفانه خواهشكر بر مكتب طلبه‌سى كبى كلدىكى يونانستانه حركت ايتدى .

او ، پوراده

فقيرزمى اوكره‌نمش و فقيرلك حارقه‌لى حياتنك اسرارينه نفوذ ايتمشدى. نهايت ، واپور حركته كلوب ، بياض اسكندريه شهرى ، اوزاقده‌سيلينك بر كولنكه كبى قالتيه ، تأثرى ضبط ايده‌مه‌يه‌رك فامارانسه ايندى . وبر چوچوق كبى خنيقرارق آغلامغه باشلادى . واپور ، اسكندريه‌دن صوكرا كريده‌واورادن ديكر بر فاچ آق دكز آطه‌سنه اوغرامش ، ودو. غروجه پيره‌يولنى طوه‌تمشدى . ليمانده ويزه معامله‌سى سرعتله اكمال ايديلدى . و كيركور ، ديكر يولبلر آراسنده پيره‌رخينه‌نك آياق باصدى. پوراده ، كنديسى بكليين آرتق مجهول بر استقبال دكلدى . واقعا هيچ كيسه‌يى طاپيبوردى ، بر تك آشنالى يوقدى .

فقط ، بو سفر ، او بر هند فقيرى ايدى .

آنكره‌ده كنديسنى ناصيل طاپيقدىرى ؟

بر فقير قيافتى ايله آنكره‌نك برنجى صنف اوتللرينك بريته نازل اولدى . هان ايرتسى كوننده اعتباراً آك بوكسك محامل ايله تماس ايتمكه باشلامشدى . اطرافنده كيزلى كنديسنى ايله مشغول ايده‌بيلمك ايچون لازم كلن منابايى حاضر اولديغنه امينىدى . بناءً عليه هيچ تردد ايتمدن قولبلره كيروب چيقيور ، كبار جمعيتلره صوقولبور وهر كون بكى بر سيما ايله طاپيشمق صورتيله الفت محيطى سرعتله توسيعه موفق اولبوردى. نهايت ، هرطرفده طاپينمدى . بر چوق كيسه‌لرك دها اون كون كچمه‌دن كنديسندن بحث ايتمكه باشلاشدرديى :

— طاهرا بك .. زنكين بر آدم .. عقله حيرت ويره‌جك تجربه‌لر ياپيور .. ديبوردلرى .

طاهرا بك على العاده فقيرلركى ، بسيط واسطه‌لرله كنديسنى تشهيره تنزل ايتمدى . أساساً بوكا لزوم‌ده يوقدى . لوكس اوتوموبيللر ايچنده مسيره برلرنده دولاشمان ، يكى آك عتمم لوقطه‌لرده بيدن ، غارسونه آلى‌درا خيدن آشاغى بخشيش ويرمه‌يى بر آدمك ، آنكه كى غرائب مراقليسى كوچوك بر قصيده‌ده درحال مشهور اولالماسنه امكان يوقدى . طاهرا بكه بر آقشام ، مجهول بر زيارتجيك كنديسنى كورمك ايسته‌ديكى خبر ويرديلر . بو ، آنكره‌ده منتشر « ٥ لفتروس بيوس » غزته‌سنك مخابرى ايدى . آنكه‌نك آك بويوك بر اوتلنده مليونرلره يارامانان بر حيات كچيرمه‌ى بو اسرارانكيز هندلى‌يى كورمك ايچون كلمشدى . طاهرا ، كنديسنى بويوك برتراكته قبول ايتمكدن برابر ، عموى سماق و علاقه‌يى بر قات دها تزييد ايتمك مقصديله ، سبب سياحى اطرافنده‌كى سؤاللره مهم بر طاقم جوابلر ويرمكى ترجيح ايتدى وبالكز ديدى كه :

— محلكتمكره برسياح كبى كليورم . مع مافيه ، بو وسيله‌دن استفاده ايده‌رك بعضى فنى تجربه‌لرده بولونمق ايستيورم . آرزو ايدرسه‌كز ، بالمثال بولونز ، نه‌ار پايدىغنى كوزليكرك كورورسكز .

— مابعدنه كلديكه قسمده دوام ايدەجكدر —

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

طاهر ابك ايتاليا قرالنى تلقين طريقيله تداوى ايدييور

طاهر ابك ١٩٢٤ اوائمنده شهرتنك اك يوكسك درجه‌سنه كلمه‌سى، روماده ديكتاتور «موصولينى»نك بيله نظر دقتنى جلب ايتمشدى!



صحنه‌ده‌كى ذوري هيئتى، طاهر ابك وجودينى كمال اعتنا ايله معاينه ايدرمك هيچ بر فوق العاده‌لك بولماديغنى سويله‌ديلر.

برنجى تجربه‌دن اون دقيقه صوكرا فقير، مقاومت قوتنى يكديدن اكتساب ايتمش وبوصفر ماسه اوزرندن كسكين بر شيشى آلارق يانافلر بنك، پارمافرينك، آيا فلرينك أنلرينه وآلتنك دريسنه صوقوب جيقارمغه باشلامشدر. شيشى، فقيرك أصنك بر طرفندن كيروب اوبر طرفندن چيقديغى حالده وجودندن بر داملا بيله قان آقمامشدر. بونك اوزرينه طاهر ابك ذوري هيئته خطاباً دعشدركه:

— وجودمدن اوقه‌لره قان آقيتمقلغمى ايسترسه‌كز اونى ده باشمه مقدرديم.»

هر طرفدن تقديرله قارشيدق «ايسترز، ايسترز!» صدالرى دويولمش وبونك اوزرينه طاهر ابك، وجودينك ايسته‌ديگن طرفندن اولوغ كبى قان بوشالدير مشدر. فقط فقير، بوكاده قناعت ايتمه‌رك، ذوري هيئتنك كوزلرى اوكنده فيزيريارق «نارييمسا» حالنه كتيريلن بر ديره‌لم وجودينى داغلامغه باشلامشدر. آشاغيده قيزارتيلان أنلره مخصوص كريه قوقو أك آزقه سيرالرده اوطوراراق طرفندن بيله حس ايتديكى حالده، طاهر ابك وجودنده هيچ بر ياييق أثرى بولدى. چهره‌سى غايت طبيعى كورونيوردى.

متعاقباً سيورى وكسكين چويلر ميدانه‌كش برنجه كتيريلدى. فقير، بونك اوستنه بلنده ساده‌جه اينجه بر پشتال اولديغى حالده يوزى قيرونچاندى. ذوري اعضاسندن بر سنك، فقيرك اوستنه چيقارمغه كريشه‌مى ده طاهر ابك اوزرنده هيچ بر تأثير براقادى. وبراز صوكرا كوكسى آچارق خلقه كوسترديگى زمان هر كس حيرتلر ايچنده قالدى. چونكه، فقيرك وجودى، چيوبك نصفه اوزرنده ياماندن أولكنك عينى ايدى.

عينى تجربه بودفعه صورت اوست ياتمق صورتيله تكرار ايديلدى وطاهر ابك، عمومى آرزوسنه توفيقاً سيرتندن مبذول قان آقيتمغه موفق اولدى. اصل شايان حيرت اولان نقطه، قان آقديغى سيرادده آچيلان جريحه‌لرك درحال قاپانمامى وبرلرى بيله بللى اولماماسيدى.

يونانستانك اك يوكسك فن آدملرى، بو تجربه‌لرى هيچ بر سورتله ايضاح ايده‌مه‌مشلردر. طاهر ابك، يونانستانده بو تجربه‌لرينه دوام ايتك ايسته‌يوردى. آنجمنى، يونان پاپاسلرى، طاهر ابكى، خرستيان دينك آداب وارکانه مخالفلغ اتهام ايدرمك عليه‌ده شدتلى بر مجادله آچمشلردى. طاهر ابك، بو مجادله‌لرك تهلكلى بر شكل اكتساب ايتديگنى كورونجه دوستلرينك توصيه‌سيله ايتاليايه گيتمگه قرار ويردى. ويره‌دن لوئيد تريستينونك بر واپورينه بنه‌رك ناپولى‌يه حركت ايتدى.

(صباحى جورنكى)

طاهر ابك تجربه‌لرى، حيله‌كارانى ويا حقه‌بازلق محصولى اولادينى تسليمه مجبور اولديلر.

مذهب مضرضه ابك تجربه

طاهر ابك، آنجمنى بر قناعتك تأسس ايتديگنى كوردكدن صوكرادركه، كنديسنه أك أغى شرائط تكليف ايتمش اولان نيارتو مديرى ايله اختلاف و مقاوله عقد ايله‌مكه راضى اولدى. طاهر ابك يوندن صوكرا ايتاليا، فرانسه و انكلتره‌ده يابديغى تجربه‌لرده عينى تعبيه‌يى استعمال ايتديگنى كورەجكز: أولا، يوكسك طبقه‌لك اعتماد و امنيتنى جلب ايتك والاخره تجربه‌لرينى خلق حضورنده تكرار ايتمك.. طاهر ابك، بو صورتله، موفقيتى أولجه‌دن تأمينه آلمش اولبوردى.

طاهر ابله مقاوله عقد ايدن نيارتو مديرى، كيرفورك مختلف جماعت و وضعيتده جيقارديغى فوطوغرافلرينى آتمه‌لك هر طرفه داغيتمش، وغزته‌لره قوتلى رەقلامار ويرمشدى. بو سايه‌ده، تجربه‌لر بايلماذدن اوچ كون أول، نيارتو رودەكى بوتون لوجه‌لر وصندالياره طوتولمشدى. طاهر ابك، معين ساعتدن اون دقيقه أول مكلف بر اوطوموبيله نيارتويه كلدى و قاپينك اوكنده طويلانان يوزلرجه كشينك حرمتكار نظرلرى ايله استقبال ايديلدى. لوجه‌لر ارکان حكومت، دوقتورلر، متفكرلر ومطبوعات ارکانى طرفندن اشغال ايدلمشدى. جاده‌ده بر برينى چيكه‌بن يوزلرجه كشى بيلت آلوب ايچرى گيرمگه چاليشيورلردى. نهايت، نيارتونك بويوك ساعتى ساعت طقوز چمنى چالدى. بش دقيقه صوكرا پرده آچيلمشدى. نيارتونك بوتون آلكتريقلرى سوندورولدى. ذوري هيئتى صحنه‌ده اخذ موقع ايتمشدى. هيئت، آنتره‌لك أك مشهور دوقتورلرندن مركبدى.

شرق ترتيبنده ترتين ايديلن صحنه‌لك اورته‌سنده اوچ آياقلى بر مانفال نظره چارپيور، مانفالك بركوشه‌سنده كوموش بر بخوردانلك توتديگى كورولييوردى.

فقير طاهر ابك، بر عرب پورتوسنه بورونمش، باشنه بر كفيه صارمش اولديغى حالده صحنه‌ده كوروندى. فقيرك رنكسز سياسى چيچوله‌بن سياه صاقالى، ظريف وآيچه بيقلرى وهله‌بوتون بوتلر فوقنده هيبتلى وقوتلى بر التاعله يانان اسرار انگيز كوزلرى، حاضرون اوزرنده اوريجى بر تأثير ياپمشدى. برمامه اوسته، اوبرآتورلرك قوللانديغى آلات وادوات وضع ايدلمشدى.

ايشته، طاهر ابك، بونلرك آراسنده ثولوله عجادله‌يه حاضر بر پهلوان كبى اورته‌يه چيقدى.

طاهر ابك، هر احتمالة قارشى حاضر بولونمق اوزره دوقتور وخسته باقيبلردن مركب بر هيئت تعقيب ايدييوردى.

فقير، أولا پارمافرينى بوغازينك اطرافنده دولاشديرارق دبلى بوتار كبى حركتلر ياپدى. براز صوكرا وجودى صوغوق بر طاش كبى قاص قاص كيسلمشدى. فقيرك اطرافنده‌كى دوقتورلر، طاهر ابك «فانه‌ليسى» حالنه كلن وجودينى كسكين طرقى يوقارى يه‌كلك اوزره يره‌وآتيلان اينى قليچيك اوزرينه يانيرديلر. بوقليچلردن برى أكه‌سنك، ديكرى ده آياقلرينك آلتنده ايدى. فقيرك وجودى بو كسكين قليچلر اوزرينه سريليس اولديغى بر سيراده چش كيلو ثقلتنده بر طاش كتيريلوب تمام قلنچك اوستنه برشديريلدى. متعاقباً بر آدم اورته‌يه كلدى وآلتنده‌كى بويوك چكيجه‌يله طاشه اورمغه باشلادى.

فقيرك وجودى بو آتشاده تماماً غير متحرك وحتى غير حساسدر. ايكى اوچ ضربه‌دن صوكرا طاش پارچه پارچه اولديغى حالده، طاهر ابك براز أول اوزالديغى قيليچلرك اوزرندن صايه صاغلام قالقمشدى. حاضرون، حيرتدن بويونى كوزلرله طاهر ابكك مسترحمانه بر اوپكودن اوياناندره مخصوص كريه حركتلرينه باقيشلرينى برنجى أول اوزالديغى وبر دقيقه صوكرا قوتوشمغه باشلادينى كورييورلردى. فقيرك تماً كسنده، نه آياقلرنده، نه ده وجودينك هرهانكى برطرفنده اك كوچوك بر يره نشانه‌سى بيله يوقدى.



حقه‌اقباز آدم اورتره كلدى و أنده‌كى بويوك چكيجه طاهر ابك اوزرنده‌كى طاشه اورمغه باشلادى



... تام بوصيره‌ده طاهر ابك، موسيو موصولينى طرفندن قبول ايدلدى

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

آمریقاده غریب برتشکیلات: «قادین اسملرینی قورومه جمعیتی»

آمریقالی لنج قیزلر، أولندکدن صوکره، قوجه لرینك اسملریله توسیم ایدیلمه ملری ایچون مجادله یه قیمشلر ویارلمنتوده استیضاحی دعوت ایدن حرکتلرده بولنمشلردر

طاهرا بك ایتالیاده . .

١٩٢٤ سنه‌سی أوائلنده ، طاهرابکی ایتالیاده ، بین‌الملل شهرتمك أكثریوكسك بردرجه‌سنه واصل اولدی ، بولیورز . طاهرا بك ، ایتالیاده بر برنس کی قارشیلاندی . یونان غزته‌لرینك مدحیه‌لرینی ترجمه صورتیله نقل ایدن ایتالیان غزته‌لری ، طاهرابی ایتالیان محیطنه کافی درجه‌ده طانیتدیرمشلر ، کندیسنی ایله هفته‌لرجه مشغول اولارق تجربه‌لرندن باحث برچوق مقاله‌لر نشر ایتمشلردی . طاهرا بك ، روماده قرال ویقتور امانوئل ، باش وکیل موصولیی و نهایت پاپا اون برنجی پی طرفندن آبری آبری قبول ایدیلدیکی اثنالرده غرق اولمشدر . طاهرا بك ، ایتالیاده حرکته کچمزدن أول ، برمعاد زمینی یوقلامش ویوکسك محافل نزدنده‌کی موقفی ترصین ایتمك موقع اولدقدن صوکرا ، خصوصی بر صالونده رومالك أك کبار واصیل عائله‌لری حضورنده ایلك تجربه‌لرینه باشلامشدر . او اثناده ایتالیا قرالی امانوئل ، بردن‌بره اسرارانکیز بر خسته‌لغه طوتولمشدی . ایتالیان دوقتورلری خسته‌لغی برتورلو تشخیص ایده‌مه‌یورلردی . یونلردن بر قسمی ، قرالك شدید بر أمراعصابیه مبتلا اولدینی فکرینی ویرمه‌یك صورتده ادارهٔ کلام ایدیورلر ، دیکر بعضیلری ایسه :

— قرال ، غیرتلاق وری باشلانغیندده‌در ، دیپورلردی .

طاهرا بك موصولیی ایله قارشی‌یه

ایشته تام بو سیراده ، طاهرا بك ، موسیو موصولیی طرفندن قبول ایدیلدی .

طاهرا بکه مختلف سؤالر ایراد ایدن موسیو موصولیی بر آرالق سوزی ، قرالك خسته‌لغه انتقال ایتدیره‌رك تلفینك اعراض روحیه اوزرینه‌کی تأثیراتندن بحث ایده‌رکن شو تکلیفده بولوندی:

— برکره کندیسنی کورمك ایستیورسکز؟ احتمالکه قوتلی تلفون قابلیتکز سایه‌سنده ، قرالی قورتاره بیلیرسکز .

طاهرا بك ، بوقدر سنه‌لك تجربه‌لرینه رغماً باش وکیلك بوسوزلرینی بدایتده استهزایه حمل ایتدی :

— سیزیور ، بنده بوقدر استعداد کور - بیورمیسکز ؟ دیه سوردی ، فقط موصولیی ، غایت جدی کورونیوردی :

— یالکز استعداددکل کمیتی زمانده بك بویوك برقدرت صاحبی‌سکز . حقشمالیم طرفندن قبولکزه بالذات دلالت ایده‌جکم . »طاهرا بك، شدید برهیجان ایچنده ایدی . ملکتنده بکلیه‌جك طب استادی تیفه‌ی ایتالیا قرالی ، کندیسندن یاردیم ایسته - سین !.. بوشرف ، کندیسنه کافی ایدی . قلبی ، کوکسی پارچالایه‌جق کبی چاربدیغی حالده حیاتی ممکن مرتبه بللی ایچه‌مکه چالیشدارق :

— أمر ایدرسکز ، سیزیور ، دیه‌جواب ویردی ، قرال حضرتلرینی وسعمك بندیکی قدر تداوی یه چالیشاجغمه سوز ویریرم .

ایتالیا قرالی نه‌دی

نته‌کم ، ایکی کون صوکرا سرای قرالی‌یه دعوت ایدیلش بولونیوردی . أمانوئلك حضورینه چیقدیغی زمان حیساتنه غائماً حاکم بر وضعیته ایدی . اوتهدن‌بری قرالری تداوی‌یه آلیشقان بر پروفسورکی حرکت ایده‌رك « حشمتلو » دیه خسته‌لغی حقنده ایضاحات آلدی وتلفون تجربه‌لرینه برهفته‌قدر دوام ایده‌رك قرالـه اکتساب عافیت ایتدیرمکه موفق اولدی .

یومهم موفقیت، اوکا بوتون قابیلری آچمشدی. عمومی برتوجه محیطی ایچنده هرآقشام، پرنسلرك، قونتلرك، سفیرلرك ، ناظرلرك صالونلرنده تجربه‌لر پاپیور ، آلقیشلاییور و آلقیشلانیوردی . برچوق فقیر خسته‌لری بلااجرت تداوی اعتکله ، آشاغی طبقه آراسنده‌ده بوزلرجه دوستـه قازاندی . طالعی واستقبالی اوکره‌نك ایسته‌ندیرك مراجعی، بعضاً اوقدر متنفع بر شکل آلیوردی که ، طاهرا بك ، بولاردن أکثریسنی رد ایتمکه مجبور قالیوردی . ایتالیانك مختلف شهرلرندن مرخصلر کلدرك کندیسنی دعوت ایدیوردی .

ـ مابعدینه کلجك (صحیفه دوام ایدیلمکده) ـ



اسملری قورومه جمعیتی رئیسی ایله رئیس تانیمی

عایشه احمد خانم ، علیه محمد خانم ، فاطمه ولی خانم . . . دون بوأسملر قولاغه غریب کلیبیلیردی. احمد خانم، محمد خانم، بوتاصل ایش؟ ارککلکده خانمی اولوریمی؟ دیه سوروله بیلیردی. فقط موداتی تعقیب ایدنلرك إی بیلیرلرکه بوأسملر ارکك اسملری دکلدر . أولی خانم آدلریدر . عایشه احمد خانم ، اسکی لسانله ترجمه ایدیلیرسه، احمد بکك رفیقه‌سی عایشه خانم اولدینی میدانه چیقار . علیه محمد خانمکده محمد بکك زوجه‌سی علیه خانم اولدینی آکلاشیلیر.

دونه قدردە عایشه خانم ، عایشه خانم ایدی. فقط بوکون غرب اصولی قبول ایده‌رك عایشه احمدخانم اولدی . یالکز بعض غربلی همشیره‌لری عایشه خانمه :

— آزاجق کچ قالدك تانار آغامی، دیه بیلیرلر.

اوندن صوکره‌ده شوئی علاوه ایده بیلیرلر :

— کرچه دونه قدر أولندکدن صوکره قوجه‌لرمزك آدی ایله مسا اولوردی . فقط بو ، دونه ، یعنی ارککك قادینلر اوزرینه اولان تحکمی باقی قالنجه‌یه قدردی . ارککك تحکمی اوزریمزدن آتوب ده احراز سربستی ایله یکسز کون ، بزی بنلکمزدن محروم ایدن اسمی‌ده آلامه‌یه باشلادق .

حقیقةً وقایعك غریب بر تجلیسی درکه بزده قادین اسملرینك ، ارککك اسملرینه اضافةً چاغرلمه باشلادیغی زمانلدن بری ، بواصول اوروپاده وبالخاصه آمریقاده مودا اولدقدن جیقمه باشلامش‌دی . اوروپاده ارککلك قادینلك أولندکدن صوکره عینی اسم ایله مسا اولمانی ، قانونی بر ضرورتدن ایلری کلیوردی . اوروپا قاره نظریله کوره ، قادین اولنیر اولمز ، عادتا آیری موجودیتی غائب ایدر . بنلکی ، قوجه‌سنك شخصیتی ایچنه مزج اولوردی . قادین مال صاحبی اولماز ، برمقاوله عقدایده‌مز ، حتی قوجه‌سنك حضورنده بر جرم بیله ایشله‌مه ، قانونلرغرب برتصیری ایله بوجوری قوجه‌سی ایشله‌مش تلقی ایدیلیردی . زیرا قوجه‌سنك یانمده بولونان بر قادین قانونا غیر موجود ایدی .

قادینلر نقطهٔ نظرندن ایچه استفاده‌لی اولمانی لازم کلن پوضعیته قارشی عصیان بایراغنی چکن بنه قادینلر اولمشدر . زیرا فعلاً بنلکی موجود اولان قادینلره قانوناً بنلکسزلکی غائب ایتدیرمك قولای برشی دکلدر . قادینلر ایچه مدت بویله بنلکسز یاشادقدن صوکره ارککلك ضعیف بر وقتنده عصیان بایراغی چکمشلر و بنلك صاحبی اولدقلرینی اثبات ایلمشلردر . بو اثبات کیفیتی ارککلر ایچون پك آجیقلی اولمشدر . اولاقادینلر رایه صاحب اولمق ایسته‌مشلر وبرچوق مملکتلرده ، بو حق فازاقمشلردر . صوکره خصوصی شرکتلرك اداره خانه‌لرینك استیلا ایتمشلردر . اوقدرکه بوکون نوبورقده ارککلردن قادین مأمور واردر . حکومت مأمورینلرینده بیدرلی الترینه کچیریورلر . بلدیه رئیسی ، والی، حاکم اولان قادینلرچوقدر. شمدی‌ده ارککلرك اسملرینی طاقنیایه جقلرینی وأولندکدن صوکره‌ده کندی اسملرینی محافظه ایلیه‌جکلرینی اعلان ایتمشلردر .

نوبورقده کین آی طرفنده بو غایه‌لك تأمینی ایچون برجمیت تشکل ایتمش در . جمیتك اکثر اعضاسی أولنمش ، بنلکلی قوجه‌سنك بنلکی ایچه قالریشدیرمش قادینلرکدل، هنوز أولنمامش قیزلردر . جمیتك قراری آمریقا غزته‌لرنده ایری حرفلرله اعلان ایدیلمش‌در. بوقراردە دنیلیورکه:

« ارککك قادین ، هرانسانك آیری شخصیتی محافظه ایلهمی الك طبیعی بر حقدر . حال بوکه برقادینك أولندکدن صوکره قوجه‌سنك اسمیله تسمیه ایدیلمه‌سی بو آیری شخصیتی ضایع ایتمه‌سی دیمکدر. بواعتبارله جمیت اعضالری، بوندن بویله أولندکدن صوکره، اسملرینی محافظه ایلیه‌بیلمکلرینی اعلان ایدرلر وبوتون آمریقا قادینلرینی، بوحرکته امتثاله دعوت ایلرلر . »

بیانانامه شکلنده‌کی بو قرار ، آمریقالك هرطرفنه یاپیلمش واولی قادینلر اسملرینی تکرار دکیشدیرمك یکلرلق ایتمکدن دولایی آدلرینه معروف اولدقلری آدلرینی آدلریله معروف اولهجقلردر ؟ ارککلر کوره ، مسئله حل ایدیلمش در . طلیبی بالرلرینك آدلریله.. فقط بکی تشکل ایدن جمیت بوتی قبول ایتمکدەدر. اولا ارککك چوجوقلرك بالرلرینك آدلریله ، قیز چوجوقلرك‌ده آنالرینك آدلریله معروف اولمانی اساسی دوشونیلمش ایسه‌ده بالاخره قرعه چکیله‌رك ، یاخود یازه آتیلارق مسئله‌لك حل ایدیلمه‌سی قرارلاشدیرلمشدر .

بابا ، جیندن چیقارلرق قارینه صوراجق :

— یازمی ، طغرای ؟

یوخ نتیجه‌سنه کوره ، چوچوق بابانسك ویا آنانسك آدیله یاخود ایکیسنك آدلریله چقدر .

غریبدرکه قادینلرله ارککلر آراسنده کی مساوات اساسی الك چوق ایلریه کوتورمدن یوکه ویکلر بوجمیت طرفندن ترویج ایدیلن نقطهٔ نظری قبول ایتمشلردر . روسیه‌ده قادین اولندکدن صوکره قوجه‌سنك اسمنی آلماز . چوچوقلرك اسملرینه آنالهلر بابا آرامسنده قرارلاشدیریلیر. قرارلاشدیریلهمادینی تقدیرده محکمه‌یه مراجعت ایدیلوب‌ده‌رك ، یا آنا ویا بابانك اسملریندن برینه ترجیح ایدن ویاخود اوچونجی بر اسم انتخاب ایلر.

آمریقاده تشکل ایدن یو (قادین اسملرینی قورومه) جمیتنك الك قوتلی معارضی آمریقا حکومتی اولمشدر . زیرا حکومت ، قوجه‌لرینك آدلرله چاغرلمالیان قادینلره سیاحت ایچون پاسپورت ویرمکدن استکاف ایتمشدر . جمیت ارکانی ، خارجیه ناظرینك بونی یاپمقه صلاحیتی اولمادیغنی سویله‌یه‌مکه‌دەدر .

مجلس میعوثانك بعض اعضالری بومسئله حقنده‌بر استصلاح تقریری ویرمشلردر. هرحالده مسئله‌یه دالائمس بولدقلارندن ، ارککلرك قادینلر آراسنده‌بر مجادله‌لك متکی آلمشدر . الی سنه‌دن بری بوحقیقت مجادله‌لرنده دائما قادین مغلوب اولمش ، ارککلر نتیجه‌ده مغلوبیتی قبول ایتمشلر . بالاخره مجادله‌ده قادین ایچون یه‌قطعی برنقطه‌یه نمیل ایده‌جکدر؟



اسملری قورومه جمعیتی اعضالری

افندی دنیلسه ، قولاغه غریب کلیرمی ؟ الیندە کلیر . اوحالده قادینلره‌ده بیلیرلرکه :

— اولا ایکیه‌یی کندینه صوقوده صوکره چوللدیرق یزه ... سز، محمد عایشه افندی نامیله معروف اولق ایسته‌مزسه کز ، یزده عایشه محمد خانم اسمیله چاغیرلق ایسته‌مه‌یز .

قادینك عقل صوکره‌دن کلیر ، دیرلر. صوکره‌دن کله بیلیر اما ، ایی کلیر . کلیره‌رك ارککلر جواب ویره‌مز. فقط بو اسم مسئله‌سنده الك بویوك مشکلات، چوچوقلرك اسمی مسئله‌سی‌در. چوچوقلر آنالرینك ، یوقسه بابالرینك‌می آدلریله معروف اولهجقلردر ؟ ارککلر کوره ، مسئله حل ایدیلش در . طلیبی بالرلرینك آدلریله.. فقط بکی تشکل ایدن جمیت بوتی قبول ایتمکدەدر. اولا ارککك چوچوقلرك بالرلرینك آدلریله ، قیز چوچوقلرك‌ده آنالرینك آدلریله معروف اولمانی اساسی دوشونیلمش ایسه‌ده بالاخره قرعه چکیله‌رك ، یاخود یازه آتیلارق مسئله‌لك حل ایدیلمه‌سی قرارلاشدیریلمشدر .

بابا ، جیندن چیقارلرق قارینه صوراجق :

— یازمی ، طغرای ؟

یوخ نتیجه‌سنه کوره ، چوچوق بابانسك ویا آنانسك آدیله یاخود ایکیسنك آدلریله چقدر .

غریبدرکه قادینلرله ارککلر آراسنده کی مساوات اساسی الك چوق ایلریه کوتورمدن یوکه ویکلر بوجمیت طرفندن ترویج ایدیلن نقطهٔ نظری قبول ایتمشلردر . روسیه‌ده قادین اولندکدن صوکره قوجه‌سنك اسمنی آلماز . چوچوقلرك اسملرینه آنالهلر بابا آرامسنده قرارلاشدیریلیر. قرارلاشدیریلهمادینی تقدیرده محکمه‌یه مراجعت ایدیلوب‌ده‌رك ، یا آنا ویا بابانك اسملرندن برینه ترجیح ایدن ویاخود اوچونجی بر اسم انتخاب ایلر.

آمریقاده تشکل ایدن یو (قادین اسملرینی قورومه) جمیتنك الك قوتلی معارضی آمریقا حکومتی اولمشدر . زیرا حکومت ، قوجه‌لرینك آدلرله چاغرلمالیان قادینلره سیاحت ایچون پاسپورت ویرمکدن استکاف ایتمشدر . جمیت ارکانی ، خارجیه ناظرینك بونی یاپمقه صلاحیتی اولمادیغنی سویله‌یه‌مکه‌دەدر .

مجلس میعوثانك بعض اعضالری بومسئله حقنده‌بر استصلاح تقریری ویرمشلردر. هرحالده مسئله‌یه دالائمس بولدقلارندن ، ارککلرك قادینلر آراسنده‌بر مجادله‌لك متکی آلمشدر . الی سنه‌دن بری بوحقیقت مجادله‌لرنده دائما قادین مغلوب اولمش ، ارککلر نتیجه‌ده مغلوبیتی قبول ایتمشلر . بالاخره مجادله‌ده قادین ایچون یه‌قطعی برنقطه‌یه نمیل ایده‌جکدر؟

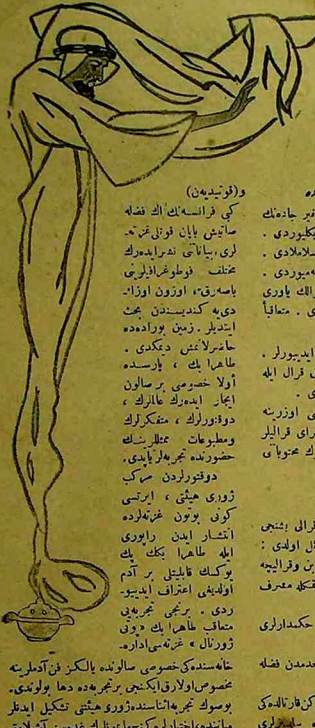
Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

انكليز وايتاليان حكمدارانك نزدنده حيرتبخش تجربه‌لر

آرتق طاهر ايكه، شهرينك آرقه‌سندن ثروتده قوللريني آچمشدى

هندستانه ليبتردن «فقير» اولان كيم قور، تيمورى مليونردى!

— ٧ —



انكليز قرالينك مراقى و آرزوسى

طاهرايك شهرتى، ايشه درجه‌لره قدر واصل اولدينى برصيراده ايدى‌كه، انكليز قرالى يدنجى ژورژ، بالهرمو شهرينه اوغرادى. وبوراده، طاهرايك مراقلى سركذشتلرينه واقف اولارق كندينى روماده بهمه‌حال كورمك آرزوسنى اظهار ايتدى. طاهر، واقع اولان دعوت اوزرينه ايتاليان پاتختنده يدنجى ژورژ، قرال أمانوئل وياش وكيل مسوليني ايله انكليز وايتاليان ناظرلرينك، فاشيست اركانينك حضورنده تجربه‌لر ياپدى. صحنه، بر معتاد عرب طرزنده سوسله‌نمكده. ياكلز قيدار مسافرلره فضله بر جيله اولمق اوزره آلاتورله بر ساز هيئتى تدارك ايديلمشدى. اورتالق اسرار انكليز برظلمت ايچنده ايكن پرده آچيلدى. طاهرايك صيرمالى برمشلح ايچنده كورونديكى زمان، آقيپش صدالرى تياترويى ايكه‌ثورديدى. فقير، فاشيست اصوليه صاغ آلتى قالديراراق حكمدارلرى، ياش وكيلى وحاضرون سلاملادى. هركس، عادتا نفسى ضبط ايدەمەرك هيجانلى تجربه‌يى بكليوردى. براز صوكرا قيليبار، منخل تحته كلدى وپوتى ديكر جراحى آلات، شيشلر، مجلر ودمير تعقب ايتدى. وبونلرانتهادەكى تجربه‌لرى حكمدارلرك حضورنده بوصورتله عيناً تكرار ايتدى.

طاهرايك بر تكليفى

پروغرامك ايلك قسمى، بو صورتله ختام بولمشدى. ايكنجى پرده آچيلدىغى زمان طاهرايك، حاضرونه شويله بر تكليفده بولوندى:

— ايچكزدن برى، هرهانكى يوش بركاغد اوزرينه آرزو ايتديكى برجمله‌يى يازسين وطاشيدينى وياطاشلادينى برداغه اوقوتسون، صوكرا بر ظرف ايچنه قويارق اوزاقدن بكا كوسترسين. ظرف ايچنده نه‌اولديغنى سزه سويله‌يه‌جكم.»

«آوان‌سەن» لوجه‌لرينك برنده اوطورمقده اولان فاشيست فرقه‌سى كاتب عموميسى سنيور فارينا چيچى، درحال جيبندن بركاغد چيقاردى. وبر فاج سطر يازى يازدقدن صوكرا ياندەكى لوجه‌ده بولونان آرقداشلرينه كوسترتوب برظرف ايچنه قويدى. و ظرفى قاپاغه‌رق زورى هيئته تسليم ايتدى. طاهرايك، بونك اوزرينه سنيور فارينا چيچى‌نك ييكتونى اوقومغى اولان ذاته ياقلاشه‌رق آلتى طولتدى وكوزنى كوزلرينه ديكمرك ايكى ثانيه قدر بلاحركت قالدقدن صوكرا دوغروجه لوجه‌يه كيرمك كوشه‌سنده دوران شاغه‌يى فارينا چيچى‌نك باشنه كچيردى.

أولا، بوندن كيمسه برشى آكلامامشدى. فقط فارينا چيچى‌نك شدتله برندن قالفارق «براوو!» ديه باغيرماسى اوزرينه عمومى بر آقيپش قوپدى: فاشيست كاتب عموميسى، مكتوبنده دوارده آصيلى اولان شاغه‌سنك طاهرايك طرفندن آليندوب باشنه كچيرديكى حفته‌دەكى آرزوسندن بحث اتمەدى!

بونجه‌لر، متعدددفعاتلق طلبى اوزرينه تكرار ايديلدى وطاهرايك، هردفعه‌سنده موفقيت قازاندى. ياكلز بونجه‌لر پايپلاندينى اثناده طاهرايك، «شخص ثالث» موقعنده اولان ذاتك باشنه برشى دوشونمه‌سنى طلب ايتمكده‌در.



طاهرايك، حيرتبخش تجربه‌لرندەبرينى ياپارمكدن

خلق، بالخاصه بوصوك تجربه‌لردن خوشلانديغى مختلف حركتلرله اظهار ايتمكدە. ديكر تجربه‌لرايسه بك چوقلرى اوزرينده قورقوچ تأثيرات حصوله كتيرمش ومثلا اوكوكنه قيزغين دميرى صايلاركن بعضى قادينلرك بايپلاندينى كورولمشدر. طاهرايك، متعاقباً جلب ايتديرمك ياخود بونلرى اوزرنده‌ده قاتليپسى» عمليه‌سنى ياپمشدر.

حيوانلر اوزرينده حيرتبخش تجربه‌لر

اولا، صحنه‌يه بر كدى كتيريلدى. كدى، صاغنه صوله شاشقين باقينيركن طاهرايك، بردن بره فارشيسنه چيقدى وكدينك كوزلرينه باقمه باشلادى. زوالى حيوان، بردقيقه كچه‌دن اولدينى برده طاغى كيبى‌لرك، بلاحركت قالشدى. طاهرايك كدينك، حاضرون طرفندن، قوغولماسنى طلب ايتدى. برقاچ صدا قيلى، صحنه‌يه چيقارق كدينى:

— قيمت، قيمت! ديه‌رك قوغمغه چاليشديلر. فقط كدى، برندن بيله قيميلمدى. خيورتى. نهايت، طاهرايك يكك بر آل حركتى ايله كدى، تكرار بوروكه باشلادى. بالآخره عينى تجربه‌لر، طاووغك و طاوشانك اوزرنده تطبيق ايديلدى. فقيرك بارماقلرينى صيرتلرنده حس ايدر ايتمز، هيسى‌ده طاغى كسيلور ولرزدى. صحنه‌ده بولونان ژورى هيئتى هر تجربه‌يى يافيندن تدقيق ايدەرك خاتمه‌ده هيچ برحيله كارانى وقوع بولمديغنى تأييد ايديورلردى.

طاهرايك، او كيچه سكز اون كره صحنه‌يه چيقارياركى مكرراً آلقيشلاندى. تجربه‌لر بتدريكى زمان، طاهرايك حضاره عرضچه عبارەلرله دولو مطبوع كاغدلر توزيع ايتدى. طاهر، بونلرك هرنوع فلاكتلره قارشى برنوع طلسم اولديغنى سويله‌ديكى ايچين هر كس بونلرى قاپيشوردى. كاغدلردن بر داناسى آلده ايديسيلمك ايچين يكديكرينى چيكرتجه‌سنه ايلرى آتيلان قادينلرك حالى، جداً شايان تماشا برمنظره تشكيل ايتمشدر. بر مناسبتله شوئى قيد ايدەلم: برچوق خسەلر، كندينه غايت كارلى تكليفلرده بولونمغله‌برابر كيرفور، صنعتى عادى بر فالجلى دركەسنه دوشورمەمك ايچين بوتكليفلرى صورت قطعيه‌ده رد ايتمشدر. طاهرايك، بالآخره دوستلرينى برينه:

— أكر بعض ذى‌نفوذ ذواتك توسطى اولماسەيدى قرالى بيله تداوى ايتمكدن استنكاف ايدەجكدم!» ديەمشدر.

ايتاليا قرالينه برصيرفيره‌ده

تياترو بتدكدن صوكرا برچم غفير جادەسنك اوكنه طوپلانمش، كندينى بكليوردى. طاهرا، بالفوته چيقارق اهالينى سلاملادى. فقط، هيچ كيمسه چكيلمك ايستەميوردى. تام اوصيراده اوتل مديرى كلديرك قرالك ياورى طرفندن دعوت ايديلديكنى خبر وردى. متعاقباً شو أمرى آلدى:

— حضمتماب، يوآقشام انتظار ايدەيورلر. واوآقشام، ايلك دفعه اولارق قرال ايله برلكده بيك يمك شرفنه نائل اولدى.

بكدن صوكرا قرالچه‌نك رجاسى اوزرينه بعض اوقاق تجربه‌لرده بولوندى وسراى قرالچه آراسنده جريان ايدن محرم مكتوبلرك محتوياتى كشف ايتدى.

انكليز قرالينك دعوتى

اوتله‌عودت ايتمك اوزره انكليز قرالى يدنجى ژورژ، وداع ايدركن، شو التفاته نائل اولدى:

— سزى طانيدىغه‌يه بك ممنونم. بن وقرالچه سزى لوندره‌ده‌ده‌كى اقامتكاهمزده قبول ايتمكله معرف اولاجغز!

طاهرا، برله‌ره قدر أكيلەرك حكمدارلرى سلاملادى:

— مع‌المتوئيه حضمتماب... حدەمدن فضله توجه كوستريورسكز ...

.... برآزصوكرا اوتله‌يه عودت ايدركن قارناله‌دەكى ارمنى كليسەسنك خراب بالجه سنده يالنيز برى صاغلم كچيرديكى عشق كچه‌سنى تخيل ايديورديز!

★ ★ ★

طاهرا بك بارسه

بوصورتله شهرتى كيتدكجه آرتان طاهرايك، ايتاليانك ديكر بويوك شهرلرينى دولاشەرق تجربه‌لرينى تكرار ايديوردى. تام اوصيراده بارسدن متعدد دعوتنامه‌لر آلدى.

شهرتك آرقه‌سندن نهايت ثروتده اوكا قوللرينى آچمشدى: بوجاذب دعوته اجابت ايتمه‌مك قابليدى؟ طاهرايك، كچن سنه توزينك اوائللرنده بارسده بولونيوردى. مواصلتدن چوق أول، فرانسز غزتەلرى، اوتلك ايتاليا وپاناسانده‌دەكى تجربه‌لرندن اوزون اوزادى‌يه بحث ايتمكلرندن اسمى، هيچ كيمسەيه مجهور دكلدى. هنده كيتمه‌دن فقير اولان بوطالعلى آدم، بارسده، كميز مهراجه‌لرى كبى فوق‌العاده تظاهراتايله قارشيلاندى. (بوتى بارزيفن)، (بوتى ژورنال)



طاهرايك، قرنى كوزليده، تلقين ياپارمكدن

و(فوتيديفن)

كبى فرانسەنك ايك فضله صاتيش بايان قوللى غزتەلرى، بياناتاتى نشر ايدەرك مختلف فوطوغرافيلرينى ياسەرق، اوزون اوزادى‌يه كندينه‌يندن بحث ايتديلر. زمين بوراده‌ده حاضرلانمش ديمكدى. طاهرايك، پارسده أولا خصوصى برصالون ايجارايدەرك طالمرك، دوقورلرك، متفكرلرك ومطبوعات ممثللرينك حضورنده تجربه‌لر ياپدى. دوقتورلردن صراكب ژورى هيئتى، ايرتسى كونى بوتون غزتەلرده انتشار ايدن راپورى ايله طاهرا بكك بك بوكمك قابيلتى بر آدم أولديغنى اعتراف ايدييوردى. برنجى تجربه‌يى متعاقب طاهرايك «وتى ژورنال» غزتەسى اداره‌سنه خانه‌سنده‌كى خصوصى سالونده بالكز فن آدملرينه مخصوص اولارق ايكنجى برتجربه‌ده دها بولوندى. بوصوك تجربه‌ى اثناسنده ژورى هيئتى تشكيل ايدنلر ميانده، اختيارلره كنج مايوبونلرك غدەسنى آشيلامق صورتيله اونلرى كنجليشدىرمكله شهرت آلان دوقتور ژان اورسكى ايله دوقتور (لايه) و دوقتور (واشه) كبى بوكمك فن آدملرى بولونيوردى. بوتون بو ذوات، تجربه‌لرك بويوك بر درسى ايله اجرا ايديلديكى خصوصنده متفق قالديلر. بوماسبتله مطبوعاتده‌ده هيجانلى مناقشه‌لر ياپيلييوردى. آرتق بوموفقيتلردن صوكرا طاهرا يك متعدد تياترو مديرلرى طرفندن پارسه آياق باصمدينى كوندن اعتباراً يكديكرينى تعقيب ايدن مساعد تكليفاتى تدقيق زحمتى اختيار(!) ايدەرك علنى تجربه‌لرده بولونمغه مواقفت كوسترمشدى. ايلك تجربه، آغستوسك اون طقوزنجى كونى، بويوك برغلبه‌لك حضورنده شازه‌ليزه‌دە بويوك تياترودە ياپيلدى. اوكون تياترودە برچولاباوب عودت ايدەرك مقدارى، بيكاره بالغ اولويوردى.

طاهرا بك ميليونر اولديكر

طاهرايك، تياترو مديرى ايله صاغلم بر مقاوله‌نامه عقد ايتمشدى. بومقاوله‌نامه موجبنجه، حاصلاتك نصفى، كندينه عائدندى. حاصلات ايسه، (٥٠،٠٠٠) فرانقدن آشاغى دكلدى، طاهرايك، حصه‌سنه دوشن (٢٥٠٠٠) فرانق آلدى. طاهرا، ايتاليا ويونانستانده‌كى تجربه‌لر سايه‌سنده شهرتى تأمين ايتمشدى. فقط، اوكا بين‌الملل شهرتنك أساسلرينى حاضرلايان پارس شهرى وپارس عيطى اولشدر. شازه‌ليزه تياتروسى مديرينى، بو ايلك موفقيتى تجربه‌لردن صوكرا طاهرا بكله اولان مقاوله‌سنى دها اون بش كون ايچون تمديد ايتمكدە‌در. بو مدت ظرفنده هر تشيل ايچين (١٥٠٠٠) فرانق آلەجقدى.

طاهرا بك، تياترودە اون بش كون متمادياً تجربه‌لرينى تكرار ايدەرك مهرمقدارده بر قازانج تأمين ايتمشدى. شازه‌ليزه‌دى مصاقب ديكر تياترو مديرلرى ده طاهرا بكك تكليفاته بولونديغنى «دتوال» تياتروسى بولنر ميانده ايدى. طاهرا بك، تياترو مديرى ايله بر مقاوله‌نامه عقد ايتدى. بوميه (١٢٠٠٠) فرانق حسابيله اون بش كون ظرفنده (١٨٠٠٠٠) فرانق اجرت مقطوعه آلەجقى كبى آيرجه حاصلات صافيه‌نك يوزده اوتوزده تحميل ايدەجكدى. اووبلر، موفقيتله نتيجه‌لندى وطاهرا بك، بو

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

اللى ياشنده بر قادينك ، اللبدن فضله كنج قيزك اشتراك ايتديكى بر كوزللك مسابقه‌سنده ايكنجيلى كلديكى شيچ ايشيتديكزمى؟



الى ياشر رغماً كوزللك مسابقه‌سنده ايكنجيلكى قازاندىغى مبس آدامس

كوزللك مسابقه‌لرينى چوق ايشيدىرز. فلان ويا فلان قيز كوزللك مسابقه‌سنده برنجيلكى قازاغمش . يو ، آرتق فوق‌العاده بر حوادث تشكيل ايتز . فقط الى ياشنده بر قادينك ، اون آلتى واون سكزلرنده ايلدن فضله كنج قيزلرده اشتراك ايتديكى بر كوزللك مسابقه‌سنده ايكنجيلكى قازاندىغى واقع دكلدى . بوشرف، اخيراً آمريقاده ياپيلان برمسابقه‌ده مبس آدامس اسمنده الى ياشنده بر قيزه نصيب اولمشدر .

مبس آدامس آمريقالىك غرب ولايتلرندن (ميزورى) ده كائن اون بش يك نفوسى حائز بر قصبه‌ده ساكندر . بو قصبه ، جوارده‌كى قصبه‌لرى فيصله‌ره‌رق كوللك برنجه بر كوزللك مسابقه‌سى ترتيب ايتمكه قرار ويرمر. قصبه‌لك ياشنده طلبه‌سى مملكتك هر طرفندن كلن بويوك برده‌قوله‌لرى بولوندىرمقدن ، بومسابقه‌لك يك حرارتلى اولديغنى تخمين ايدىلر . فى‌الحقيقه مسابقه تخمين ايدىلديغى اوزره حرارتلى اولور . زيرا اكثريتى قيز قوله‌لرندن اولمق اوزره مسابقه‌يه الينمن فضله قيز اشتراك ايدر .

(ميزورى) ولايتنك بوقصبه‌سى مسابقه كونى هادتاً بربارام كونى ياشايوردى . تلاش وهيجان ايچنده كيدىلر ، كتلر... كوزللكلرينى تصور ايچون سرسرى‌لغه‌مسابقه ساعتى بكلهين كوزل قيزلر... قيزلرينك فازانه‌جغندن امين اولمين . والحاصل بتاير ميدانه بكزمين برهم يوصمين ، أركدكلرده آت قوشوسنده ايمش كبى ، هانكى قيزك فازانه‌جغى حقنده تخمينده بولونيورلر . رقيبلرى ياشدن آشاغى تدقيق ايتدكدن صوكره بحثه كيريشيورلردى .

مبس آدامس مسابقه‌دن بيله خبردار دكلدى. فقط اورتا ياشلى قادينلر وجودندەكى تناسبه حيران اولان بعض اجانبلرى اونه كيدەرك ، مسابقه‌يه اشتراكنى توصيه ايتمشلر . عبوتكار قادين بو توصيه‌لره قارشى شو جوابى ويرمش:

— اولەمز، دېمش . حكم هيئتك:تجسس كارلى آليمش ويريلدىغى‌ده مظفر اولارق چيقدى. دها برچوق برلردن تكليفلر وقوع بولوردى . فقط طاهرا بك ، آرتق مستغنى ايدى : بونون بوتكليفلره قارشى اعتذار ايتمكى مرجح بولدى . فضله ياروى نهايه‌جقدى ؟ آشاغى يوقارى ، بر مليونلق آدم اولمشدى !

ثولوم تجربه‌سى

شانلى‌لرزده عختم بر أو كيرالايه‌رق اوراده اقامه ياشلادى . بوندن ماعدا ، پرده لوكس اوطوموبيل صاتون آلدى . هر كون بوزلرجه كشى ، طاهرا بكى أوتده خصوصى اولارق زيارت ايدىيوردى . بونلر اراسنده پارسلك « موندەن » صنفنه منسوب فادينلر ، بالخاصه نظر دقتى جلب ايدىيوردى . طاهرا بكك پارسده‌كى ديگر تجربه‌لرى ، هان هان ايتاليادە ياپدينى تجربه‌لردن فرقلى دكلدر . آنجق ، فقير ، اك كوچ وأك شايان حيرت بر تجربه‌سى ، پارسه صافلامشدى :

ثولوم تجربه‌سى . . . طاهرا بك ، صحته به چيقار و روحدن تجرد ايده‌جكنى سويله‌يه‌رك قاچ‌دقيقه‌ظرفنده ثولوب دېرلسى آرزوايدىيكنى حاضروندن صورار . ژورى هيئتى ، بونك ايچون معين برمدت تعين ايتمشدر ، تجربه باشلار .

[مابعدينه كلجك اعتدەده دوام ايدەجكدر]

مسابقه‌ده برنجى كلن اوده آلتى ياشنده مبس وبتقهام

مبس (آدامس) لك مسابقه‌ده قازاندىغى ياشلجه عامل اولدىغه كوزل ياچاقدرى

— بن قصبه‌يه ياقين بر جفتلكده دوغدم واورادە اقامت ايدىيوردم . اسپورلرايله‌دىم يوقدر. دها دوغروسى اسپور وعينى زمانده اكلنجه اولدرق بويوك بر هتدى سوروسنه چويانلق ياپارم . اونوز برسنه‌در هر كون كوشله برابر قالقارم . آلتارلرمه چوراب وياخود آياق قابى كيم . چيچكلى تارلالرده هندبرلرمله دولاشيرم . چيلغى آياقله چيچكلر ايچنده دولاشدىغى قدر صحته فائدەلى بر ادمان تصور ايدىلەمز . بونك ايچوندركه اصلا خسته‌لانمام . صحتم مكملدر . وجودەمده كوردىككز كبى بويوك بر مسابقه‌ده ايكنجيلكى قازانمق هر طرفدن بر طالع ازدواج تكليفلرى قارشيسنده قالمقدەدر .

مبس (ويتقهام)‌لك برنجى ، مبس (آدامس) لكده ايكنجى اولدقلرى اعلان ايدلدى . مبس (ويتقهام)، آيدرن برى ادمان ياپمش ، تەنيس اونتمش ، يوزمش ، بومسابقه ايچون هامرلاشدى . هم‌ده آلتى ياشنده‌ايدى . ديكر طرفدن مبس آدامس هم ادمان ياپمامش ، هم‌ده الى برياشنى بولمشدى. فقط مسابقه‌يه اشتراك ايدن الى اوچ كنج قيزك حسود كوزلرى آزاسنده اوردنامامشل قادين ايكنجيلكى قازاندى وبوصورتله كوللكك داغما كنجلده اولديغى اثبات ابتدى .

(مبس (آدامس) ، حيات خصوصيه‌سى حقنده كندىسندن سؤال سورلان غرته‌جيلره دېمشدركه :

كوزلرنك عزت نفسى

نزب ايلك مكتبندن بكر . ف . امضاسيله :

— اوقومق ايچون كوبدن فلاقارق مكتبه كلدم . هركس ظالمرى صايبور . لكن كون آزفدا شار آره‌سنده پايلان مساعده‌ده عبدالخان اسمنده بر جوجوق « بزم ياغزده بوكيلى نه كزيور ؟ » ديه‌سيمنى ؟ اتخار ايده‌جكم كلدى . ربا ايدەرم سويله‌يكز ، كوبليلرده عزت نفس بوقدير ؟

جواب : بحث ايتديككز متكبر جوجوق احمق برزوالى اولديغى پوسوزيله اثبات ايتمشدر. برعلكنك الاچيتلى انالرى طوبرراقدن برشيلر وار ايدن مستحضللردر . كندىنى بيلەمين بر جوجوغك سوزينه وقايكز . كوبلوهم عزت نفس صاحبيدر ، هم‌ده بوحسنه‌يك حقيدر .

ثالى قصه‌لكزى بايكز

استانبولدن فخرالدين امضاسيله :

— ايتدائى تحصيلى اكمال ايتمك اوزره‌در. ملتنه أى بر طيارەجى اولارق خدمت ايتمك ايسته‌يورم . بونك ايچون نره‌يه مراجعت ايدەم؟

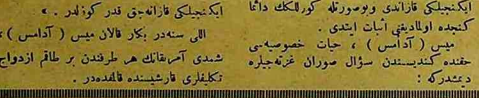
جواب : هرشيدن اول ثالى تحصيلكزى دەاتمام ايدىكز . اوندن صوكره بوجهتى «وشنوتوسكز.

مجموعه‌لك بوسته‌لره‌دى تأخيره سبب

اورنه كوى اوكوزيوردەدن آرسلان امضاسيله:

— مجموعه‌كز بكا بعضاً برشنبه ، بعضاًده جمعه ارتسى كونى كلبور . همده پريشان بر حالده.... بونك سببى نەدر؟

جواب : پوسته‌ده بوقدر تأخره امكان يوقدر. بزده عائله مجموعه‌ى بادەواجه اوقونمقه طرفدار برسنك بوتأخره سبب اولديغى ظن ايدىيورز .



مجموعه‌يه چاره

استانبولدن بحرى امضاسيله :

— بابانجى ويا بيلدك ؛ كيتكلى اولورسه اولسون فنوشوركى دېلم طوتولير . محبوب اولبورم . بونك بر چاره‌سى يوقمى ؟

جواب : محبوب برطبيعت برانسانك حياتده، مزيتلرينه وسعتله نظراً لايق اولديغى موقعه وارماسنه ماندىر . مجموعيتى بردشدن عدا ايدەرك آدم آدمى تعقيب ايدىكز ومغلوب اتخكه چاليشكز. برروزنامه طوتارق بوخصوصده‌كى موفقيتلرى كوزى كونه بازىكز . اونوتمايكزكه مقصدەارسز كورونمك دكل ، طلبى كورونمكدر .

كونده الى كلەجك ضيا

اسكدار ليسه‌سندن اسماعيل حقى امضاسيله :

— بيچاره اسكدار مدنيتده اك كبرى قالش استانبولك برپارچه‌سيدر . نه‌اكثريتى تنويراتى، نه‌ترامواى‌نه‌ده برطوبوس واردر . وقتيله امين بك مارتدن اعتباراً اسكدارك اعمارينه باشلايلاجغى وعد ايلمشدى . فقط نتيجه نەزمان ميدانه چيقاجق، الله بيلير . . . كيمه‌لين درس چاليشدى ايچون صحى برضيا لازم . غالرلامه‌يى كوزلرى بوزوبور. بونك برينه نه‌كبى بر تنوير واسطه‌سى توصيه ايدرسكز ؟..

جواب : عاز لامه‌لرينك يك ايسيرى واردر بونلردن برينى انتخاب ايدىكز . بيلير سكز كه الكتريكك تعميم ايتديكى مملكتلرده چوق بازوب اوقويان آدملر كوزه دها ايپدر ديه بزول ضياسنى توجيح ايتمكده‌درلر . هوا غازى دەدائى بر ضيادر . بوندن باشقه اسكدارك الكتريكله تنويرى زمانى يك يقينمدر .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

پارس بارلرندن برنده طاهرا بكه ناصل دايانق آتديلر؟

برهفته‌لجمه‌دن بارك قاپيسى اونرينه ثويله بر لوحه آصيلمشدى : « مشهور فقير طاهرا بك بر لجه بوراده أكلهندى ! » وبار بويوك بر شهرت قازاندى!



بر دقيقه كچمدن غارصون ، ماصه‌دن عرصه انعام ايدوركن ...

كورولدى . ديكر طرفدن « غران كينول » اسمنده‌كى فرانسز تياتروسنده « اسرارى مفلوب ايدن آدم » عنوانلى پيه‌س اوينانديغى . پيه‌س، تماماً طاهرا بكك حياتندن آلينمش مختلف صفحاتى احتوا ايدبوردى . مع‌مافيه اسرارى مغلوب ايدديكى سويلنن بوآدمك ، هر تشتنده موفق اولدغى ، كندينى بارلرك برنده دايانق بيكدن منع ايده‌مه‌مشدر .

طاهرا بك ناصيل دايانه بيلدى ؟

كچن سنه‌لك قيشنده پارس غزته‌لرى ، طاهرا بكك موتهاجر تدرته كاش برباره‌ده ايجديكى ايچكينك پارچه‌سنى وبرمه‌ديكندن دولايى بر كوزلمه دايانق بيه‌رك قوغوشديغنى يازديلر . بوندن ، استانبول غزته‌لرى‌ده پارسده‌كى رفيقلرندن نقلاً بر آرالق قيصه‌جه بحث ايتديلر . حادثه‌لك أساسنى يازدلم : بر بازارآ آقشامى ايدى . طاهرا بك ، مغازه‌سنده اورته حالى برباره‌ده اوطورمش ، بيرا ايچيوردى . تام اوانسانده قارشيسنده‌كى ماصه‌دن قالقوب يانه يانه‌لاشان أبى كه‌يتنش بر آدام كندينه شو خطابده بولوندى :

— بويوك فقير .. سزه حيرت ايدنلردن بريم، مغازه‌لرك مركزنده بويوك بر غازينوبه صاحب بولونيورسز . بوراده اولديغى كبى ، اوراده‌ده جازيلماز ، قادين و شامپانيا واردر . لطفاً بو كيمه‌يى، اوراده صاحلامق صورتيله بكا شرف بخش ايتمه كرى رجا ايده‌رم» . طاهرا بك برآز تردد ايتدكدن كورونجه علاوه ايتدى :

— لطفاً قبول ايدكز بويوك وعزتلو فقير.. بن مسافرم اولاجقسكز . ناصل ، پليچلى صاتدوغم وبجله شامپانيا ايچمك معتاد بكزدر ذكلى ؟ شو حالده بر پاره صرف ايتمكسزين كوزلمه آلمك ، نه‌يله‌جكسكز بر غازينوى تعريف ايده‌جكسكز دينك ؟

دوغروسى بو نازك آدامك تكليفى قبول ايتمه‌مك برنوع بودالاق اولوردى . نته‌كيم طاهرا بك‌ده بوكا موافقت ايتدى . برازجه چيقديلر . مجهول آدم ، عماطيانى جواردە «غاريته‌لا» نامنده بر قاره‌يه كوتورمشدى ...

طاهرا بك ، اوكيمه برازواخيرلوادينمدن بيكره هيچ التفات ايتمه‌مرك متمادياً شامپانيا ايچيوردى . صباح يارلاشمق اوزره‌ايدى كه مجهول آدم : «شيدى كليم !» ديه‌مرك طاهرا بكدن آيريلدى . بر دقيقه كچمه‌دن غارصون ، ماصه‌ده عرض انعام ايدمرك حساب پوصله‌سنى اوزاتمش بولونيوردى : تام ٤٧٥ فرانقى ...

طاهرا بك ، دهشتل بولوندينى بر پرده پاره وبرمه‌مك خصوصنده‌كى شرق تربيه‌سنك ايجابانى وجهله حركت ايده‌مرك :

— نه مناسبت ؟. پوصه‌يى بنى دعوت ايدن آدمه وبرمكز ! » كبى سوزلرله غارصونى اوياتمق ايسته‌دى . فقط اوطيه بوخصوصده قطعى تعليمات آلمش اولان غارصونلر فقيرك اوزرينه جولانمرق كندينى آدم عقلى ايصلاتديلر .

ايسه محكمه‌يه انتقال ايتدى

طاهرا بك ، بوحادثه اوزرينه « غاريته‌لا » بارى مديروسستخدمينى عليمنه اقامة دعوا ايدمرك



— ٨ —

أولوم تجربه‌سى

طاهرا ، اولا پارماقلرينى بوغازينك اطرافنه تماس ايتمك صورتيله اوزون ودرين فاصله‌لرله برقاچ دفعه نفس آلدقدن صوكرة آكسرين صاچ صارى كيسه‌لرك آرقه اوسنى پره دوشور . فقير ، آرتق تولمشدر . ڤوورى هيئتك تعين ايتديكى دقيقه ، فقيرى قالديروب ، صحنه‌لك اورته‌سنه كتيريلن تابوته يرلشديرير لر . طاهرا بك آغزنى ، بورنى ، قولاقلرى ، برر ياموق پارچه‌سيله طيقايير . متعاقباً تابوتك قاپاغى ايچه برچوواللو قوم يوشاتيلير . قدن صوكرا ، چيويلرله ميخلانمق صورتيله صيم صيق قاپاتيلير . اوقدرك ، خارجدن تابوتك ايچه برهوادزه‌سنك بيله كيرمه‌سنه امكان قالماز . بوحاضرلق اثناسنده حاضرون هيجان ايچنده‌در . هركسك كوزى ، بويوك ساعتك ايره سنده‌در . معين دقيقه‌لك حلولى صرسز لقله بكلنير . مدتك ختامى عقيبنده خدمتجيلر ، اوزرنده‌كى قوم دانه‌لرينى سيليكرك تابوتك قاپاغنى آچيارلر . وفقيرك جدتى ، تماشاكرلر طرفندن آچيله كورولمه‌سى ايچون درحال يرمه‌لر اچمكده اولديغندن كوزلرينى آچار . دنكى سولمش اولاسنه رغماً كندى زنده‌در . آلفيلر آراسنده صحتجى ترك ايدر . باطماصه بر سوك قولوم تجربه‌سى ، طاهرا بكك شهرتنك آرتماسنده مهم بر عامل اولشدر . بالكز ، بوئى كورمك ايچون هركون لوندره‌دن بوزلرجه سياح كليوردى . اوزاقدكى فرانسز باش وكيلى موسيو (بن‌لوره) طاهرا بك تجربه‌لرنده حاضر بولونمش وفقيرى ايكى دفعه اقامتكاهنه دعوت ايلەمشدر . بوآناده ، طاهرا بك فرانسز حكومت اركانندن بر ذاتك نزدنده پارس سفيرينه قونمش بكلەمشدر .

! پارس سفيرينك قونمى بك وطاهرا

قنى بك ، كندينه تقديم ايديلن بواستانبوللى آرمنى‌لك آلتى سيغارلكن ، دعشى كه :

— مع الأسف ، شيمدى يه‌قدر تجربه‌لريمه نزيكزده حاضر بولونامادم ..

— چين ، أكه‌لانس ؟

— چونكه ، بر بولاميورده اوندن ! .. بونك اوزرينه طاهرا بك ، قنى بكى تياتروبه دعوت ايتمشدر :

— پارين آقشام ، لطفا ، تشريفكزى رجا ايده‌بيليرمبم ؟

ايرتسى كونى طاهرا بك ، تياترو صاحبنه تياتروبه كلمك كبار برصافرى ايچين خصوصى برلوجه احضار ايتمسى سويلر . فقط مديريته عائد لوجه‌ده داخل اولنى اوزره ، بوتون لوجه‌لرك طولوندينى جوانى آليور . طاهرا ، بوجواب اوزرينه فنا حالده متأثر اولارق تياتروبى ترك ايدر .

آقشام ، اوبون باشلايه‌جنى بر صيرادە ، قنى بك ، قاپيده كورونور . فقير ، مسافرينى بالذات استقبال ايدر وبايكى دقيقه انتظار ايتمه‌سى رجاسنده بولونور . نهايت ، وقت معينك حلولى « اوچ عتمودى ضربه » ايله اعلان ايدلديكى حالده طاهرا بك ، صحنه‌يه چيقار . ومديرك كلوب بالوارديغى زمان :

— اولا ، مسافريه بر لوجه تخصيص ايدرسكز . صوكرادە بنى صحنه‌يه چيقارير سكز ! » ديو ، تياترو مديرى برنلاش ، آلترى اوغوشدورق متمادياً اعتذار ايدر :

— بويوك فقير ، سزه حيرت ايدنلردن بريم ..

— كندى لوجه‌ميه بيله ساتيلمشدر . امكانى اولسه‌يدى ...

فقط ، طاهرا بك ، ديديكى پاپاغى دقه صحنه‌يه چيقدغى بتنده اولادينى كورونجه بويوك فداكارلقلر تنبيه‌سنده آلت فات لوجه‌لردن برينى تخليه ايتديرمكه مجبور اولور . طاهرا بك بونك اوزرينه سفيرمزك اوكنه دوشه‌رك كندينى لوجه‌سنه قدر كوتورور . فنى بك ، بوآناده :

— بوقدر زحمته لزوم يوقدى ! » ديمك ايستر . طاهرا بك‌ده بالمقابله شو جوابى ويرير :

— خاير أكه‌لانس .. بن ، بوآدملره شرفلرلك مسافر پرورلكلرى حقنده بر فكر ويرمك ايسته‌دم !

اسپانيا قرالپه‌سى و طاهرا

بارسده‌كى موفقيتلرندن صوكره طالع ، طاهرا بكى مقابل آلمپيتل برمپلغ آلدى . بوماسيتله شوئى سويلەيەلم كه طاهرا بك موفقيتى كورەن بعض كيسه‌لر ، برر « طاهرا » اولمه هوسنه‌ايتديلر . بوصورتله آز زمانده برچوق « مقلدلرى » تردد ايتديكنى كورونجه علاوه ايتدى :

— لطفاً قبول ايدكز بويوك وعزتلو فقير.. بن مسافرم اولاجقسكز . ناصل ، پليچلى صاتدوغم وبجله شامپانيا ايچمك معتاد بكزدر ذكلى ؟ شو حالده بر پاره صرف ايتمكسزين كوزلمه آلمك ، نه‌يله‌جكسكز بر غازينوى تعريف ايده‌جكسكز دينك ؟

دوغروسى بو نازك آدامك تكليفى قبول ايتمه‌مك برنوع بودالاق اولوردى . نته‌كيم طاهرا بك‌ده بوكا موافقت ايتدى . برازجه چيقديلر . مجهول آدم ، عماطيانى جواردە «غاريته‌لا» نامنده بر قاره‌يه كوتورمشدى ...

طاهرا بك ، اوكيمه برازواخيرلوادينمدن بيكره هيچ التفات ايتمه‌مرك متمادياً شامپانيا ايچيوردى . صباح يارلاشمق اوزره‌ايدى كه مجهول آدم : «شيدى كليم !» ديه‌مرك طاهرا بكدن آيريلدى . بر دقيقه كچمه‌دن غارصون ، ماصه‌ده عرض انعام ايدمرك حساب پوصله‌سنى اوزاتمش بولونيوردى : تام ٤٧٥ فرانقى ...

طاهرا بك ، دهشتل بولوندينى بر پرده پاره وبرمه‌مك خصوصنده‌كى شرق تربيه‌سنك ايجابانى وجهله حركت ايده‌مرك :

— نه مناسبت ؟. پوصه‌يى بنى دعوت ايدن آدمه وبرمكز ! » كبى سوزلرله غارصونى اوياتمق ايسته‌دى . فقط اوطيه بوخصوصده قطعى تعليمات آلمش اولان غارصونلر فقيرك اوزرينه جولانمرق كندينى آدم عقلى ايصلاتديلر .

ايسه محكمه‌يه انتقال ايتدى

طاهرا بك ، بوحادثه اوزرينه « غاريته‌لا » بارى مديروسستخدمينى عليمنه اقامة دعوا ايدمرك



غارصونلر فقيرك اوزرينه جولانمرده ...

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

آمریقاده بر کنجلك جراحنك آچدیغی دیدی قودیلی دعوی

کوزلك جراحانی یوزندن چیقان دعوایی بر دوقتور آچمشدر
دوقتورك کنجلشدیردیکی برانکلیز آقدیسنك ادعالری



انکلیز آقدیسی لیدی دیانا ، عملیاتدن اول و عملیاتدن صوکره ...

کوزلك بر قادینه شو سؤال صورولمه :

ـــ ترویی ، یوقه کوزلکیمی ترجیح ایدرسکز ؟

البته‌کی جواب ، محقق کوزلکنك ترجیح اولدیغی یولنده‌در . زیرا کوزل بر قادین هرزمان روت صاحبی اولمه‌جق بروضعیتده‌در . حال بوکه زنگین بر قادین نه‌قدر پاره ویرسه ، کوزلکی صاتون آلهماز . فقط مهارك سف کوزلك کنجلکله قائمدر . یوقه ایچوندرکه کوزلر کنجلکدیرمه دورت ال ایله صاریلیرلر . کنجلکك ادامه‌سنه الك چوق پاردیم ایدنلردن بری مشهور آنتی متخصصی دوقتور (وورنوف) در .

فقط (وورنوف) آشیمی ، بر انسانك آنجق زنده اولماسنه پاردیم ایدر . منظره اعتباریله کنجلکی محافظه ایده بیلدیکی شبهه ایدر . بناء علیه (وورنوف) آشیمندن الك زیاده استفاده ایدنلر ارککلردر . دیکر طرفدن کوروتیش اعتباریله کوزلکلرینی محافظه ایتمك مراقبی اولان قادینلر ایچوندده صوك زمانلرده کوزلك جراحانی نامیله معروف برصنعت تکمل ایتمك باشلادی . یوصنعت ، یوز اوزرینه یاپیلان عملیات ایله کنجلکك ادامه‌سی غایه‌سنی استهداف ایتمکده‌در .

کوزلك جراحانی اسکیدن برروایته کوره‌ده الك اول هندستانده باشلامشدر . هندستانده رجرم ایله‌ملرك وقتیله برونلرینی کسرلرمش . بو برونلری کیمك بجارله‌ر ، انسان ایچنه‌جیقابی یوزلری اوله‌دیقدن برصنعی برون یاپدیررلرمش . هندجراحری صنعی برون یاپمق خصوصنده اوله‌بوکه برمهارت کب ایتملرکه ، یاپدقلری برونك صنعی ، یوقه طبیعی اولدیغی للی دکلمش . فقط بوکونکی کوزلك جراحانی ایله مقایسه ایدیله‌جك اولورسه ، طبیعی اوزمانکی صنعی برونی‌بك ابتدائی تلقی ایتمك لازم کلیر . یکی کوزلك جراحانی صوك سنه‌لرك محصولیدر .

باشك الك بارز علامتی یوز اوستنده‌کی قیریشقلردر . بناء علیه کنج کوروننك ایسه‌بنلر نه یاوب یاغالی ، شوقیریشقلری ازاله ایتمی‌دولر . قیریشقلر برزمانه قدر ماساژ ایله ازاله‌ایدیله‌بیلیر . فقط بر زمان کلیرکه یونلرك ماساژ ایله ازاله‌سی قابل دکلدر . ایشته اوزمان کوزلك جراحی ایشه قاریشیر . جراح ، شکلده کوروقدیکی اوزره قفالك ایکی طرفندن ، مثلث شکلنده ایکی پارچه دری چیقارر و یوه دریلری آتار . یونقدن صوکره متباقیسنی ملیمت یاپار . یارالر قپاندقی ایچون دریلر هرایکی طرفدن‌ده آچیلان مثلث شکلده‌کی یارایه دوغرو اوزاتمه یاشلانر . شکلده کوروننك 1, 2, 3, 4 ویش رقملرینك اوزاتدیغی استقامت اوزره دری چکیلر و بوچکیلمه عملیاتی نتیجه‌سی اولارق یوزك اوزرندهکی قیریشقلر زائل اولور .

یوزده‌کی قیریشقلر ، اکثریا کوزلك کنارلرنده وآغزك اطرافنده نظره چارپار . بناء علیه بودیرلر اوزرالرده‌کی قیریشقلری ازاله ایتمك ایچون غایت حساسیه آچیلیر . یو ، چوق ایتمه بر حساسدر . بر جراحك یوانجه ومهم عملیاتی یاپه‌بیلمسی ایچون سانتیم بر ویاخود دیکر طرفه دوغرو آچیلدیقی اولورسه ، یوز اوزرنده‌کی قیریشقلر زائل اولدیغی پرده بالعکس دها زیاده بارز بر صورتده کوزه چارپارلر ، یالکز اونکلدره قالمز ، اکر حساب یوسیونون یاکلیش طوتیلدیغی ایسه ، او زمان یوزه یاقیلمه‌یه‌جق درجه‌ده چیرکینلشیر .

یونك ایچوندرکه جراحلر ، عملیاتنه باشلامازدن اول ، بالآخره شکایت وحق دعوا اقامه‌سنه محل براقمامق ایچون مشتریلریله بر مقاوله عقد ایدرلر . یومقاوله‌ده ، یاپیلاجق عملیاتك غایت مشکل اولدیغی یوندن بر ضرر حصوله کلدیکی اولورسه ، دوقتورك علیه‌نه ضرر وزیان دعواسی آچیلهمه‌یه‌جق تصریح ایدیلمکده‌در .

فقط بوکون بر آمریقان محکمه‌سی کوزلك جراحانی یوزندن چیقان مهم بر دعوانك رؤیتی ایله مشغولدر . آنجق بو دعوا مشتری طرفندن کتیریلمش دکل ، دوقتور طرفندن اجرانك تحمیلی ایچون مشتری علیه‌نه کتیریلمشدر . مدعی علیه‌ده انکلترهلك الك معروف اعضالرده و صنعتکارلرندن لیدی (دیانامانه‌رز) در . جراح ، اوتوز دورت یاشنده بولنان کوزل آقدیسی ایله عش یش یاشنده بولنان آناسنك یوزلری اوزرینه بر عملیات یاپدیرمق ادعا ایتمکده واجرت اولهرق ده اولهرق بر دوقتورك کندیسنه واقع اولان ترغیبدن دولایی متعرضلردن ٢٥٠ بیك فرانق تضمینات طلب ایتمکده . فقط محکمه‌نك ایش ، اولبابده تحقیقات برصفحه اکتساب ایتدی . آز جمله ، بار مستشدینلك وکیلی شونلری ادعا ایتدی :

ـــ قیریلر ، هرهانکی برداياق وياآنکتنه‌دن متأثر اولماجاق بر خلقتده یاراتیلمشلردر . تجربه‌لری یاپارکن چیوبك تحمله‌ر اوزرینه یاتارلر . کوکسلری اوزرنده قوجه طاش پارچه‌لرینی قیدیرمیرلر . وجودلرینی دلیك دشیك ایدرلر . وبوکا مقابل ، قطعیا الك اوفاق بر آغری ویا صیزی حس ایتمه‌دکلرینی سویلرلر .

شمدی ایسه یونلردن بری بر قاچ یوصوق پیدیکی ایچون محکمه‌یه کلوب شکایتده بولنیور . بناء علیه ، طاهرا بك ، یاقیدرد . یو قدیمده یوصوقلردن هیچ متأثر اولمامسی لازم کلیر . و یاخودده قیرلکی ساده‌جه ساخته کارلقدن عبارتدر . یو ایسه مجازاتی مستلزمدر ! »

طاهرا بك وکیل ایسه دیسوردی که :

ـــ قانلیسی اتمانسنده ، مؤکدلرك هیچ بر اضطراب حس ایتمدیکی غیر قابل انکار دلائل ایله اثبات حاضرم . آنجق و حال طبیعیده بولونمدیغی زمان ، یوقه بر شی موضوع بحث ایدیله‌مز ، مؤکلك ، حال طبیعیده ، هر هانکی برشخصدن فرق یوقدر . شو حالده تجاوز واقعدر ومسؤلیتی موجبدر . متعرضلرك تجربه‌لرینی طلب ایدیرم . »

مظنونلرك وکیل یوکادر حال شو مقابله‌ده بولونمدی .

لیدی (دیانا) یه کوزلك عملیاتی یاپیلیرکن

(دیانا) اوتوز دورت یاشنه اوغوزه آتایی ده عش یش یاشنه اوتوزیش یاشلرنده کورونمکده‌در لر . یعنی جراح ، کنج اصیلزاده‌لك یاشندن اون بش ، والده‌سی (دوشس اوف رانلاند) لك سکسندن ده فرق سنه کیوب آکشیر .

انکلیز اصیلزاده‌سی ، دوقتور عملیات یاپدیرمکدن کاملا انکار ایتمکده و کوزلکلرینك طبیعی اولدیغی ادعا ایلمکده‌در . یونکله برابر ، لیدی دیانانك دوقتوره عملیات یاپدیردیغی محقق کورونمکده‌در . زیرا دوقتور ، عملیاتی یاپدیرمکدن خسته خانه‌لك قیدلرینی عکسه‌ده ابراز ایتمشدر . صوکره یانی معاینه ایدیله‌جك کون ، آقدیس آناسی آلهرق آمریقادن قاچمش ، انکلتره‌یه کیتمشدر . دوقتور شمدی انکلیز عکسه‌لرینه مراجعت ایتمك نیتنده‌در . دوقتوره کوره ، آقدیس ، کندیسنه ایکی عملیات ایچون ایکی بیك یوز دولار ویرمکی تعهد ایتدیکی رومانیا قرالیچه‌سنه‌ده توصیه ایلمکی تعهد ایتمشدر . رومانیا قرالیچه‌سنك کوزلکی مشهوردر . آنجق صوك زمانلرده یاشامه برنس قارول زدالق اوزرینه قرالیچه ایچه‌اوزولش ویوزنده اختیارلق علائمی بلیرمکه باشلامشدر . قرالیچه یونك ایچون کوزلك جراحلرینه مراجعته قرار ویرمشدر . فقط هنوز عملیاتی یاپدیروب یاپدیرمادیغی معلوم دکلدر .

شمدی آمریقا و انکلتره‌نك کبار عالی یو دعوانك دیدی قودیسیله مشغولدر . دوقتور یوره‌قلم یوزندن شمدیدن اوفدیر چوق پاره قازانمشدرکه ، دعوایی غائب ایشه‌نه نتیجه‌ده کارلی چیقمش اولهجقدر .



کوزلك جراحی ایزه قارشو قطعاتك ایکی طرفنده مثلث شکلده ایکی دری چیقارمه



لیدی (دیانا) نك بمب بشلك رالده‌سی عملیاتدن اول و صوکره

ـــ رجا ایده‌رم ، رئیس افندی . صباحك ساعت بدیسنده یاردن چیقان برآدم ، حال طبیعیده بولونابیلیرمی ؟ »

یونی متعاقب محکمه هیئتی ، قیصه برمدتکره‌دن صوکرا تجاوزك واقع اولدیغنی تثبیت ایتمش وبار مدیریتی (٥٠٠) ومتعرض غارصونلری (٢٠٠) فرانق تضمینات اعطاسنه محکوم ایتمشدر . محکمه‌نك ختامندن صوکرا طاهرا بك ، برچوق غرفه‌جیلرك تهاجمه معروض قالمش ، وقوع بولان اصرار اوزرینه حادثه‌ده‌کی احتیاساتی شو صورتله حکایه‌ایله مشدر :

« بنی باره دعوت ایدن ذاتی طانیامیورم . فقط بردفعه کورسه‌م ، درحال تشخیص ایده‌جکمه شبهه‌ایتم . یکاقارئی ترتیب ایدیلن یوسوه قصد ، صورت قطعیه‌ده‌آمیم که ، غایریه للابارینه‌مشتری جلبنی تأمین ایچون یاپیلدیغی عادی بروه‌لام واسطه‌سندن یاشقه‌برشی دکلدر . نته‌کم ، برهفته‌کچه‌ده‌ز معهود یارك قایسی اوزرینه شوپله بر لوحه آصلدیغنی : « مشهور فقیر طاهرا بك ، برکیسه پوداده آکلادی ! »

ایجریده ، طاهرا بکك اوطوروب ایچدیکی ماسه اوزرینه‌ده یشیل بر تورنو سیر یلیدی .

دایاق وقعه‌سی مناسبتیله بر چوق کیمسه‌لر مراقبرینه غلبه ایدیه‌مرك باری زیارته یاشلادیلر . مشتریلرك عددی ، بر قاچ کون ظرفنده شایان دقت برصورتده آرتمشدی !

(طاهربك ماحرالرینك صوك قسملرینه كلنجه ، استعفاء دوام ايدرايجكدر)

انکلیز سرای قرالیسنده حیرتبخش برتجربه

طاهر ایك، آغزینه ویورنه بنزینه باطیر یلمسه یاموقار طیقایور، بونلره آتسه ویرمیور وصوکره وجودینك هرطرفنی آدولر صاردیغی زمان...



— ٩ —

طاهر ایك ایکنجی دفعه محکمه ده

یوندن صوکرا ایکنجی برحادثه ، طاهر ایکی یکیدن محکمه‌یه سوروکلنمشدی :

واهان بوره‌کچیان اسمنده بر ارمنی دعوی وکیلی ، بر آقسام طاهر ایله بك مساعده‌سنده حاضر بولونه‌رق ، قفرك ، کیزلی دوشونجه‌لری کشف ایتمك مقتدر اولوب اولادینی اوکره‌نمك ایستر . حتی ، تجربه‌دن برآز اول فکرینی طاهر ایله‌ده آیار . طاهر ایسه ، خصوصی مراجعتلری نظر اعتباره آلاماياجغی وآرزو ایدرسه علی تجربه‌لرده حاضر بولوناجغنی کندیسنه سویلر .

بونك اوزرینه بوره‌کچیان حدتله‌نیر وعلنی تجربه‌لری کورمك ایسته‌مدیکنی بیان ایدرك دوغروجه کیمه‌یه کیدهر . دیرکه :

— قفرر ، بنی تطمین ایده‌مدی . بن‌ده جوق دفعه قوله‌لرینی ، یاناتیفلرینی ضایع ایدر. وو سورتله کندیلرندن بحث ایتدیرمکه موفق اولورلر. کرچه موسیو بوره‌کچیان، قادین دکلدر. آنجق ، مجهول بر دعوی وکیلی اولدینی اوتو . تولمالیدر . بو اعتبارله کندیسنی طاپتدیرمه محتاجدر . موسیو بوره‌کچیانك غایه‌سنه واصل اولدیغی اعتراف ایده‌رم .»

قفررك وکیلی بوتی متعاقب اوزون بر نطق ایراد ایده‌رك طاهر ایله بك بو یوزدن شیرتی خلدار اولدیغی سویله‌مش ومؤکدا علیهنه دعوا آچمق بوره‌کچیاندن بالمقابله ١٥,٠٠٠ فرانق ضرر معنوی وتضمینات طلب ایتمشدر. بونك اوزرینه بوره‌کچیان کندیسی (١٥,٠٠٠) فرانق تضمینات‌دن صرف نظر ایتدیکی تقدیرده بالمقابله بیك پاراسی اولان (٣١) فرانقلق مصارف محکمه‌یی طلب ایتمه‌یکی سویله‌مش، بوکا موافقت ایدن طاهر ایله بك وکیلی ایله اوراده اوزلاشمشلردر .



طاهر ایله بك ، لوندره‌ده کندیسنه اینجه اینجه غزته محرری ، فوتوغرافچیلر وسینماجیلر طرفندن احاطه ایدیلدی

قفرك ، آنه واهمده رهبریتك قدملرینی آدولر صاردیغی ده..

نه‌لری متظاری طرفندن احاطه ایدیلدی. غزته‌جیلر، آزدی آرامی کیسیلمه‌یین سؤالار صورمیور ، سینه‌ماجیلر رانده‌وو ایسته‌یور، خلق، قفررك یوزینی کورمك ایچون صیرالا تیوردی . طاهر ایله بك آنسکی تجربه‌سنی بوراده تطبیق ایده‌رك راحتسز اولمق‌دن بحث واعتذار ایتدی . قفرر ، لوندره‌ده «بیتقادەمالی» اولمق‌دن نازل اولمشدی.

انکلیز سرای قرالیسنده

آقشامه‌دوغرو سرای آدملرندن بری ، طاهر ایله‌کی زیارت ایده‌رك آخشمطاب حضرتلرینك کندیسنی قبول ایده‌جکنی وبرنجی کونی اوکله یمکنه مدعو بولوندیغی تبشیر ایتدی . طاهر ایله بك ، معین ساعتده ، بوکینهام سرایینده اثبات وجود ایدیورودی . بر آزصوکرا ، برنس دوغال پاشده اولدیغی حالده ، اکثر برنس ، دوق ولوردلرله خاندان قرالی اعضاسنه سیرا سیله تقدیم ایدلدی ، ضیافت صوفراسنده طاهر ایله بك موقی ، برنس دوغالك یانه اصابت ایتمشدی . سیوره اولدیغی قدر ویلکه سیوردن زیاده ، مابعدالطبیعه شیله سراق اولان انکلیز ولیعهدی ، طاهر ایله بحث حیوت وحرمتله قاریشدی نظر لرعطف ایدیوردی. طاهر ایله بك ، کنج برنسی ممنون ایتمك ایچون یمکدن صوکرا برقاچ تجربه یاپمکه موافقت ایتدی. برآزصوکرا قرال ، قرالیچه وپرنسلر ، فوق‌العاده زمانلرده مجلس تظارك انعقاد ایتدیکی بویوك سالونه کیدیلر. طاهر ایله ، بوراده‌بورنته وآغزینه طیقادینی بنزینه بانیرپلس یاموقره آتش وبرمشدر . قفررك آن‌واحده‌ده وجودینك هرطرفنی آله‌ولر صارمش وحاضرونك هیجان ایچنده آچیلان کوزلری قارشیسنده دیری دیری یانمقده اولدیغی کورولمشدر . برمدت صوکرا آله‌ولر کندینه سونمیش وطاهر ایله بك ، برآز اول اولدیغی کبی یاری جیلاق قیافتی ایله حکمدارلرك حضورنده باش کسه‌رك آلقیشلانمشدر . متعاقباً طاهر ایله بك ، بر قاچ تجربه دها یاپمش ، آرزو ایدنلرك قالانینه باقمش ونهایت ، وداع ایده‌رك اوتله عودت ایتمشدر .

لوندره تیاترولرنده تجربه لر

قفررك ، لوندره‌ده قرال‌طرفندن قبولی مناسبتیله انکلیز غزته‌لرنده ، مختلف مقاله‌لر انتشار ایتدی. انکلیز تیاترو مدیرلری ، طاهر ایله بك مقاوله یاپمك یك خواهشکردیلر . برچوقلری ، غایت مساعد تکلیفلرده بولوندیلر. نهایت طاهر ایله بك ، یونلردن « نیو اسقالا » تیاترینی مدیریله بر اتفاق عقد ایتدی . قفررك بوتیاترو ده یاپدیغی تجربه‌لر حقنده کندی طرفندن بر مطالعه علاوه ایتمکسزین موردینج پوست غزته‌سنك ٢٩ نیسان ١٩٢٠ نسخه‌سنده انتشار ایدن برقطعه‌یی عیناً نقل ایتمکله اکتفا ایدیورز :

«شمدیه‌یه قدر لوندره‌ده دنیانك هر طرفندن قفررلر کلوب کیتدی. فقط ، یونلردن هیچ‌بری، حتی دها برآی اول لوندره‌ده بولونان قفرر حمان بك‌ده داخل اولدیغی حالده هیچ کیمسه ، دون آقشام ، « نیو اسقالا » تیاترو سنده طاهر ایله بك احراز ایتدیکی موفقیتی آلده ایده‌مدی . تیاترو ده ، کلدیك یونون مناسبله ایکنجه آتاجق برقوندی . حاضرون میانده بالخاصه قادینلر ، آکثریتی تشکیل ایتمکده ایدی . طاهر ایله بك ، اولا قاناله‌یی حالنده متعدد تجربه‌لرده بولوندی. دیکر ملکلرده‌ده‌اولدیغی تکرار ایدیلش اولدیغندن یونلردن اوزون اوزادیه‌یه بحث ایتمه‌یه‌جکز . فقط ، کورونیورکه، طاهر ایله بك آدتهم وهیجانلی تجربه‌سنی لوندره‌یه صاللامش . طاهر ایله بك یارسه دیری دیری قومه کومولدیکلرندن بحث ایدیلدیکی : قفرر ، دون آقشام صوك تجربه‌سنه برتومرو دها علاوه ایتدی .

طاهر ایله بك پاتیور

بورنته وقولاقلرینه بنزینه بولاشمش یاموق دولدوردقدن صوکرا تولوم صاندیقنه کیردی . برتشك بنزینی ، دوش یاپار کبی یاشدندن آشاغی بوشالتدیلر . قفرر ، براز صوکرا کندی آیله بونلره آتش ویردی.

صاندیق ، آله‌ولر ایچنده یاتمکه باشلادی . تجمه‌لرك چاتیرمه‌دیسی ، آك آرقا صیرالرده‌اوطوران تماشاکرلر طرفندن بیله قولایلقله ایشیدیلیوردی. یواشاده وفه‌لك دهشتی ، قادینلرك صقفه‌لر برپانیك تولید ایتدی . بر چوقلری ، دیشاری چیقدیلر . نهایت بنزین توکه‌ندی .

صاندیق ، یوزمانه قدر ساده‌جه قایچی بر کول طبقه‌سندن عبارت قالمشدی . طاهر ایله بك ، بوکولرك آلتندن ادوار قبل التاریخیه‌دکی آناطر کبی یلنده دریدن معمول قمه‌لر براوکلك اولدیغی حالده دب دیری وساب صاغلام میدانه چیقدیلر زمان ، آلقیشلر ، تیاترو سالونی ایکلتیوردی . طاهر ایله بك وجودینك هرهانکی پرنده‌لك اوقاق بر یانیق علامتی یوقدی . تجربه‌یه نظارت ایدن ژوری هیئتی ، طاهر ایله بك اوزون اوزادیه مباحثه ایتدی ونتیجه‌ده تجمه‌لرك آتشك تأثیرله طونوشدیغنی تسلیم ایتمکله مجبور اولدی .

الك مشهور انکلیز دوقتورلری ده ..

یوندن صوکرا طاهر ایله بك ، حاضر یونلردن برینك تیجه‌ده ، محکمه یو صورتله ختام بولمشدر . فقط ایشك اصل کولیچ صفحه‌سی ، بالاخره جریان ایتدی . محکمه صالونده طاهر ایله بك تجربه‌لرنده حاضر بولونان برچوق کشی واردی. یونلر ، محاکمه بیتر پتمز ، طاهر ایله بك علیهنده اقامه‌دعوا ایدن بوره‌کچیانك اوزرینه جولانديلر . ده‌له‌مای شالجیان اسمنده بر ارمنی بوره‌کچیانه تیمر بر دایاق آتدی . بوکا مقابل ، بوره‌کچیانك طرفدارلری ده طاهر ایی مدافعه ایدن واسیل دیکرپادیس اسمنده بر روی دوکدیلر . خلق ، سرعتله ایکی قسمه آیرلدی ، مدهش بر مجادله باش کوسترمشدی . بر آز صوکرا قاوغایه قادینلرده اشتراك ایتدیلر . بو مبارده (پاپاپانو) اسمنده بر روم قیزی ، آلدهکی جانطه‌یی بوره‌کچیانك قفاسنه آتدی . ضربه ، اوقدر شدتلی اولدی‌که ، چانطه‌ده‌کی اوقاق آینه پارچه‌لاندی .

طاهر ایله لوندره‌ده

طاهر ایله بك ، بو وقعه‌دن صوکرا پارسی ترك ایتدی. آساساً انکلیز قرال وقرالیچه‌یی طرفندن واقع اولان دعوته اجابت ایتك زمانی کلمشدی.

طاهر ایله بك لوندره‌یه سیاحتی کین نیسانك اوائله تصادف ایده‌رك ، طاهر ایله بك ، ویکتوریا استاسیونندن ترەدن اینر اینمز اون بش ، یکری قدر غزته محرری ایله مختلف سینه‌ما فیلم اعمالرینی تجربه‌لرنده اجرا ایدیلدی ، یاری اعاده ایدیلکز ، کیدیلکم . »

کیفیه‌مأموری ، بوطلبی رد ایدنجه بوره‌کچیان‌ده طاهر ایله بك علیهنه برساتکارلق دعواسی آچیار . محاکمه اثناسنده طاهر ایله بك وکیلی موسیو ایزقوفسکی ، قفرری شوصورتله مدافعه ایدیوردی:

— وقعه‌لامه محتاج اولان صنعتکار قادینلر ،

توحاف شی .. شمه‌دائه سیاستك نه‌مناسبتی واردی ؟ ضبابکه دیدم که :

— عزیزم مومارك‌ده برلسانی اولدیغی ایلك دفعه سزدن ایشیدیورم ، بو دیلدن آکلایان سزدن باشقه انسانلرده واریدر محیا ؟..

— بز سایهٔ شاهانه‌ده هرشیدن آکلیرز !

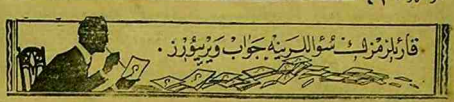
جوابنی ویردی وسوزینه شویله‌جه‌دوام ایتدی:

« — سعید پاشا اوطه‌سنده لامبا قولاآتاز.

اونك ماسه‌سنك اوزرینه بری صاغ ، دیکری صول طرفنده اولق اوزره بشر ،ومای ایکی دانه شمعدانی واردر . پاشا کتاب اوقورکن یو شمعدانلرك ایکیسنی مومی یاقار . توركیه مسوده یازارکن اوچر دانه‌سنی وتیزه پکرکن ده‌دوردر دانه‌سنی یاقار . سیاسی ومهم شیلر یازاجاغی اولورسه شمعدانلرك یوکون‌ومارى ، یعنی اوچ‌ده‌ر بردن ، یاغنی اولور بر یو تیجه‌لری، اوزون تجربه‌لردن ، چوق ترسدلردن صوکره ، سایهٔ شاهانه‌ده آلده ایتدك عزیزم ! »

[مابعدینه کلا جك] جمعه‌یه دوام ایدیلجکدر]

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları





١٥ ياشنده قونبول

ازميردن ع . م امضاسيله :

— ١٥ ياشنده‌يم . وجودم صاغلام ، خودبول اويناياجمي ؟...

جواب : عائله‌كزك دوقتورلردن بر فكر آلمق مناسبدر .

§ قاسم پاشادن محمود شوكت امضاسيله :

— جوارمزده بولونان قاوبلرك برنده طوب اويناييورم . سنم (١٥) ، عائلم مساعده ايتمه‌يور ، نه‌ياپايم ؟

جواب : ١٥ ياشنده بولونان هر چوجوغك قونبول اويناماسنه وجودي مساعد دكلدر . قونبول آغير اووبولدر . دها ضعيف بر نوع ادمان آرايكز . قوشماجه اووبولرينك اولمي واردر . بر سنه صوكره وجوديكز اي تشكل ايتمه‌سه قونبول اويناماغ ايچون اويونكزي طاتيلمله اقناعه چاليشكز . خشوت واطاعتسزلك اوسترمك ، كيزليجه اويناماغ سيوريجيلق شائنه مخالفدر .

بروسه‌نك منظره‌سي

بروسه‌دن رمزي‌خيري امضاسيله :

— مجموعه‌كزده بروسه‌نك منظره‌سني كورمدم . كوندرمه‌ديلرسه ياڭيكزن بولاياپم . يالكز والي بكك ميمونلرمزك رسملريني آلتي ايچون مراجعت ايتديكمده هوجي اظهار ايچون بكا اعضا كزي آلتنده بر قارت كوندرمكزي ؟ اولازمي ؟

جواب — هويت ورقه‌سي كوندرمك مجموعه‌مزك اصولنه مخالفدر . بروسه‌يه عائد رسملري بولوب نشره چاليشجغز .

عين امضا ايله — بريسليمه كوندره‌جكسنز . تشكر ايدرم .

جواب : علاقه‌كزه چوق تشكرلر ايدرز . بيلمجه تدقيق ايدهجكدر .

اپتوپزمه ايدرمك متعدد مجموعه‌لرده بولونديغي

بو مسأله لوندره‌دكي اك مشهور دوقتورلرينې بيرر بيرر اوبوتدي . بولنردن هيچ بري ، رأي‌العين شاهد اولدقلري مجموعه‌لره قارشي اعتراضاتده بولوناماديلر . يالكز دوقتورلردن بعضيلري ، طاهرا بكك بو تجربه‌لرني بركرده يالكز زوري هيڭي حضورنده تكرار ايتمه‌سي تكليفنده بولونديلر . طاهرا بك ، بو تكليفي ده بلاتردد قبول ايتدي . طاهرا بك ، بو تجربه‌سي پارين آقشام بايدقدن صوكرا طياره ايله دوغرويه يارسه كيده‌جكدر . اورادده فرانسزيس جمهوري جوسيو دوسرخ ايله قابنه اعضاسنك حضورنده براصر خيرمنفعتنه بعض تجربه‌لرده بولوناجقدر .»

شايانه حيرت بر خبر

عيني غزته ، ايرتسي گونكي نسخه‌سنده شو شايان حيرت خبري ويريور :

« طاهرا بك ، دونكي تجربه‌لردن صوكرا كنديسني كورمك ايچون بر محرومك سؤالرينه جواباً ديمشدركه :

— يارسه‌نه راتده‌وم اولديغندن دولايي لوندره‌ده فضله قالاماياجغمه متأسفم . مع‌مافيه ، عملكتمكزده تكرار عودت ايده‌جكمي اميد ايديورم . بوماسبتله‌شوني‌ده سزه سويليه‌يليرم . شيمدي‌يه قدر هيچ بر برده پاياديغم تجربه‌يي ، لونده‌ره ايچون صاقلادم .

قاناڭيسي حائده يارسده تولوم صاغديغنه گيره‌جكم . صاغديق ، برطياره‌يه وضع ايده‌يلرك بوله چيقارياجق وطياره ، لونده‌ره آقاغه واصل اولورواياز ، ايچنده بولونانجم تابوت ، طياره‌دن آتشافي آيلاجغدر . اوزمان ، صاغديق شهه‌سز بارچالانه‌جغدر ، فقط قبر طاهرا بكك يه سزك آلكزي صيقدق شرفيله مياهي اولاجغنه امين اولابيلرسكز . »

طاهرا بكك ، بوتجربه‌سي خير آلان غرائب حسابقليسي آمريقالي ، طاهرا بكه غايت يوكسك شرائطك درميان ايده‌رك بوتجربه‌نك ايلك دفعه آمريقاده اجراسيني كنديسندن ريجا ايتمكدر .

(مولك قسمي گلجك نسخه‌مزده)

خيالده دوغمامش خرسز

قاسم پاشادن محمد رجب امضاسيله :

— بعض گتابلرك قابلرنده اپتوپزما ويا ماتيانيزمايه دائر بر طاقم يازيلر گورييورم . بونلر دوغرميدر؟ بونلرك باشنها اولمه استانبولده « فاقا ياصاز ذهني » وجودين گوز رجائي » نامنده خرسزلر وارمش . بونلرده حقيقتي ؟

جواب : ايپنوزما وماتيانيزمانك ، يعني ضعيف ، عصبي بر انسانك قوتلي براراده صاحبي طرفندن اصول وچمله تسويم ايديلمسنك واونك اراده‌سنه تبعيت ايتمسنك دوغرو طرفري واردر . فقط بو ايشه پك چوق جهلهلر قاريشه‌رق نفده‌در . بحث ايتديكگز خرسزلره كلنجه بونلر تماميله خياله دوغمشدر .

ايليس وصرغون دوسه

قوجه مصطفي‌پاشادن ع . ا . امضاسيله :

— صباحلري تربيهٔ بدنيه‌دن صوكره ايليس صو ايله دوش يابمق مواقميدر ؟ بوڤه ياتاركن ياپمغي دها مواقفدر ؟

وجودم صغوقدن متأثر اولابور . بناءً عليه بعضاً صوڤوق صودوشي يابيمه ناصل اولور ؟

جواب : دوشي تربيهٔ بدنيه‌يي متعاقب صباحلري ياپمق دوغرودر . الڤاغي دوش ايليدن بالعكس ياوش ياوش صوغوقه تحويل ايديلدن دوشدر . حركت بدنيه‌دن صوكره ترلي ايكن ياپيلان صوغوق دوشك وجودي صارصماسنه هيچ وقت احتمال واردر .

بر عصرك آريقلغي

ازمير ، قارشي‌ياقادن (ق . ر .) امضاسيله :

— ١٧ ياشنده‌يم ، بر گنجله طانيشيورم . بكا قارشي عشق حقي وايدي اولديغنه آمينم . ازدواجمزه چاليشيورسه‌مده هنوز برشي آلمادمدي . عائله‌مه ازميردن اوزاقلاشمڤي فكر ايتمه‌م . بو آريقلق بزم ايچون آلم .. نه ياپايم ؟..

جواب : ياپاجق شي يوقمكدر . پوكا ياشكز مساعددر . شمندوفر ، واپور ، تلغراف ، پوسته اولان بودوردكي آريقلر ليلا ومجنون دوردكي آريقلره بكزه‌مز .

مجهول قارئلرك عشر مكتوبي

آنقره‌دن (ص . س) امضاسيله :

— بولنديغم محله اوچ گونلك مسافه‌ده گنديسني هيچ بر صورتله طانيمادغم بر خانمدن برعشق مكتوبي آلدم . حافظه‌مي زورلامقله برابر گنديسني برتورلو طانيه‌ماديورم . متأملم . بوحالمه قارشي ناصل حركت ايدهيم؟ پك مشكل برموقعده قالدم . بكا رهبر اولوكز .

جواب : مكتوبي بيرتوپ آتمغي ده‌ظاهر بكزه‌ر گلديمي ؟ اوزاقي بر انسانك بر معصوبتي بوزدن قورقولمش حياتكزك شيرازه‌سني بوزاجقسكز ؟

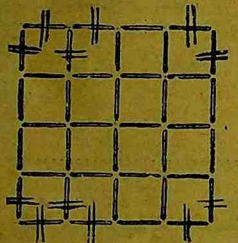
اختيارلق دينمه قارشي گنجلك

(دردنجي صحيفه‌ده مابعد)

سيورلري ، دانماري هيچ قالير . بوله اولديغي حالده شيمدي‌يه قدر گنجلرك اكثريه‌سي قربي چوق گورووردم . سبب حقيقه گنجلكه حسددن باشقه برشي اولاماز . قصد بوندن صوكره گنجلك دينك مربدي اولبورم . گنجلرى روحاً اختيارلاشدرمغه چاليشاجق يرده اختيارلرك قالماجه ، روحيه گنجلشمكه چاليشماسي البته دها دوغرودر . »

يالكز اختيار مجوزلر شمديي‌يه قدر گنجلك دينك عليهنده بولونيورلردي . قصد مبس (باڭي هورن) بو جريانى سوندرومكه غريب بر جاره‌ياشدر . وعظارون برى اتباسنده ، يالكز بعض اختيار مجوزه‌لرك گندى عليهنده بولوندقنه ، تام قادرڤيه بر اورنازلقه ، عمومك نظر دقتى جلب ايتمدر ، اوگوندن برى هيچ بر اختيار قادين ، گوزل قيزه قارشي آغزني آچمامپور ، چونكه هيچ برى اختيار مجوزلك پايمسني آيچيدن آچيغه قبول ايتمكي گوزه آلمامپور .

« ٤٧ » نومرولى بيلمجه‌مزى گيمسه حل ايده‌مه‌دى



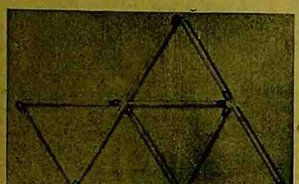
(٤٧) نومرولى بيلمجه‌مزى يالڭز آگلاشيلماسنى وياخوده قارئلرمزه پك زياده مشكل گلمدى . شيمدي‌يه قدر بوڤون بيلمجه‌لرمزه اعطى (٧-٨) پيك ، اصغرى (٢٥٠٠ - ٣٠٠٠) قارئمز اشتراك ايتدڭي حالده (٤٧) نومرولى بيلمجه‌مزه آنجق پوز الى قدر قارئمز جواب گوندرمش ، مع‌الأسف بوقارئلرمزدن هيچ بري بيلمجه‌يي حله موفق اولاماميشدر . (٤٧) نومرولى بيلمجه‌مز ، فى الحقيقه قولاى اولاماقله برابر ، حل ايديلمه‌مي‌يه‌جك درجه‌ده مشكل دكلدى .

شيمدى آنيزده‌م هربيلمجه ايچون تقدو مكافات اولارق قارئلرمزه تخصيص ايديلكده اولان يكرى بش ليرالق (٤٧) نومرولى بيلمجه‌يه عائد اولاغى قالبور . بو مبلغ قارئلرمز حسابنه آلنمش واكراميه اسمائى تقديرنده قارئلرمزه هديه ايديلمه‌جك اولان بش طياره پيانقوسنك متعاقب تفصيلاتنه صرف ايده‌جكز . (ه‌م‌ريسندن

(٤٧) نومرولى بيلمجه‌مزك طرز حلى

بش پيانقو بيلنك نومرولرى شودر : (١٧١٠١ ، ٤٠٠٨٩ ، ٩٩٤٩ ، ١٧١١٤ ، ٣٣٨٠١) .

[بوبيلمجه‌نك مدتى (١٢) نوزده ختام بولاجق وتيجه (١٩) تموز تاريخلى و (٥٣) نومرولى نسخه‌مزده اعلان ايديلهجكدر]



بوشكله‌ده اوچ بر كبريتلر يايلمشدر . بسنه متشاركه‌در . كبريتلرك اوچيني قالبه‌سنه‌دن كوري بر ايكي متشابه اشكل قيلمه‌سي مطلوبدر .

دوغرو حل ايده‌نلرك برنجيسي به (٧،٥) ، ايكنجيسي به (٥) ليرا مكافات ، اوچونجيسي به آلتي آيلق (آيلق مجموعه) آبونه‌سي ، درديجيسي به آلتي آيلق (هفته‌لق مجموعه) آبونه‌سي ، بشنجيدن اونونجيسي به قدر بر (جانبي بابانك سركذشتلري) رومانى هديه ايديلهجك ، اون برنجيدن التميسي به قدر قرعه‌اسايه ايديلرك اسملرى نشر اولونهجقدر .

(٥١) نومرولى بيلمجه

برنجي ، ايكنجيي و اوچونجيدن برنده رسملرى اولانلرك رسملرى ده درج ايديلهجكدر . برقاريشقلغه عمل قالماغى اوزره مسابقه ورقه‌لرينه (٥١) نومرولى بيلمجه قيدينك علاوه‌سني رجا اولنور . قرعه‌يه داخل اولابيلمك ايچون حل ورقه‌لرك برلكده ، بوصحيفه‌نك زيرنده بولونان قوپونك ده كوندريلمسي لازمدر .

آيلق مجموعه

نمونه نسخه‌سي مكمل برصورنده احضار ايديلمكده‌در

آز زمانده بك بويوك رغبت قازانمش (آيلق مجموعه) نك نمونه نسخه‌سي نفسي بشكله‌ده حاضرلانمقده‌در . . قارئلرى كونلرجه اشتغال ايده‌جك مشروع دمرداش آثار مندرجاتى ، ظريف رسملرى اعتوا ايده‌جك و قيمتلرى دخى بايديه‌جك درجه‌ده نازل اولمق العاده نفيس اوراق ، بكلكي برقايده رسيد تنبيه ايديلمه (آيلق مجموعه) نك نمونه نسخه‌سي بك زياده بكنديه‌جكدر .

(آيلق مجموعه) نك بونسخه‌سنده‌ده آلتنجه قارئمزك رسملرى درج ايديلمخدر .

سنه‌لك آبونه‌لرينه

(هفته‌لق مجموعه) يه برنجي نسخه‌دن اعتباراً سنه‌لك آبونه اولان قارئلرمزك آبونه‌لرى الى ايكنجي نسخه‌مزده ختام بولدقده‌در . آبونه‌لرينك تجديدي آرزو ايدن قارئلرمز كيفيتي بر قارته لطفاً اخبار ايتمل و آبونه بدلي بوسته حوالهسي ايله كوندرمه‌ليدرلر .

كوزل وكودرنوز چوچق مسابقه‌مزه

كوزل وكودرنوز چوچق مسابقه‌مزه اشتراك ايدنلرك رسملرينك دوقتور صفيه على خانم افندينك نظارت و رياستى آلتنده تدقيق و تصفيه دوام اولونمقده‌در . نتيجه كله‌جك نسخه‌مزده اعلان ايديلهجكدر .

« ٥١ » نومرولى بيلمجه قوپونى

بيلمجه‌يه اشتراك ايده‌جكلرك ايچون حل ورقه‌سيله

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

طاهر ابكك «طاهر ائيزم انستيتوسى» ناميله آچديغى فقيرلك مكتبى

ياقيشده تورليه‌يه كلهجك اولان طاهر ابك متمادياً عشق مكتوبلرى آلماسنه رغماً شيمدى يه قادار هيچ بر قادينه لوكلنى قايدير مامشدر

— ١٠ —

طاهر ابك، لوندره‌دن صوكره تكرار پارسه كلش ورئيس جمهور موسيو دومرغك دعوتنه اجابت ايدرك آليژه سرائينده خصوصى تتبللر وتجربه‌لرياپمشدر. پارس محيطى كندسنى ايچين پك زياده مساعد بولان طاهر ابك ، ساوز سوقاغنده ٤٧ نومرولو محتشم بناده طاهر ائيزم آنستيتوسى ناميله فقيرلك مكتبى كشاد ايتمشدر. طاهر ابك ؛ بو مكتبنده آز زمانده مختلف ملته منسوب ايكيوز قدر بشدر مرشدر . بونلر آراسنده بر قاچ آى أول وباغده شايان حيرت بر طاقم تجربه‌لرله نظر دقتى جلب ايدن « طاوار آراى » اسمنده بر آدام‌ده واردر . بو آدم ، بالآخره كندينه هند فقيرى طاهر ابك نامى ويرمدرك ايتاليا، آلمانيا و آوستريايى دولاشمش و بورالرده ياپديغى بر طاقم تجربه‌لرله كندينك حقيق بر هند فقيرى اولديغى قاعتنى توليده اوغراشمشدر . آنجق ، ساخته فقيرك چوق گچه‌دن فونياسى ميدانه چيقمشدر . هله استانبول طليه‌سنده درس كردبكى سويله‌دبكى حالده بر تك گله تورنكه بيله‌مه‌مى بونك طاهرا بكك شهرتندن استفاده ايتمك ايسته‌ين عاى شارلاتانلرى باشكه برشى اولماديغنه شبه يوق افاده‌در .

بوناسبتله ياپانده منتشر (توبوس ويتزوزنال) غزتەسنك «طاوار آراى» حقنده بردبكى معلوماتى آتيه درج ايتمكى فائده‌لى بولدق :

«ايكى بيك ايشيوز كيشيى استيعاب ايدن (قونسرت ـ سال) موسيقى صالونده بيكلرجه كشى‌نك حضوريله طاوارآراى تجربه‌لرينى ياپدى. قفير ، أولا اورته‌يه كتيريلن اوزرى چيويلى ماصه‌يه پوزى قويون ياتدى. اوزرينه بشوز كيلو ثقلتده بر طاش قونولمشدى. قفير بو آغير كتله‌يى آلتنده بلا حركت ، ايكى دقيقه قادار قالدى . حاضرون دهشتله كندسنى سير ايديورلردى . معين دقيقه حلول ايدر ايدمز ، اوزرنده طاش قالديرلدى وطاوارآراى ، هيچ برشى اولامامش كبى مسترتجانه چيويلى ماصه‌يى ايتارك آياغه قالقديغى گورولدى . »

بونلرماعدا طاهر ابكك شاگردلرندن (جى) نام مستعارايله بر قفير داها توره‌مشدر . اصلا ايتاليان اولان بو آدم ، اوسته سندن دها اوسته چيقمش وطاهرا بكك آمريقايه گيده‌جكى دويلر دوياز اوندن اول داورانه‌رق آمريقالى بولى طوشمشدر .

جمى آمريقاده زولى قدرمولق اولامامشده ابكك يارتيزه‌سى ، آيچه پاره قازانجه موفق اولمشدر . طاهرا بكك شهرتى ايشيدن آمريقالبلر ، جمى‌يى اسمى اووزننده توقف ايتمك ، تعقيبات ومخيقاته بوجهتدن ده كيريشمك ايجاب ايتمدى . آنجق قالقك بوجنايت سه‌ريسى شو مجهول (بولينا) بك تا ثيرى آلتنده ايقاع ايتديكنى قبول ضرورتى واردى . بولينايى مطلقا بولى واوندن آيلاتيجى معلومات ايله قالقك دردستنه توسل ايتمك لازمدى.

خسته خانه‌دن آيرلدجم صيراده تولن محاسه‌جيسى موسيو (اشتوب) كه جنازه‌مى هنوز قالديرمن جيقاريلمده ايدى . جنازه مهاسنه كلن كتله پك كثيف ايدى . بونون مؤسسات اجنبيه ارکان ومديرانى ، اجنبيلرك اك معروف سياحرى بولمه‌ده ايدى . تولن ديره‌كتورى موسيو (آلبر ويليام)، ايكنجى ديره‌كتورموسيو (بوغان) تولونيا قلوبى رئيسى وتولن شركتى باش كاتبى موسيو (قرمزدل) ايله شهرده‌كى باعموم قونسولسلر ، سفارت باش ترجمانلرى ، باقى عائلى ، دونيا عمومبه ديره‌كتورلرى ، اجنبى دايناملوكلى ايله ديكر بر چوق اجنبى رجاله‌ده مراسمه اشتراك ايتمش بولونيورلردى .

طاهرا همانره آرولى ، عقيقتده ايسه ...

آلايه اشتراك ايدنلرك اصل قصدلرى ، تولن محاسه‌جيسنه صوك بر وظيفه ياپمدن بام باشقه ايدى . اجنبى رجالى جمع ايتمش اولان محاسه‌نك اوزرنده توقف ايتمكله برابر ، تعقيبات ومخيقاته دوام ايتمكده ايدى . آنجق بوكا مساعد بولان طاهرا بك ، ساوز سوقاغنده ٤٧ نومرولو محتشم بناده طاهر ائيزم آنستيتوسى ناميله فقيرلك مكتبى كشاد ايتمشدر . طاهرا بك ؛ بو مكتبنده آز زمانده مختلف ملته منسوب ايكيوز قدر بشدر مرشدر . بونلر آراسنده بر قاچ آى أول وباغده شايان حيرت بر طاقم تجربه‌لرله نظر دقتى جلب ايدن « طاوار آراى » اسمنده بر آدام‌ده واردر . بو آدم ، بالآخره كندينه هند فقيرى طاهرا بك نامى ويرمدرك ايتاليا، آلمانيا و آوستريايى دولاشمش و بورالرده ياپديغى بر طاقم تجربه‌لرله كندينك حقيق بر هند فقيرى اولديغى قاعتنى توليده اوغراشمشدر . آنجق ، ساخته فقيرك چوق گچه‌دن فونياسى ميدانه چيقمشدر . هله استانبول طليه‌سنده درس كردبكى سويله‌دبكى حالده بر تك گله تورنكه بيله‌مه‌مى بونك طاهرا بكك شهرتندن استفاده ايتمك ايسته‌ين عاى شارلاتانلرى باشكه برشى اولماديغنه شبه يوق افاده‌در .

بوناسبتله ياپانده منتشر (توبوس ويتزوزنال) غزتەسنك «طاوار آراى» حقنده بردبكى معلوماتى آتيه درج ايتمكى فائده‌لى بولدق :

«ايكى بيك ايشيوز كيشيى استيعاب ايدن (قونسرت ـ سال) موسيقى صالونده بيكلرجه كشى‌نك حضوريله طاوارآراى تجربه‌لرينى ياپدى. قفير ، أولا اورته‌يه كتيريلن اوزرى چيويلى ماصه‌يه پوزى قويون ياتدى. اوزرينه بشوز كيلو ثقلتده بر طاش قونولمشدى. قفير بو آغير كتله‌يى آلتنده بلا حركت ، ايكى دقيقه قادار قالدى . حاضرون دهشتله كندسنى سير ايديورلردى . معين دقيقه حلول ايدر ايدمز ، اوزرنده طاش قالديرلدى وطاوارآراى ، هيچ برشى اولامامش كبى مسترتجانه چيويلى ماصه‌يى ايتارك آياغه قالقديغى گورولدى . »

بونلرماعدا طاهرا بكك شاگردلرندن (جى) نام مستعارايله بر قفير داها توره‌مشدر . اصلا ايتاليان اولان بو آدم ، اوسته سندن دها اوسته چيقمش وطاهرا بكك آمريقايه گيده‌جكى دويلر دوياز اوندن اول داورانه‌رق آمريقالبلر بولى طوشمشدر .

جمى آمريقاده زولى قدرمولق اولامامشده ابكك يارتيزه‌سى ، آيچه پاره قازانجه موفق اولمشدر . طاهرا بكك شهرتى ايشيدن آمريقالبلر ، جمى‌يى اسمى اووزننده توقف ايتمك ، تعقيبات ومخيقاته بوجهتدن ده كيريشمك ايجاب ايتمدى . آنجق قالقك بوجنايت سه‌ريسى شو مجهول (بولينا) بك تا ثيرى آلتنده ايقاع ايتديكنى قبول ضرورتى واردى . بولينايى مطلقا بولى واوندن آيلاتيجى معلومات ايله قالقك دردستنه توسل ايتمك لازمدى.

خسته خانه‌دن آيرلدجم صيراده تولن محاسه‌جيسى موسيو (اشتوب) كه جنازه‌مى هنوز قالديرمن جيقاريلمده ايدى . جنازه مهاسنه كلن كتله پك كثيف ايدى . بونون مؤسسات اجنبيه ارکان ومديرانى ، اجنبيلرك اك معروف سياحرى بولمه‌ده ايدى . تولن ديره‌كتورى موسيو (آلبر ويليام)، ايكنجى ديره‌كتورموسيو (بوغان) تولونيا قلوبى رئيسى وتولن شركتى باش كاتبى موسيو (قرمزدل) ايله شهرده‌كى باعموم قونسولسلر ، سفارت باش ترجمانلرى ، باقى عائلى ، دونيا عمومبه ديره‌كتورلرى ، اجنبى دايناملوكلى ايله ديكر بر چوق اجنبى رجاله‌ده مراسمه اشتراك ايتمش بولونيورلردى .

طاهرا همانره آرولى ، عقيقتده ايسه ...

آلايه اشتراك ايدنلرك اصل قصدلرى ، تولن محاسه‌جيسنه صوك بر وظيفه ياپمدن بام باشقه ايدى . اجنبى رجالى جمع ايتمش اولان محاسه‌نك اوزرنده توقف ايتمك ، تعقيبات ومخيقاته بوجهتده‌كى ايشلرينى ايلرى ايتديرمك ايچين بورايه كلديكز زمان اورتالق اساساً قرارمشدى . سائقلريان تفصيلاتى تثبيت ايدمجه‌يه قادارده وقت كيمه ياريسنى بولشدى . بو كبى علاوه‌در . نصف الليلدن صوكره تحقيقات ياپمق امكانى بوقدر. هركس أوينه چكيلير، هرطرف قاپانير قارانير، انسان كندسندن معلومات آلابيله‌جك كيمسه‌يه راست كلز . بونك ايچوندركه تعقيباتك دوامنى صباحه تعليق ايدمرك نظارته دوندم .

قاتل فهيم پاشامى ، پاشقاسيمى ؟

ناظر پاشا هنوزناعامش اولديغندن آلده‌اعتنى اولديغم معلوماتى كندسنه ايضاح ايتدم وعلاوة ديدم كه :

« — قاتل هرحالده فهيم بكدن ـ پاشا ـ پاشقه بريسى اولاجقدر ، زيرا ، ارتكاب ايتديكى جنايتلردن ايلكنه شاهد اولان كور حافظ ، قالقك «بولينا» ديه نعره آتديغى سويله‌يوردى. فهيم بك بر بولينا ايچون بررسورو جنايتى ايقاعه ندن لزوم كورسون ؟

صوكره مهاجر محله‌سنده‌كى مجاده‌ده، جانى‌نك تماماً طشره شيوه‌سى ايله قونوشديغى آكلاشيلمشدر . استانبولى اولان فهيم بك پولاوزون محاوره‌لرى ، كندى شيوه‌سنى بو درجه مهارتله تبديل ايدمرك ، دوام ايتديرمش وبوكا ندن لزوم كورسون ؟...

بونلردن باشقه قاتل فهيم بك اولمه ايدى ، كندى أوى دورورکن مهاجر محله‌سنه صيغينمه لزوم كورمزدى . فهيم بك عثمان بك غازينوسى قارشيسنده سافنى سوقاغنده عنبرك قوناغنده مقيمدر وعمقى كه فهيم بكك كندى أوى ، برقاتل ايچون ، مهاجر محله‌سنده‌كى هرهانكى برقوله‌يه‌دن دها امين بر ملجأدر .

جانى‌يه عائد اولديغى حالده الده ايدبلن فسله قونذيرمانك ايسه فهيم پاشا طرفندن قولانيله بيله‌جكى تصور ايديلەمز؟

قالمى‌كه ، فهيم پاشا بو سنه‌لرك معروف حاشاربلرندن، صايبل چاپقينلرندندر . كندسنى بورالرده طعانجيلر بكك آز كيمى واردر ، حالبوكه تحقيقات وتفتيشلك بوتون صفحاتنده قالقك فهيم بك اولديغنه دائر كيمسه‌دن حرف واحد ايشيتەمدم . »

سوزلرى دقت وسكوتله دينكلين ناظر پاشا، مطالعه‌لرمك قوت واصابتى تصديق ايتدى .

« بولينا ، بولينا .. هب سنك ايچون ! »

ايرتسى كون على الصباح عبرەحرلردن معلومات آلمق اوزره خسته خانه‌لره اوغرادم . مقصدم قالقك اشكافى دها اساسلى بر صورتده تثبيت ايتمكدى. فقط بو مساعدتى اميد ايتديكم نتائجى آلده ايده‌مه‌يوردم . يالكز عبرەحرلردن بعضيسى قالقك (بولينا)دن بحث ايتديكنى سويله‌يورلردى.

بر قاچ خسته خانه گزدكدن صوكره آلمان خسته خانه‌سنه كلديكم زمان تولن محاسه‌جيسى (آندره‌س اشتوب)ك جنازه‌سى حاضرلانيوردى. پول افندى ايله لوقماندا نامنده بر قادين‌ده بو خسته خانه‌ده تداوى ايديلبورلردى . آنجق پاره‌لرى آغير اولديغى ايچون كندبلرى ايله كوروشه بيلمك امكانى بولمدى .

يينه بو خسته خانه‌ده ياتان وجريحه‌مى بالنسبه خفيف اولان ماريى زيارت ايتدم . ماريده‌ده قالقك اشكالنى ديكرلرى كبى تعريف ايتمدى . ماري فضله اولارق ، قالقك كندسيى يارالارکن :

« — بكا قهرمان مصطفى ديرلر. بونلرده‌سنك ايچون بولينا ! » ديديكنى علاوه ايتمدى .

آرتق ، دهاتله تكرار ايدن بو (بولينا)

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları